

"La loi doit être respectée"

— Le premier ministre Robert Bourassa

QUEBEC — "Dans une société civilisée comme la société québécoise, la loi doit être respectée."

Tel est l'avertissement lancé par le premier ministre Robert Bourassa, hier à Rouyn, et diffusé à tous les médias d'information, après que les syndicats eurent annoncé une consultation générale auprès de tous leurs membres concernés par la loi 23 leur demandant de poursuivre leur tactique de harcèlement dans les écoles.

"Il serait même intolérable que des lois comme la loi 253 sur les services essentiels dans les hôpitaux et la loi 23 sur le maintien des services scolaires, soient ignorés puisqu'il s'agit en définitive de protéger les malades et de sauver l'année scolaire", ajoute le premier ministre.

"Agiter le spectre de grèves illégales, poursuit-il, qu'elles soient limitées ou générales, dans deux

domaines aussi fondamentaux pour la survie d'une collectivité comme la nôtre indique clairement que ceux qui commettent de tels excès sont décidés à transformer la protection légitime du pouvoir d'achat des travailleurs en un syndicalisme anti-social, doctrinaire, irrationnel et irréaliste."

"Le gouvernement, a déclaré M. Bourassa, agira en conséquence à l'égard de ceux qui pratiquent la

politique du pire, du genre de celle préconisée, par exemple, dans le Manuel du 1er mai.

Il importe, en effet, de se rappeler que les offres gouvernementales et les demandes syndicales s'étaient substantiellement rapprochées au cours des derniers jours."

"La meilleure attitude que les syndiqués puissent prendre à l'heure actuelle est double", a dit le premier ministre:

1 - retourner au travail afin que la loi soit respectée;
2 - revenir à la table de négociations, car les négociations doivent se poursuivre."

M. Bourassa a enfin déclaré qu'il n'avait pas d'objection, quant à lui, à ce que certaines des audiences des trois commissaires aux différends soient publiques, à condition évidemment que cette façon de procéder ne prolonge pas indûment les négociations.

"Le caractère public de certaines de ces audiences pourrait retentir probablement la CEQ d'envisager la présentation de demandes irréalistes, comme celles qu'elle ne s'est décidée à laisser tomber que la semaine dernière.

De plus, de telles audiences publiques démontreraient à la population que les offres gouvernementales sont en fait justes, justifiées et justifiables."



LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

CHIBOGAMAU—CÔTE-NORD

3e année No 149

Lundi 12 avril 1976

24 pages 25 cents

Le Front commun incite ses membres à la désobéissance

Si la loi 23 est défiée

"On devra sévir"

— Gérald Harvey

JONQUIÈRE — Le ministre du Travail a prévenu les enseignants, dimanche, qu'il appartiendrait dorénavant au ministre

de la Justice d'appliquer les sanctions prévues par la loi 23, s'ils continuaient leurs débrayages.

M. Gérald Harvey, qui s'adressait à un groupe de militants libéraux, a de nouveau émis des doutes sur l'opportunité de nommer un médiateur dans le conflit scolaire et il a exprimé sa confiance aux observateurs, qui feront des recommandations permettant de mieux évaluer la situation.

"Même si la loi a été adoptée, a déclaré le ministre, rien n'empêche les parties en présence de s'asseoir à la table des négociations dès aujourd'hui."

M. Harvey a dit ne rien regretter de cette loi, qui évite le décret et sauve l'année scolaire des élèves.

En page 3

QUEBEC — La grève générale illimitée malgré les lois et les injonctions: telle est la situation à laquelle on pourrait aboutir d'ici quelques semaines dans le secteur parapublic, du moins si les syndiqués du Front commun décident de suivre les recommandations de leurs 750 délégués au Conseil d'orientation.

Ces derniers, réunis à Québec en fin de semaine, ont adopté le principe de la poursuite de la lutte en vue d'en arriver dès ce printemps à la satisfaction des travailleurs du Front commun dans le cadre d'un règlement négocié.

A cette fin, le Front commun a demandé à tous les syndicats visés par la loi 23 de tenir des assemblées générales dans les plus brefs délais afin de se prononcer sur une recommandation du Conseil d'orientation rédigée comme suit: "J'autorise mes représentants syndicaux à organiser des journées de débrayage à l'exclusion de la grève générale illimitée".

Dans le cas d'un vote favorable, c'est le Conseil de coordination du Front commun qui sera chargé d'organiser un vote de grève générale illimitée dans la semaine qui suivra une éventuelle condamnation de syndiqués en vertu des lois 253 et 23.

Le Conseil d'orientation a décliné la loi 23 comme étant une loi anti-ouvrière qui nie les droits des travailleurs (droits d'association, de négociation et de grève) et condamne le gouvernement Bourassa pour son comportement "anti-syndical et anti-social".

Le conseil a en outre appuyé la position de la CEQ qui est de ne pas retourner aux tables de négociations tant que les enseignants victimes de lock-out n'auront pas obtenu de règlements satisfaisants. Et c'est le comité de liaison qui s'est vu confier le mandat de définir les conditions de la reprise des négociations.

Finalement, le Conseil d'orientation a demandé aux trois centrales de convoquer des réunions de leurs instances les plus larges dans les prochains jours afin d'examiner avec le Front commun les moyens d'action concrets qui pourraient être mis en oeuvre comme manifestation de solidarité de la part de tous les travailleurs à l'égard des membres du Front commun.

La loi 23, qui est entrée en vigueur à minuit et une minute aujourd'hui, a pour but d'interdire le lock-out, la grève et les ralentissements de travail pour une période de 80 jours dans le secteur de l'éducation.

Cette loi prévoit des amendes de \$50 à \$250 par jour pour les enseignants y contrevenant, soit par la grève, ralentissement ou encore par harcèlement.

Des amendes de \$5,000 à \$50,000 sont aussi prévues pour toute association ou dirigeant d'association qui autorise, encourage ou incite une personne à défier cette loi.

Résultat connu ce soir

Les enseignants ont voté en masse hier

par Denise Pelletier

CHICOUTIMI — Comme leurs confrères du Québec, les enseignants des niveaux élémentaire et secondaire de la région se sont prononcés hier par voie de scrutin sur la recommandation du Conseil d'orientation du Front commun, à l'effet de défier la loi 23.

Il a toutefois été impossible hier de connaître les résultats du vote, car ces derniers doivent être annon-

cés ce soir. Les enseignants du territoire de la CSR Lapointe ont tenu leur réunion hier matin, tandis que ceux de Saguenay, Lac-Saint-Jean et Louis-Hémon, se réunissaient en après-midi. On a noté une participation massive au vote de la part des syndiqués.

Quant aux enseignants des quatre collèges de la région, ils doivent se prononcer aujourd'hui au cours d'assemblées générales.

On sait que le Conseil d'orienta-

tion du Front commun a recommandé à ses membres de défier la loi 23 sur le retour à la normale dans l'enseignement, et 253 sur les services essentiels dans les hôpitaux en poursuivant la tactique des débrayages de 24 heures.

Si cette recommandation est acceptée par la majorité des syndiqués, et s'il y a des condamnations à leur endroit en vertu de ces deux lois, le Front commun tiendra un vote sur la grève générale illimitée.

Bagarre générale au Colisée de Québec

La police enquête

En page 13

EN BREF

Rapport Beaudry

La plupart des métallos se montrent satisfaits des conclusions du rapport Beaudry mais leur président M. Jean Gérin-Lajoie demande une entrevue au ministre des Richesses naturelles, M. Jean Cournoyer, pour aborder diverses questions en suspens.

En page 6

Radio-Québec

Les Alsaciens peuvent maintenant capter, grâce à un émetteur de 100 watts de la radio des Forces canadiennes en Allemagne, des émissions du Québec.

En page 7

SAQ

Les membres de la SAQ ont décidé de rejeter les offres patronales dans une proposition de 85% et de prendre des mesures pour qu'on considère leurs demandes comme étant justifiées et susceptibles d'une attention particulière.

En page 7

Minorités francophones

Selon M. Hubert Gauthier le gouvernement fédéral aurait diminué son appui aux minorités francophones à l'extérieur du Québec.

En page 11

SPORTS

Gain des Marquis

Même si les Aiglons d'Alma ont mené la vie dure à leurs adversaires, en troisième période, les Marquis de Jonquière ont remporté une première victoire, au Palais des Sports de Jonquière.

En page 15

Blanchissage

Les Black Hawks de Chicago n'ont vu que du feu, au Forum, lorsque le Canadien de Montréal a blanchi ses opposants 4 à 0.

En page 13

Changements fructueux

Le gérant des Expos de Montréal, Karl Kuehl, a procédé à quelques changements dans son alignement, hier. Le coup lui a réussi puisque les Montréalais ont remporté une première victoire cette saison.

En page 14

SOMMAIRE

— Arts et spectacles	10
— Annonces classées	21 et 22
— Bandes dessinées	20
— Bridge	23
— Cinéma	10
— Décès	23
— Entrecroisés	20
— Finance	18
— Horoscope	23
— Mot croisé	21
— Mots mystères	20
— Patron	22
— Sports	13 à 16
— Télévision	10



(Photo Réal Tremblay)

CHAMPION PROVINCIAL — Les Eperviers d'Arvida, de la Ligue juvénile régionale, ont décroché le championnat provincial de catégorie juvénile en fin de semaine lors des championnats provinciaux de hockey mineur du Québec tenus dans la Vieille Capitale. Le capitaine des Eperviers, Yves Boivin, exhibe fièrement le trophée emblématique de la suprématie du hockey juvénile au Québec.

9 AVRIL 1976

PERFECTA 6/36

GROS LOT \$100,000

Minimum vendredi

NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE					
15	17	20	26	30	33
6 SUR 6	NOMBRE DE GAGNANTS		PRIX		
5 SUR 6	1	\$140,251.90			
4 SUR 6	71	\$1,065.70			
5 SUR 6+	2,623	\$80.10			
	4	\$12,610.60			

MINI LOTO

79118

9118

118

NO COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUANT SEULEMENT AU 5 SUR 6 +

24

VENTES TOTALES: \$875,737.

TIRAGE 02ème VENDREDI 9-4-76

33 Séries émises - 90,000 chacune

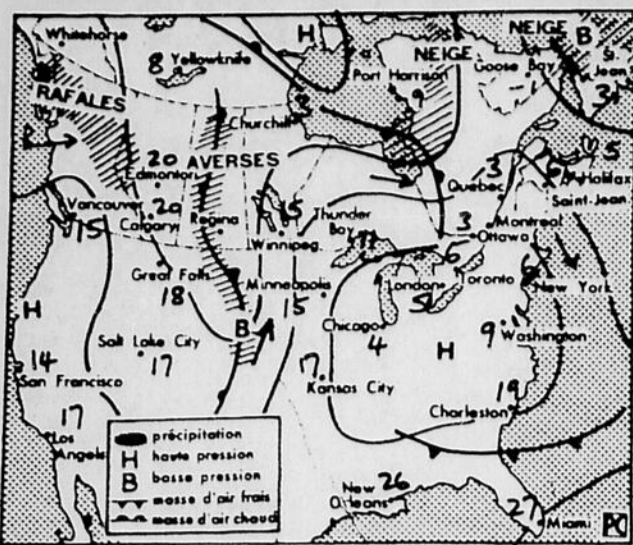
POSSIBILITÉ DE:

33 GAGNANTS DE \$5,000.

264 GAGNANTS DE \$500.

2,673 GAGNANTS DE \$100.

METEO



PREVISIONS

TORONTO (PC) — Voici les températures observées au cours des dernières 24 heures dans les principales villes canadiennes:

	Min.	Max.
Vancouver	9	9
Victoria	9	9
Edmonton	5	20
Calgary	4	21
Regina	-2	13
Winnipeg	-7	10
Thunder Bay	-7	5
Sudbury	-10	-3
Toronto	-5	-1
Kingston	-6	-1
Petawawa	9	-3
Montréal	-6	-3
Québec	-6	-2
Fredericton	-4	7
Saint-Jean, N.-B.	-3	9
Moncton	-6	10
Halifax	0	8

DANS LE MONDE

MONTREAL (PC) — Voici les prévisions météorologiques émises par Environnement Canada pour le Québec et l'est de l'Ontario pour aujourd'hui avec un aperçu pour mardi.

Chibougamau et nord de l'Abitibi: ensoleillé. Maximum près de moins 4. Mardi: nuageux avec quelques chutes de neige locales.

Sud de l'Abitibi et Haute-Mauricie: généralement ensoleillé. Maximum près de moins 2. Mardi: généralement ensoleillé.

Pontiac-Témiscamingue et Laurentides: ensoleillé. Maximum de moins 2 à zéro. Mardi: généralement ensoleillé.

Québec, Trois-Rivières et Cantons de l'Est: généralement ensoleillé. Maximum près de zéro. Mardi: ensoleillé.

Outaouais et Montréal: ensoleillé. Maximum près de 2. Mardi: ensoleillé.

Lac-Saint-Jean, Baie-Comeau et Sept-Îles: ensoleillé. Maximum de moins 2 à moins 4. Mardi: ensoleillé avec passages nuageux.

Rimouski et Gaspésie: plutôt nuageux avec éclaircies lundi. Venteux. Maximum près de zéro. Mardi: ensoleillé.

Continuons à donner aux malades de la lèpre un avenir plus humain et plus heureux. Donnons à FAME PEREO

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
316, AVE LABRECQUE, CHICOUTIMI.

Fondé le 1er octobre 1973, édité et imprimé par:
LE PROGRES DU SAGUENAY LIMITEE
316, avenue Labrecque, Chicoutimi, P.Q.
Tél.: 545-4480.

Président du conseil d'administration et éditeur:
Jean-Guy FAUCHER
Président-directeur général:
Gaston VACHON
Directeur de la rédaction:
Denis TREMBLAY
Rédacteur en chef éditorialiste:
Bertrand TREMBLAY
Directeur de l'information:
Bertrand GENEST
Chef des nouvelles:
Claude COTE

Alma et les environs
662-7829
St-Felicien et les environs
679-3832
Sans frais interurbains
Abonnement et
Service à domicile
545-4664
Petites annonces classées
545-4895

Chef de pupitre:
Charles-J. GAUVIN
Directeur des ventes:
Paul BERGERON
Directeur de la publicité:
Yvon RHAINDS
Directeur du tirage:
Jean-Louis LAVOIE
Directeur mise en marché:
Jean BELAND

Le QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN est membre de la Presse Canadienne, qui transmet également une sélection des meilleures informations des agences France-Press, Associated Press et Reuters et de l'ADNPA (Canadian Daily Newspaper Association). Seule la Presse Canadienne est autorisée à reproduire les textes de: Le Quotidien du Saguenay-Lac-Saint-Jean.



Dépôt légal
Bibliothèque Nationale
du Québec
Coursier de la
deuxième classe (No 3213).



SOLIDARITE — On a décidé de répéter l'Opération-Solidarité dans la région cette année, devant le succès remporté l'an dernier par cette activité, alors que 10,000 personnes s'étaient prononcées sur différents sujets. Dans plus de 20 paroisses du Saguenay et du Lac-Saint-Jean, des réunions se tenaient, hier soir, auxquelles tous les intéressés étaient convoqués. On notait la participation des CLSC et du CSS. Les principaux thèmes discutés à cette occasion: vivre en santé, les loisirs, la coopération, les transports en commun, l'éducation.

Girardville manque de logements

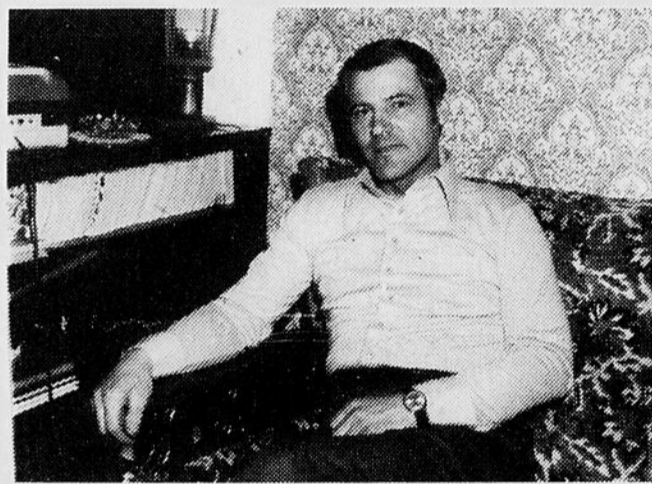
GIRARDVILLE — Il y a plusieurs priorités à Girardville, mais selon le maire Vincent Desmeules, élu le 2 novembre dernier, la plus urgente est d'intéresser des investisseurs à construire des maisons.

En faisant cette déclaration en fin de semaine, le maire de cette municipalité fortement industrialisée a également mentionné que chaque année (bon an mal an) Girardville perdait des citoyens faute de logement.

"A tous les printemps on perd des gens et avec le taux d'emploi que nous avons ici, cela est presque impensable. Actuellement nous faisons des démarches pour obtenir une série de 30 logements à prix modique, mais rien n'est certain de ce côté, bien que nous ne désespérons pas de voir l'Office d'habitation du Québec, consentir l'investissement que représentait le coût de ces mêmes logements", soutient M. Desmeules.

Mais Girardville a d'autres problèmes, dont le moindre n'est sûrement pas l'état de la route principale qui traverse le village de part en part et qui, toujours selon le maire Desmeules devrait être reconstruite au plus tôt. Dans la même veine, une partie de la route menant à la Scierie Normandin, maintenant propriété de Donohue a aussi un urgent besoin d'être rénovée et cela est également une priorité très importante pour les administrateurs municipaux.

"Notre économie est basée sur l'industrie forestière et nous nous devons de pouvoir offrir aux compagnies installées dans les limites de la municipalité et à celle qui sont en dehors, des chemins d'accès praticables en tout temps. Si nos chemins



OPTIMISTE — Le maire Vincent Desmeules est très optimiste sur l'avenir de sa municipalité, mais...

d'accès sont déficients, c'est toute l'économie de Girardville qui en souffre", de dire M. Desmeules.

Soulignons ici que deux scieries très importantes sont situées dans les limites de Girardville, à savoir Murdock-Domtar et tel que mentionné plus haut, la Scierie Normandin. A eux seuls ces deux complexes de sciage emploient environ 350 personnes.

Pour ce qui est de l'achat de la scierie Normandin par Donohue, le maire Desmeules s'est dit très heureux de cette transaction, car selon lui, cela va consolider les emplois actuels et resserrer l'économie de Girardville.

Notons en terminant que Girardville, vient de terminer la construction d'un réseau d'aqueduc et d'égouts au coût de \$831,000 défrayé par une subvention de \$750,000.

De ce côté, le maire Desmeules, homme dynamique et très expérimenté dans la chose publique a simplement dit que la municipalité avait elle-même décidé de dépenser \$63,000 de plus que la subvention accordée, afin d'offrir des services à des ci-

toyens vivant aux extrémités du village. "Mais là encore, nous travaillons très fort pour que le gouvernement du Québec comble la différence des gens. Quand nous administrons une municipalité, nous le faisons pour le bien de l'ensemble des payeurs de taxes et nous avons des devoirs à remplir", a-t-il conclu.



PROSPERITE — Une enseigne qui indique la prospérité d'une municipalité fortement industrialisée.



PRIORITE — Il y a plusieurs priorités à Girardville; la route qui traverse le village, sa reconstruction, en est une.

"Les libéraux projettent une image dictatoriale"

— Le maire Plourde

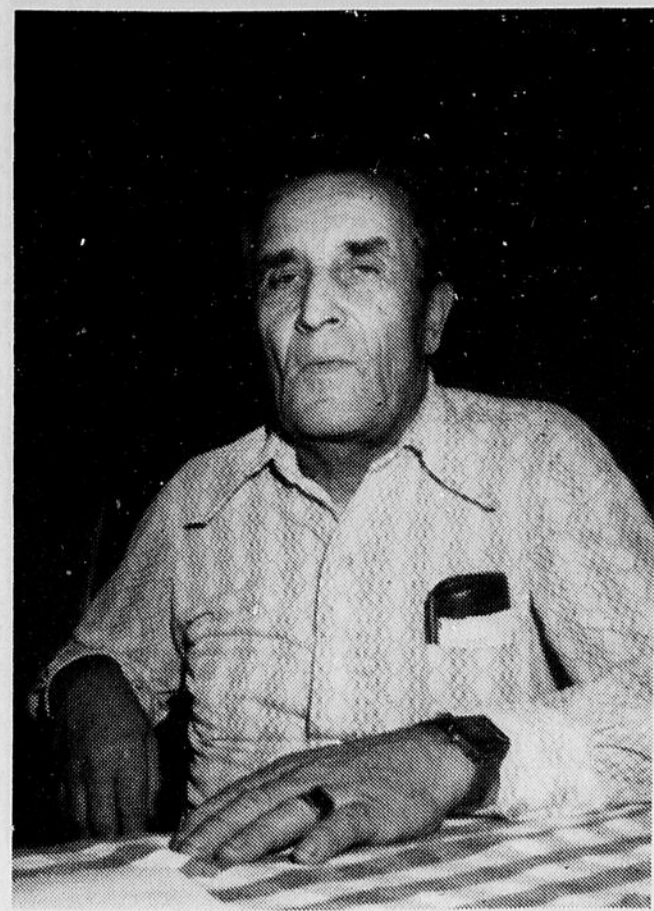
par Guy Fournier

ALBANEL — Selon le maire Fernand Plourde d'Albanel, l'attitude du gouvernement actuel dans le conflit qui le confronte à ses propres employés, fait ressusciter l'image dictatoriale de l'Union nationale durant ses plus belles années de pouvoir.

M. Plourde, qui est reconnu pour sa très grande franchise, a fait cette déclaration en fin de semaine, en mentionnant que: "Quand on est 98 députés pour mener une province et qu'on doit en venir à de telles solutions, ou bien on est des incapables ou c'est la société complète qui est malade".

Par la même occasion, le maire Plourde, qui a quand même avancé qu'il demeurait un libéral, a souligné que ce sont les paroisses rurales qui allaient souffrir le plus du déficit des Olympiques de Montréal. "Nous ne sommes plus capables d'obtenir rien du gouvernement depuis que ces constructions olympiques sont commencées et ça ne me gêne pas de le dire", a textuellement déclaré M. Plourde.

Au sujet de la fusion, le maire Plourde a exprimé très clairement son opinion: "Le village est prêt pour la fusion, mais la paroisse n'en veut actuellement pas. Et comment voulez-vous qu'on se donne des services dans



L'UNION NATIONALE RESSUSCITEE — Selon le maire Fernand Plourde d'Albanel, le gouvernement libéral actuel ressuscite l'Union nationale des plus belles années de Duplessis.

une municipalité de 800 âmes? Le problème est là", a soutenu M. Plourde.

"Quand on ne voudra plus de moi je partirai, mais en attendant, je continuerai de dire ma façon de penser en tout temps et devant n'importe qui, car actuel-

lement il y a quelque chose qui va mal quelque part dans notre société et il faut des gens qui se tiennent debout pour dénoncer cette situation" a terminé un Fernand Plourde qui continue à ne pas mâcher ses mots.

Demain, à Alma

Importante rencontre

ALMA — Une rencontre importante aura lieu demain (mardi) à Alma entre les gérants de banques, de caisses, de coopératives, de meuneries et de détaillants de machinerie agricole et les autorités de l'Office du crédit agricole du Québec.

On y abordera alors les sujets de la loi du crédit agricole, loi de l'amélioration des fermes, loi favorisant le crédit à la produc-

tion agricole, et loi du crédit forestier.

M. Camille G. Moreau, président de l'Office du crédit agricole du Québec, sera alors l'orateur principal invité. Cette séance d'information doit avoir lieu à 13.30 heures, au Manoir du Rocher à Alma, et c'est le directeur régional de l'Office, M. Pierre Trotter, agronome, qui est responsable de son organisation. Pour mieux compren-

dre les différents aspects du crédit agricole et forestier, d'autres invités adresseront la parole aux directeurs d'institutions financières ou coopératives. Entre autres, M. Lionel Rémillard, directeur du service de l'amélioration des fermes; M. Michel Plau, directeur du service des prêts forestiers; et les représentants de l'Office du crédit agricole oeuvrant dans toute la région du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

La famille Kennedy veut la paix

WASHINGTON (AFP) — Mme Eunice Kennedy Shriver, soeur du sénateur Edward Kennedy, a démenti catégoriquement, dans une lettre publiée dimanche par le Washington Star, les allégations concernant la vie privée de sa belle-soeur, Mme Joan Kennedy, parues récemment dans la presse à sensation américaine.

Le journal a grand tirage "National Enquirer" avait écrit dernièrement que Mme Joan Kennedy était devenue alcoolique et qu'elle était pratiquement broulée avec le reste de sa famille.

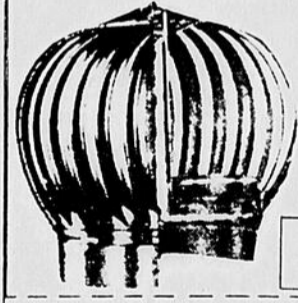
Les rumeurs avaient été reprises par le Washington Star.

Dans sa lettre, Mme Shriver précise que Mme Kennedy s'était rendue dans une institution gérée par les "Alcooliques anonymes", une organisation mondiale d'aide aux alcooliques. Elle ajoute toutefois une critique du "Star" pour avoir publié ce qu'elle appelle des ragots. "Les journalistes n'ont-ils pas l'obligation de vérifier leurs informations?" demanda-t-

elle. "Joan n'a pas été interrogée, mes soeurs non plus, et le directeur de l'institution pas davantage".

"Les Kennedy ont besoin d'encouragement, de confiance, de soutien et du respect de leur vie privée, conclut Mme Shriver, et non pas de ragots ni de cruauté destinés à faire un article à n'importe quel prix".

ETES-VOUS TANNES?



- D'AVOIR VOS FENETRES EMBUEES PAR L'HUMIDITE.
- D'ESSUYER VOS MURS PARCE QUE L'EAU COULE A CAUSE DE L'HUMIDITE.
- DE VOIR POURRIR VOTRE MAISON DE JOUR EN JOUR.
- DE GASPILLER VOTRE CHALEUR.

Faites installer un ventilateur à grille, sur le toit de votre maison. Estimation gratuite - résultat garanti.

Le chauffage MODERNE
D'ARVIDA Inc.

201 Lasalle Arvida 548-8275
POUR INFORMATION SANS OBLIGATION
NOM
ADRESSE
VILLE TEL.

Par la CROIX-ROUGE votre aide s'étend au monde entier

CONCOURS LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

SUPER ARGENT

Gagnez des billets de Super Loto. 100 billets à gagner chaque mois. 25 billets sont tirés à chaque semaine.

Comme les numéros de ces billets se suivent dans l'ordre IL EST CERTAIN QU'UN DE CES BILLETS GAGNERA AU MOINS \$100.00

CE CONCOURS EST RESERVE EXCLUSIVEMENT AUX ABONNES REGULIERS INSCRITS DANS NOS REGISTRES.

NOM
ADRESSE
VILLE TEL.

LE QUOTIDIEN DU SAG.-LAC-SAINT-JEAN
316, LABRECQUE — CHICOUTIMI TEL.: 545-4474

PRIORITE — Il y a plusieurs priorités à Girardville; la route qui traverse le village, sa reconstruction, en est une.

Les protestataires du quartier Ouest en voie de former un parti municipal

par Laval Gagnon

CHICOUTIMI — Le mouvement de protestation contre les séquelles de la rénovation urbaine dans une partie du quartier Ouest de Chicoutimi semble devenir de plus en plus le tremplin d'une véritable opposition municipale organisée.

Non seulement, en effet, les leaders populaires du Regroupement humanitaire (derrière lequel l'Association des marchands du quartier s'est ralliée) intensifient-ils leurs pressions auprès du conseil

municipal de Chicoutimi, mais ils se tournent également vers d'autres associations populaires, notamment celles des paroisses Christ-Roi et Saint-Antoine.

Hier, au cours d'une assemblée à la salle paroissiale Sacré-Coeur, 200 personnes environ ont adopté une proposition qui reprend plusieurs des demandes présentées au conseil municipal, le 5 avril dernier, dont la démission du maire Henri Girard, la construction immédiate de 350 logements.

Toutefois, on demande aussi des élec-

tions générales et la diminution du nombre de conseillers municipaux pour constituer une représentation de 10 à 15 élus.

Cette proposition prend dès aujourd'hui la forme d'une pétition qui circulera pendant trois semaines dans toute la ville.

On vise un objectif de 5,000 signatures.

De plus, des copies de la résolution seront envoyées au premier ministre Bourassa, au ministre des Affai-

res municipales Victor C. Goldbloom et au député de Chicoutimi Me Marc-André Bédard.

Révélation

Le président du Regroupement humanitaire, M. Rodrigue Girard, a révélé en outre qu'on effectuait actuellement deux enquêtes sur des dossiers névralgiques.

D'abord, on tente de connaître les véritables propriétaires des terrains où sont actuellement érigés les 160 logements municipaux, au coins des rues

Racine et Montcalm. Ensuite, on s'emploie à obtenir de plus amples informations sur les intentions des propriétaires des terrains de la Eastern Smelting qui n'ont pu être cédés à l'administration municipale, en raison d'une hypothèque de \$250,000.

Ces derniers terrains, étaient destinés, originellement à l'érection de logements municipaux.

Unité

Répondant aux accusations que lui avait lancées le conseiller Louise Paré, le curé de la paroisse Sacré-Coeur Camil Albert a qualifié de "mesquin" le geste de l'échevin; affirmant que lui, il intervenait non pas pour lui-même, mais dans l'intérêt de toute la paroisse.



Environ 200 personnes ont assisté, hier, à l'assemblée du Regroupement humanitaire. A un certain moment, l'atmosphère s'est quelque peu échauffée, un dissident, M. J.-Raymond Beaulieu, prenant la parole pour éclaircir certains points dans les prises de position du Regroupement humanitaire. Tout est redevenu calme peu après...

"Le gouvernement a tout fait pour sauver l'année scolaire"

— Gérald Harvey

par Laval Gagnon

JONQUIÈRE — Même si d'une part la loi 23 ne permet pas la reprise normale des négociations dans le monde de l'Éducation, et si d'autre part les enseignants défient la législation, le gouvernement aura néanmoins la conviction d'avoir tout fait pour éviter la détérioration de la situation et sauver l'année scolaire des étudiants.

Le 30 juin prochain, terme fixé par la loi, le gouvernement évaluera de nouveau la conjoncture et se penchera sur la stratégie à suivre pour la prochaine année scolaire.

C'est en substance le tableau qu'a brossé, hier à Jonquière, le ministre du Travail Gérald Harvey, des derniers développements survenus dans la ronde des négociations qui oppose la Centrale des enseignants du Québec et le gouvernement du Québec.

Participant au déjeuner régional du Parti libéral, le ministre du Travail a soutenu que le gouvernement avait adopté la loi 23 dans le seul but de sauver l'année scolaire des étudiants, sans pour autant imposer, comme à la dernière négociation, un décret qui aurait tranché le débat.

"Même si la loi a été adoptée, rien n'empêche les parties en présence de s'asseoir dès lundi (aujourd'hui) à la table des négociations", a commenté M. Harvey.

Si par contre les enseignants ne respectent pas la loi, et continuent leurs débrayages sporadiques, il appartiendra, précise le ministre, au procureur général, c'est-à-dire, au ministre de la Justice, d'appliquer les sanctions prévues.

Le ministre du Travail ne croit toujours pas en l'opportunité de nommer un médiateur dans le conflit, estimant que la nomination des trois observateurs permettra, à la lumière de

leurs éventuelles recommandations, une meilleure vue de la situation.

Par la loi 23, de continuer M. Harvey, le gouvernement a voulu éviter le décret, toujours impopulaire, et présenter la législation "la moins dure possible". Il croit d'ailleurs que la majorité des enseignants ne souhaitent pas le décret, et préfèrent la négociation. Les autres, le ministre les qualifie de "groupe de frustrés".

Négociations

Plus tôt, le député du comté Lac Saint-Jean, M. Roger Pilote, qui remplaçait à pied levé le ministre d'État Paul Phaneuf, grippé, avait affirmé que le gouvernement, dans sa ronde de négociations avec ses salariés, ne pouvait pas "piger dans des ministères à caractère productif (vocation économique) pour mettre de l'argent dans des ministères de services, donc non productifs.

Appuyé en cela par son collègue ministre, M. Pilote devait soutenir que le gouvernement ne devait pas gérer l'État comme une entreprise privée, car il avait des comptes à rendre à ses électeurs. De ce fait, il ne pouvait considérer la négociation collective dans les secteurs public et para-public comme tout autre du domaine de l'entreprise privée.

C'est d'ailleurs, ce principe qui devait amener de son côté le ministre Harvey à insister sur l'urgence de trouver, dans la fonction publique, une formule de négociation qui devait ne pas mettre en péril les services publics.

Articles

D'autre part, le ministre du Travail s'est dit personnellement responsable des modifications, de dernière heure apportées aux articles, 24, 25 et 26, lesquels permettaient originelle-

ment au gouvernement de remettre en question l'accréditation syndicale de quelque syndicat possible d'infraction à la loi 23. Les modifications, on se

le rappellera, donnent la possibilité au gouvernement de suspendre la perception obligatoire de la cotisation syndicale par l'employeur.



Le ministre du Travail a soutenu hier, que la seule raison pour laquelle le gouvernement avait adopté la loi 23, portait sur l'urgence de sauver l'année scolaire.

Dans quelques semaines Le projet Donohue sera finalisé

CHICOUTIMI — Il faudra sans doute attendre encore quelques semaines avant que ne se finalise le projet de la Donohue à Saint-Félicien a confirmé hier, le ministre du Travail, et député de Jonquière, Gérald Harvey, alors qu'il participait au quatrième déjeuner régional du Parti libéral, au motel Richelieu de Jonquière.

Toutefois, au même moment, se déroulait à Saint-Félicien une rencontre entre le député de Roberval, M. Robert Lamontagne et les membres de l'administration municipale et tout indique, selon les propos du ministre Harvey, qu'on y discutait des dernières implications du projet de \$300 millions.

Comme le soulignait Le Quotidien dans son édition de samedi, le ministre Harvey a affirmé que l'annonce officielle du projet était retardée par des discussions de dernière heure relativement à certaines implications techniques.

Il en serait ainsi notamment pour la B.C. Forest, qui doit régler certains détails avant d'annoncer son engagement définitif.

Le ministre du Travail a conclu que le projet entrerait dans sa phase finale de concrétisation.

Autoroute

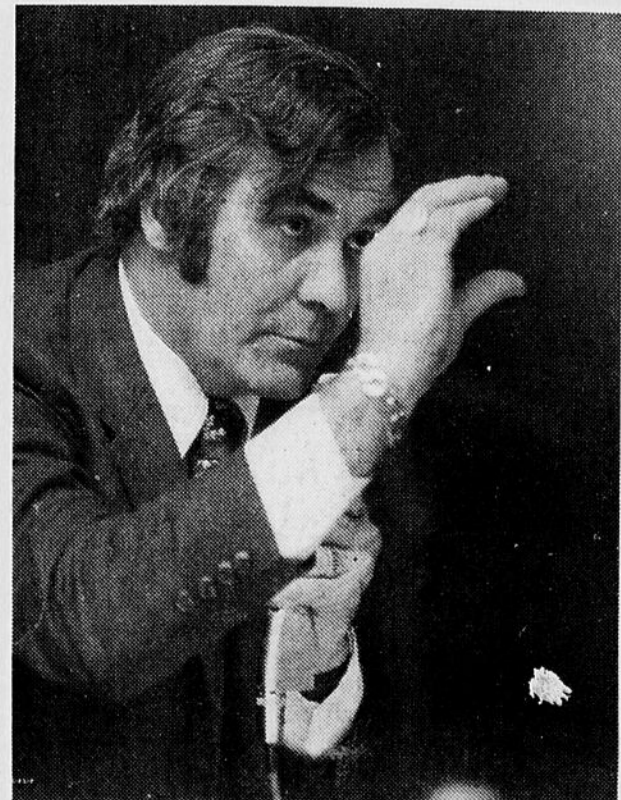
En ce qui concerne l'autoroute Alma-La Baie, le ministre Harvey a expliqué qu'il ne pouvait être question que des crédits soient votés cette année "tout simplement parce que les phases préparatoires n'étaient pas franchies".

Il a par contre rappelé les propos du ministre des Transports, M. Raymond Mailloux, en commission parlementaire, lequel avait tenu à préciser que la future autoroute en serait une à quatre voies.

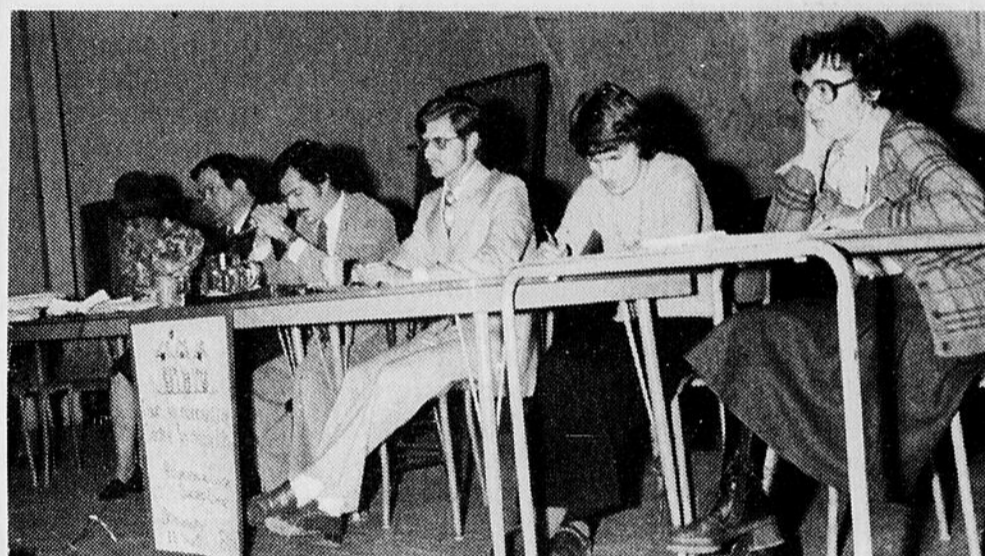
Cependant, il faudra répartir sur quelques années budgétaires la réalisation du projet, quoique, selon M. Harvey, il soit permis d'espérer que le projet fasse l'objet d'une entente auxiliaire avec le gouvernement fédéral.

Le ministre du Travail estime pouvoir envisager une première entente échelonnée sur cinq ans, où quelque \$40 millions seraient consentis pour une partie de l'autoroute.

Le ministre de l'Expansion économique régionale et député du comté Lac-Saint-Jean, M. Marcel Lessard, aurait demandé aux promoteurs provinciaux du projet, notamment des députés de la région et le ministre des Transports, de voir "en plus grand" le projet, c'est-à-dire, de tout mettre en oeuvre pour le réaliser en quelques grandes étapes.



Faisant état des négociations dans les secteurs public et para-public, le député Roger Pilote, a affirmé que le gouvernement ne pouvait se permettre de piger de l'argent dans certains ministères à caractère productif, pour la placer dans des ministères de services, et donc non productifs.



Les leaders populaires du Regroupement humanitaire prennent de plus en plus l'aspect de chefs de file d'une éventuelle opposition municipale organisée. On tente d'ailleurs d'obtenir l'appui et la participation de tous les autres mouvements populaires de la ville.

Fusion Chicoutimi — Jonquière

Aucun document ne prouve la nécessité de la retarder

JONQUIÈRE — Comme le ministre des Affaires municipales n'a pas reçu de document qui prouve hors de tout doute qu'il faille reporter l'échéancier de la fusion de Chicoutimi et de Jonquière (1978), il ne serait être question qu'on amende la loi 98.

Le gouvernement n'est pas tenu, non plus, de prendre en considération toutes les recommandations du rapport Castonguay sur l'urbanisation au Québec.

Telles sont les premières réactions publiques du député de Jonquière, le ministre Gérald Harvey, relativement aux recommandations du rapport Castonguay et au document du maire de Chicoutimi, M. Henri Girard, lequel, on s'en rappellera, se prononçait contre une fusion immédiate des villes de Chicoutimi et Jonquière, préconisant plutôt un regroupement par services.

Amendement

Affirmant que le ministre des Affaires municipales Victor C. Goldbloom refusait les demandes d'amendements qui proviennent de dissidents, le ministre du Travail, parrain en quelque sorte de la loi 98, a qualifié d'inacceptable le document du maire Girard, car d'une part, il n'avait pas été acheminé au gouvernement, et d'autre part, il ne prouvait pas hors de tout doute qu'il fallait reculer la fusion prévue en 1978.

Quant à la philosophie du maire de Chicoutimi en matière de regroupement, M. Harvey, on s'en doute, ne la partage pas, indiquant notamment que l'objectif de la loi 98 n'était pas de former une seule grande ville dans le Haut-Saguenay, en incluant La Baie.

Il a réaffirmé que la loi 98 avait été votée avec le consentement de la ma-

rité de la population, une seule administration municipale ayant enregistré sa dissidence (30% de la population).

En somme M. Harvey dit qu'il n'est pas en principe contre le report de la date prévue pour le regroupement, mais que pour le convaincre, ainsi que le ministre des Affaires municipales, il faudra lui prouver noir sur blanc qu'il y a urgence de le faire.

Castonguay

Le ministre s'est montré tout aussi catégorique sur les recommandations du rapport Castonguay, dont il pense qu'ils ne sont pas nécessairement paroles d'évangile.

"Ce que je trouve de malheureux, c'est que le

rapport ramène un débat clos. Si un gouvernement est lié aux recommandations d'une telle commission, on serait alors en présence d'un gouvernement de consultants. Je ne veux pas faire parie de ça."

Selon M. Harvey, le rapport Castonguay a repris ce que la Conférence des maires avait prôné en termes d'urbanisation. S'il a mis en garde contre les dangers des grosses machines administratives, c'est, selon le ministre, qu'à un certain moment, Chicoutimi-Nord éprouvait certaines difficultés financières. Quant à la "saine concurrence" que favorise le rapport, le député de Jonquière croit qu'il ne s'agit là que d'une opinion et "qu'on n'est pas allé au fond des choses".

Le ministre reconnaît toutefois qu'il faille un certain temps pour rôder les administrations regroupées.

La Baie

Par ailleurs, le député de Dubuc Ghislain Harvey a indiqué, lors de la conférence de presse qui a suivi le déjeuner, que la fin du mois de mai constituait le délai ultime accordé à La Baie pour fixer une date d'élections générales. Le cas échéant, le gouvernement en choisira une, et il est fort probable qu'elle se situe en novembre de cette année.

Du moins, comme le député de Dubuc le soulignait, une majorité semble en faveur de cette date.

\$400.

un pas vers l'originalité...

POTVIN TREMBLAY.
chicoutimi.

de décoration.

COMMENTAIRE QUOTIDIEN

La hausse des frais et des taxes rend la maison quasi inaccessible

En 1971, période où les coûts de construction et les taxes municipales étaient encore considérés comme raisonnables, 23,7 pour cent des ménages québécois pouvaient consacrer de 25 à 30 pour cent de leurs revenus pour l'achat ou la location d'un logement de qualité.

Mais la situation s'est à ce point gâtée en l'espace de quelques années, qu'aujourd'hui, la proportion des familles qui ont vraiment les moyens matériels de se payer une habitation convenable, est deux fois plus faible.

Il y a quatre ans, le revenu moyen brut par famille au Québec se chiffrait par \$7.100. Ces gains sont passés à \$10.500 en 1975, ce qui représente une augmentation appréciable. Mais cet enrichissement n'aura pas été suffisant pour suivre l'escalade extraordinaire des coûts dans le domaine de l'habitation et des taxes imposées par les administrations municipales.

Entre 1971 et 1975, l'indice du coût des matériaux de construction, a progressé de 100 à 150,7 et celui des salaires des ouvriers, a fait un bond encore plus impressionnant, passant de 100 à 162,2. L'administration n'ayant pas échappé à cette tendance à la hausse, le coût global de construction s'est élevé de 65 pour cent dans l'intervalle.

Pour leur part, les municipalités au Québec n'auront pas majoré considérablement l'impôt foncier au cours de cette période. Par contre, l'évaluation a été augmentée de façon substantielle. Ce qui a causé pratiquement des effets comparables à une majoration directe de la taxe: le fardeau des contribuables n'a pas cessé de s'alourdir.

La progression constante des taux d'intérêt, de 1971 à 1975, a aussi contribué à gonfler le prix de l'habitation. Il y a quatre ans, le taux d'intérêt courant était de 9 pour cent et le prêt hypothécaire moyen se situait à \$17.000. Cette créance était alors remboursable en 25 ans moyennant une mensualité de \$140,76.

En supposant qu'un emprunteur ait la même obligation aujourd'hui et qu'il doive payer 12 pour cent d'intérêt, son remboursement mensuel se chiffre

par \$175,43. Or, pour acquérir la même maison actuellement, l'acheteur doit obtenir un prêt hypothécaire moyen de \$28.000. Finalement, la mensualité de \$140,76 passe ainsi à \$288,94, ce qui constitue une augmentation de 105 pour cent en 4 ans... En incluant les taxes et les autres frais, le remboursement mensuel moyen, qui s'établissait à \$189 en 1971, atteignait \$370 en 1975, soit 95 pour cent de plus en l'espace de quatre ans. Et ça grimpe toujours!

Evidemment, la famille qui aspire à devenir propriétaire peut généralement se qualifier au programme d'aide offert par le gouvernement central. Les subventions disponibles ont pour effet de réduire les coûts de l'habitation, de la rendre plus accessible au portefeuille moyen, mais une foule de citoyens ont du mal à interpréter correctement les récentes lois facilitant l'accès à la propriété. Voici d'ailleurs ce qu'a écrit le journal The Economist: "Les gens se plaignent que la politique de logement est si compliquée qu'ils n'y comprennent rien. Imaginez un peu quelles seraient leurs plaintes, s'ils la comprenaient."

Dans leur conclusion MM. André Charest, Pierre Mallette et Max Tapia, auteurs d'un intéressant rapport sur le fossé grandissant entre les revenus des Québécois et les coûts de construction blâment notamment le gouvernement du Québec qui, par son inaction, n'a pas aidé les citoyens à accéder à l'habitation, selon leurs besoins et leurs possibilités. Ils rappellent aussi que l'aide gouvernementale ne doit pas s'orienter prioritairement vers l'agent producteur du logement, mais plutôt vers le consommateur.

Les législateurs devraient prendre en sérieuse considération les recommandations de ce groupe.

Gabriel Berberi

CHARBONNEAU ET LE CHEF



PAROLE AUX LECTEURS

LAROUSSE insulte les francophones du Québec

C'est avec surprise et, il faut le dire, indignation, que nous avons remarqué l'introduction dans les récentes éditions de vos dictionnaires, en plus de quelques termes courants au Québec, du mot "joual". Que cette déformation de cheval figure au même titre que les plus nobles mots de la langue française, cela a de quoi surprendre. Nous nous demandons qui vous a conseillé d'admettre ce vocable, et surtout qui vous en a donné les diverses définitions changeantes et hésitantes selon les ouvrages Larousse, ce qui prouve votre perplexité quant au sens de ce mot fabriqué dans une intention d'ailleurs péjorative.

Le Petit Larousse illustré (1975) nous apprend que le "joual" est le parler populaire des francophones de la province de Québec. Ce n'est pas vrai. Il suffit d'aller visiter nos régions et de questionner les gens: ils parlent français. Certains, bien sûr, ont un parler populaire, du genre québécois, mais n'allez pas leur dire qu'ils parlent "joual". L'année suivante, le Petit Larousse illustré (1976) se ravise et la définition de "joual" devient: Parler populaire des francophones du Québec, de Montréal en particulier. C'est faux et pour les mêmes raisons:

demandez aux gens de Montréal s'ils parlent "joual". Dans le Lexis, nous

apprenons que le "joual" est le parler populaire des francophones du Canada. Enfin dans le Grand Larousse du XXe siècle, dont seulement quatre volumes ont été publiés, le "joual" est défini ainsi: Parler populaire des Canadiens francophones dont les traits distinctifs par rapport au français de France sont surtout la phonétique et le lexique. Drôle de définition, qui s'applique aussi bien au berrichon, au marseillais, etc.

Tout parler populaire connaît ces distinctions. Que vous eussiez mis cette définition dans une rubrique intitulée "français québécois", nous aurions pu comprendre, mais le mot "québécois" n'est même pas dans votre Petit Larousse, qui pourtant accepte: blé d'Inde, tourtière (mal définie), traversier, magasinier. Régionalismes contestables et qu'il eût mieux valu écarter. Où sont en effet les régionalismes des autres coins de la francophonie dans votre dictionnaire? Et pourquoi ce choix?

En fait vous ne connaissez pas notre situation linguistique. Laissez-nous vous en donner un aperçu. Premièrement: le français est la langue du Québec. C'est pour cela que nous achetons vos dictionnaires. Il existe un parler populaire, comme partout, qui n'est pas "créolisé".

Deuxièmement: le "joual" n'a jamais été défini, parce qu'il ne peut être cerné.

Les diverses couches de la population ont été, depuis trop longtemps, obligées de travailler en anglais, cette langue étant la plus puissante: leur langage technique en a souffert. Mais les degrés d'assimilation sont en régression. Ils varient d'ailleurs selon les professions, les quartiers, les gens, l'éducation.

Le mot "joual" fut lancé pour critiquer l'assimilation à l'anglais. C'est un mot malheureux auquel on a accordé trop de célébrité.

S'il existe comme partout ailleurs un parler populaire, c'est que dans toutes les langues il y a des niveaux, des registres de langue, comme dit Georges Mounin. Le "joual" n'est qu'un signe de décadence et d'assimilation. Ce n'est qu'un phénomène qui passera.

S'il "joual" a pu refléter des situations de langue, parfois, dans nos pièces de théâtre, dans nos chansons, nos films, il ne peut, n'en ayant pas la force, servir à la langue technique, ou comme véhicule de l'écriture. Tout le monde ici est d'accord sur ce point. Si l'argot (qui a une authenticité plus sûre que le "joual") est parlé à Paris, si certains auteurs français l'emploient, avec

humour du reste, il n'en reste pas moins vrai que le français est la langue de la France, et que le parler populaire des Français n'est certainement pas l'argot. Vous n'iriez pas dire que l'argot est le parler populaire des Français, de Paris en particulier, comme le dit, pour le "joual", votre Petit Larousse (1976).

La Société des écrivains canadiens (section de Montréal) vous demande instamment d'enlever de vos dictionnaires le mot "joual" qui est dans sa définition, une insulte au peuple québécois et à tous les francophones du Canada.

Louis-Paul Béguin, membre actif de la Société des écrivains canadiens, adhérent de la Société des Gens de lettres de France.

"Ecartons des mots de la langue française les significations vagues et indéterminées, si commodes pour l'ignorance et la mauvaise foi".

(Talleyrand)

OPINION DES AUTRES

Si l'Etat prenait enfin ses responsabilités!..

"La fusion municipale est loin d'être réalisée à St-Félicien. Il n'y a aucun protocole d'entente de signé à ce sujet". Ces propos du maire de la paroisse de St-Félicien, le Dr Laval Boily, étaient rapportés dans la dernière édition du journal Le Point. De son côté, l'Etoile du Lac rapportait d'autres propos tenus par le maire Boily lors d'une apparition à la télévision communautaire de St-Félicien. Ce sont ceux-ci...

"La cie Donohue exige, en effet, que les deux municipalités de St-Félicien soient fusionnées avant de s'implanter chez nous. Or, il ne faut pas "charrier", vous savez! Il y a une usine à Dolbeau, la cie Domtar, et la ville n'est pas nécessairement fusionnée avec Mistassini. Apparemment, les services que Donohue demande, la paroisse seule ou la ville seule ne seraient en mesure de les fournir. Mais, moi, j'imagine qu'un gouvernement voudrait autant fournir des services à une compagnie qui est strictement de la paroisse autant que dans une ville fusionnée". Et le maire Laval Boily de conclure: "Ca ne coûtera pas plus cher un bout de tuyau pour Donohue dans la paroisse que le même bout de tuyau dans une ville fusionnée. Alors, je me demande pourquoi, s'il n'y avait pas de fusion, ça pourrait empêcher Donohue de s'établir à St-Félicien?"

Alors, voilà... ce que rapportent les deux hebdomadaires du comité de Roberval sur les propos tenus, ces jours derniers, par le maire Laval Boily. D'ailleurs, on sait que le député Robert Lamontagne s'est montré choqué par l'attitude du maire Boily indiquant que les administrateurs municipaux de la ville et de la paroisse de St-Félicien devaient s'en tenir au communiqué officiel publié conjointement et ne pas faire d'autres déclarations. Le maire Boily n'a pas observé cette règle!

On ramène donc tout le débat autour du regroupement municipal. Nous n'étions pas présents, lundi dernier, à ce dîner de la Caisse d'entraide économique de Roberval, lors de la visite du député Lamontagne. Il semble qu'on ait justement beaucoup parlé d'une intervention du gouvernement dans beaucoup de cas, comme par exemple, dans les présentes négociations du secteur public et les fusions municipales. Ce n'est pas nous qui allons blâmer le Dr Boily de défendre sa municipalité. Il a été élu pour cela et non pour la faire disparaître! Or, il faudrait cesser de rêver en couleur au ministère des Affaires municipales et penser que les fusions volontaires seront nombreuses chez nous! Lorsqu'elles ont eu lieu ces fusions, c'est qu'il y avait des intérêts propres tellement évidents qu'on ne pouvait faire autrement que de choisir cette solution.

Si le gouvernement a des raisons sérieuses de penser qu'il y va clairement de l'intérêt de la population qu'il y ait regroupement de municipalités, c'est à lui de prendre ses responsabilités comme il les a prises dans le secteur scolaire, comme il les a prises pour créer les grandes villes du Saguenay, comme il les a prises pour centraliser en grande partie l'administration gouvernementale à Jonquière, etc. etc.

Non, il ne faut pas s'insulter outre mesure des gestes posés par le maire Laval Boily de St-Félicien-paroisse! Il ne fait que remplir son mandat. On ne peut pas en dire autant de l'Etat. Les citoyens mécontents de leur gouvernement se font de plus en plus nombreux au Québec... parce que, c'est clair... le gouvernement craint de plus en plus de poser des gestes politiques non rentables. On a laissé pourrir la situation sur la fusion municipale à Roberval. Résultat: une entrée nord de Roberval qui reste mal aménagée... et combien! L'Etat ne pourra longtemps nier sa responsabilité en ce domaine...

Jean-Claude St-Pierre, directeur de l'information, CHRL au coeur — Roberval.

Les francophones sont plus fiers du Canada

D'après les conclusions de la Commission Symons sur les études canadiennes, les universités francophones font généralement plus de cas des études canadiennes que les universités anglophones. Au premier cycle, par exemple, 27 pour cent des cours de sciences politiques ont pour objet le Canada dans les institutions de langue anglaise alors que, dans celles de langue française, la proportion est de 37 pour cent de cours axés entièrement ou en grande partie sur le Canada.

L'explication qui nous vient le plus rapidement à l'esprit est que les universités francophones ne seraient pas disposées à inviter ou ne pourraient pas attirer des professeurs des Etats-Unis ou des pays du Commonwealth. La proportion d'étrangers parmi le corps enseignant francophone peut donc être passablement inférieure à celle des universités anglophones. Ainsi, les Canadiens français prévaudraient fortement et pourraient faire valoir leur intérêt naturel pour les études canadiennes.

Il faut également tenir compte d'un autre facteur. Le rapport Symons ne blâme pas tant, pour l'indifférence que suscitent les études canadiennes, les étrangers que les Canadiens en général qui ne croient pas que notre pays constitue un objet de recherches valable. Le fait que les francophones aient l'esprit plus ouvert quant à cette question est peut-être dû à leurs racines plus profondes au Canada que celles des anglophones...

C'est en quelque sorte un reproche à la majorité anglaise que la minorité française soit plus fière du Canada.

"The Herald", Lethbridge, le 24 mars.

L'Hydro-Québec dépense sans compter

Dû à une mauvaise planification de la consommation de notre énergie, l'Hydro et les propriétaires de barrages privés, laissent se perpétuer un gaspillage éhonté de notre énergie.

L'une des trois lignes de transmission apportant l'électricité des Chutes Churchill, abattue en quelques parties par le verglas, n'a pas été remise en service.

Comme l'Hydro paie l'électricité consommée ou non, il y a eu là une perte depuis un an de 1,800,000 kilowatts à chaque heure.

Les pertes d'énergie sont donc approximativement de 4,000,000 de kilowatts à chaque heure.

S'il y a quelques erreurs dans les estimations des pertes, n'en jetez la responsabilité que sur les chefs de l'Hydro à Montréal dont l'attitude hautaine, méprisante, non collaborative leur fait oublier que le citoyen est plus qu'un client, mais un sociétaire, et qu'en vertu du principe "qui paie, a droit de représentation", il mérite qu'on lui rende compte de l'administration de ses biens et de l'emploi judicieux de ses kilowatts. De fait, ces chefs au cerveau quelque peu électrocuté par l'importance de leur salaire-emploi, n'ont pas daigné répondre à l'étude que je leur ai fait parvenir:

énergie électrique perdue, réserve pompée, interconnexion production-consommation.

Quand l'Hydro coupe le courant à un pauvre, elle fait passer les chiffres avant l'humain.

Quand, à chaque heure elle nous fait perdre 4,000,000 de kilowatts au lieu de les déverser à prix spécial entre la haute et la basse demande, au chauffage d'universités, d'hôpitaux, écoles, églises, édifices gouvernementaux, système de transport de trains voyageurs-matériel, remorques de marchandises, etc., quand elle applique la barbare formule "Paie à plein tarif ou je détruis", alors encore, elle fait passer les chiffres avant l'humain.

L'Hydro et les propriétaires privés de barrages se conduisent comme s'ils étaient en pays étranger au Québec.

Ils oublient que l'eau nous appartient, et que ce sont nous, les citoyens, qui payons pour le chauffage de ces édifices publics.

Il s'agit de s'organiser pour être en mesure d'utiliser à plein la vie éclair de la force éclair de chaque kilowatt.

Equivalence de la perte de 4,000,000 de kilowatts à chaque heure: 96,000,000 de kilowatts perdus chaque jour.

Par jour à un demi-cent du kilowatt: \$480,000; et par année: \$175,000,000 de perte.

En huile, à 35 cents du gallon, la perte par jour est de \$1,200,000; et par année: \$408,800,000. Ou encore, la perte journalière de la cargaison d'un bateau apportant 3,200,000 gallons d'huile, et pour une

année: 1,168,000,000 gallons d'huile.

Jean Gagnon, Rue Piché, Valin, Chicoutimi.

Le 6 avril 1976

A NOS CORRESPONDANTS

Le Quotidien du Saguenay-Lac-St-Jean met gratuitement à la disposition de ses lecteurs cette rubrique d'expression d'opinion. Le journal se réserve toutefois le droit du choix des lettres à publier, une sélection basée sur l'intérêt général pour les lecteurs.

Nous nous devons également de publier toutes les lettres sous la signature et l'adresse véritables des auteurs.

"L'Entraide économique aide à réduire la dépendance du Québec"

— M. Marcel Lessard

ALMA — "L'Entraide économique est un instrument qui aide à développer l'entrepreneuriat qui fait défaut au Québec, et à diminuer la dépendance à l'égard des étrangers qui exploitent nos richesses à notre place." Pour le député de Lac-Saint-Jean aux Communes, et ministre de l'Expansion économique régionale, M. Marcel Lessard, les objectifs de l'Entraide économique cadrent tout à fait avec les objectifs du ministère qu'il dirige, objectifs qui sont tournés vers la diminution des disparités régionales.

Invité à célébrer l'élection du président-fondateur de l'Entraide économique, M. Jacques Gagnon, au titre de l'Homme du mois de la

vue Commerce, le ministre Lessard a répété qu'il est à la fois inquiet et optimiste au sujet du développement du Québec.

M. Lessard se dit inquiet du climat social et économique qui règne présentement au Québec, du climat des relations de travail en général; mais il est optimiste parce qu'il constate que l'énergie est disponible en grande quantité dans la province, et que le climat malsain est en train de changer.

Faisant l'éloge de M. Jacques Gagnon, il a rappelé qu'il était membre de l'Entraide depuis les débuts, ou presque, et qu'il estime que l'histoire jugera de l'importance de l'oeuvre de M. Gagnon.



PERSONNALITES DES ARTISANS COOPVIE — Le maire d'Alma et des personnalités se préparent à signer le livre d'or d'Alma. De g. à d., MM. Réal Guay, président régional; Jean-Louis Simard, vice-président de la société; le maire Fortin, Me Paul Dolan, président; Paul-Emile Cantin, gérant régional (en retrait); Louis-Philippe Savard, directeur général; et Maurice Tremblay, gérant du district de Québec.

Centenaire des Artisans Coopvie Hommage public rendu à 4 personnalités d'Alma

par Serge Cloutier
ALMA — Les Artisans Coopvie profitaient récemment d'une réception officielle offerte par la ville d'Alma pour célébrer le centenaire de fondation de cette coopérative d'assurance, mais aussi pour rendre hommage à quatre hommes d'Alma qui ont fait leur marque au sein de la société.

Le président des Artisans Coopvie, Me Paul Dolan, de Montmagny, a expliqué de son côté qu'il considérait comme normal que les conseils municipaux soulignent officiellement le centenaire de cette société, parce que les sections locales, formées des membres, sont des groupes démocratiques, actifs au sein de l'institution, et qui contribuent dans leur milieu à informer la population et à relever le niveau d'éducation économique en général.

Le maire Gabriel Fortin a d'abord rappelé que les autorités civiles considèrent les Artisans comme une association de personnes avant de voir qu'il s'agit aussi d'une institution d'assurances. C'est alors qu'il a souligné les efforts des Artisans pour vulgariser l'éducation économique auprès des cégépiens et des étudiants du secondaire, de même que la sécurité financière auprès des personnes âgées et des déficients mentaux.

obligations dans le Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Accident mortel à Larouche

LAROCHE — Un jeune homme de 21 ans, Alain Boudreault, demeurant sur le boulevard Ste-Geneviève, à Chicoutimi-Nord, a perdu la vie, samedi matin. L'accident est survenu à 5 h. 30, alors que le véhicule conduit par M. Boudreault a fait une embardée sur la route 170, à la hauteur de la municipalité de Larouche. D'après les premières constatations, il semble que la victime aurait soudainement perdu le contrôle de son véhicule.

Les gars d'Alma
Quatre hommes d'Alma ont gravi les échelons de cette coopérative, pour ac-

éder à des postes de commandement, et on soulignait du même coup cette réussite: M. Jean-Louis Simard, devenu vice-président des Artisans; M. Louis-Philippe Savard, devenu directeur général de la coopérative; M. Maurice Tremblay, devenu gérant du district de Québec; et M. Gabriel Fortin, devenu le maire d'Alma.

Depuis les dix dernières années, les Artisans ont réinvesti quelque \$3 millions en hypothèques et en

RENDEZ-VOUS

Chicoutimi
Club Toast Masters Dynamo: Le Club Toast Masters Dynamo de Chicoutimi tient son souper hebdomadaire tous les mardis soir à 19 heures au restaurant Sandra Pizza King, de Place du Saguenay. Bienvenue à tous.

Jonquière
AFEAS: L'assemblée mensuelle de l'Afées St-Dominique de Jonquière, aura lieu mercredi le 14 avril à 20 heures, à l'endroit habituel.

AFEAS: L'assemblée de l'Afées de la paroisse Ste-Marie de Jonquière aura lieu mercredi le 14 avril à 20 heures, au local habituel. Bienvenue à toutes.

Club Richelieu: Le souper hebdomadaire du Club Richelieu du quartier Kénogami aura lieu mardi à 18 h. 15, au motel Richelieu, Route 170.

Accueil Domrémy: Le comité féminin de l'Accueil Domrémy de Jonquière donne rendez-vous pour sa soirée hebdomadaire du mardi en haut du Terminus 500 à Jonquière, coin St-Pierre et St-Dominique.

La Baie
Filles d'Isabelle: L'assemblée des Filles d'Isabelle Notre-Dame de La Baie de Port-Alfred, aura lieu mardi le 13 avril à 20 heures à leur local habituel. Bienvenue à toutes.

*Votre Certificat
Personnel D'offre
Beauté*

EMIS PAR: ORLANE PARIS

ECHANGEABLE CHEZ:

PHARMACIE CHICOUTIMI
28 Rue Racine
Chicoutimi
549-7991

du 13 au 17 avril '76

Le détenteur de ce certificat a droit aux services professionnels suivants, donnés par des experts en cosmétologie, formés chez ORLANE, Paris.

Une analyse en profondeur des problèmes les plus intimes de votre peau sera faite avec l'aide des tout nouveaux appareils de vérification ORLANE.

Les spécialistes ORLANE vous offre deux échantillons de soins de beauté en accord avec les résultats de l'analyse.

Les services ci-haut mentionnés sont donnés à titre gracieux. Aucun achat n'est requis. Les produits ORLANE sont garantis de donner entière satisfaction ou votre argent vous sera remis.

COUPON D'UNE VALEUR DE
\$5.00

à l'achat de \$10.00 ou plus de produits ORLANE.

A NOTER: ce coupon est échangeable aux machines à-discount mentionnées et durant la période indiquée seulement. Un seul coupon par personne.

DEPARTEMENT DE COSMETIQUES
TEL.: 549-7991
PHARMACIE CHICOUTIMI,
28 EST, RACINE,
CHICOUTIMI.

GAGNEZ UNE VALEUSE ROUGE

DES MARCHANDS DU
CENTRE-VILLE DE CHICOUTIMI,
CONTENANT, \$10,000.00 EN ARGENT.

Liste des gagnants semi-finalistes
lors du tirage du 3 avril 1976.

- | | | |
|--|---|--|
| <p>A LA COOKERIE,
Mme Bernard Bailey,
215, Saguenay, St-Fulgence.</p> <p>ALLURE INC.,
Mlle Marie Harvey,
43, St-François, Chicoutimi-Nord.</p> <p>AU COIN DES PETITS,
M. Henri Gagné,
105, rang St-Georges, Baguville</p> <p>AUX SOIRIES ENR.,
Mlle Diane Gagné,</p> <p>BIJOUTERIE CAPITOLE,
Mme Lisette Lépine,
101, rue Parent, Chicoutimi-Nord.</p> <p>BIJOUTERIE J.-R. LABBE,
Mlle Gisèle Larouche,
284, rue Beaujolie, Chicoutimi-Nord.</p> <p>BIJOUTERIE PEDNEAULT,
M. Richard Côté,
497, rue Fradette, Chicoutimi.</p> <p>Mme Lucienne Allaire,
1504, St-Ignace, Chicoutimi.</p> <p>BIJOUTERIE CYRILLE SAVARD
M. Raymond Bédard,
910, rang St-Pierre, Chicoutimi.</p> <p>BO JEANS,
M. Dominique Aubin,
1385, 4e Avenue, Port-Alfred.</p> <p>BOUTIQUE LIGNE D'ÈVE,
Mlle Danielle Castonguay,
1401, chemin du Cap, St-Honoré.</p> <p>CHAUSSURES MADEMOISELLE,
Mlle Louise Simard,
8, rue Lévesque ouest, Chicoutimi.</p> <p>CHEZ GEORGES ENR.,
M. J. Laberge,
1329, des Érables, Chicoutimi.</p> <p>CHICOUTIMI COUVRE-PLANCHER,
M. J. Charles Tremblay,
90, Deschamps, Chicoutimi-Nord.</p> <p>CIRQUE,
M. Pierre Gobeil,
451, rue Mars, Baguville.</p> <p>CONTINENTAL,
Mme Fernand Tardif,
52, St-Joseph ouest, Chicoutimi.</p> <p>Mlle Odette Saulard,
330, de la Normandie, Rivière-du-Moulin.</p> <p>Mme Rolande Caron,
124, rue Boileau, Chicoutimi-Nord.</p> <p>COTE BOVIN AUTO INC.,
M. Paul Chayer,
251, St-Stanislas, Baguville.</p> <p>M. Ildore Bouchard,
102, rue Simard, St-Ambroise.</p> <p>M. Joffre Tremblay,
221, rue Couture, Arvida.</p> <p>M. Rick Lawrence,
boul. Talbot, L'Anse-au-Loup.</p> <p>DECORATION T.B. ENR.,
Mme Patrick Bergeron,
87, rue Lapointe, Kénogami.</p> <p>HECTOR DESBIENS FOURRURES
Mlle Nicole Ducharme,
557, des Feuilles, Chicoutimi.</p> <p>DISTRIBUTION RAY-CO
M. Henri Ringuette,
458, Côte Reserve, Chicoutimi.</p> <p>DUFOR CLEMENT FOURRURES
M. Martin Dallaire,
181, St-Cyrille, Normandin.</p> <p>EPICERIE WELLIE COTE
Mme Edgard Fortier,
98, rue Ste-Monique, Chicoutimi.</p> | <p>ELEGANCE ENR.,
M. Dora Moissette,
215, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord.</p> <p>FAUCHER & BERGERON FOURRURES
M. Fernand Dufour,
1522, 5e Avenue, Port-Alfred.</p> <p>FERRONNERIE GENERALE,
Mlle Lise Girard,
189, Deschamps, Chicoutimi-Nord.</p> <p>FRASER & GAGNON,
Mme Carman Gaudreault,
44, des Ormes, Chicoutimi.</p> <p>Mlle Pierrette Fortin,
431, rue Docteur, Arvida.</p> <p>Mme Antoinette Desbiens,
505 ouest, Ste-Thérèse, 5e étage, Alma.</p> <p>GAGNON FRERES MEUBLES,
M. Lorenzo Brassard,
2402, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.</p> <p>M. G. Philippe Desbiens,
3781, boul. Maréchal, St-Honoré.</p> <p>M. Bertrand Allard,
283, rue Belleau, Chicoutimi.</p> <p>M. Roch Larouche,
284, rue Saguenay, Saint-Fulgence.</p> <p>GAGNON FRERES NOUVEAUTES
Mme Doris Filion,
4, 000, Chemin Simard, St-Honoré.</p> <p>M. Paul-Emile Tremblay,
390, rue Sacre-Coeur, Alma.</p> <p>Mlle Lise Claveau,
471, rue Morin, Chicoutimi.</p> <p>Mlle Dany Tremblay,
374, rue Saguenay, St-Fulgence.</p> <p>GALERIE D'ART ESQUIMAU
M. J. Pierre Bédard,
6232, boul. Maréchal, St-Honoré.</p> <p>GARAGE J.-A. TRUCHON,
M. Alphonse Beaulieu,
240, des Saguenais, Chicoutimi.</p> <p>GILBERT & FRERES,
M. Gilbert Bergeron,
215, rue Prémont, Arvida.</p> <p>M. Denis Simard,
2183, rue Vimy, Chicoutimi-Nord.</p> <p>LESSARD SUR LA COTE,
M. Jacques Pailletier,
186, des Érables, Chicoutimi.</p> <p>Mlle Louise Salessa,
253, rue Price ouest, Chicoutimi.</p> <p>Mlle Mariette Deschênes,
186, rue Pasteur, Chicoutimi-Nord.</p> <p>Mme Colette Rouleau,
54, Notre-Dame, L'Anse-au-Loup.</p> <p>LIBRAIRIE REGIONALE INC.,
M. Francis Harvey,
237, rue Ste-Famille, Kénogami.</p> <p>MAISON RIBAUD,
Mme Aline Gagnon,
102, Price est, no 4, Chicoutimi.</p> | <p>MARCEL MARCHAND,
M. Gernath Blackburn,
771, rue Caron, Chicoutimi.</p> <p>RAYMOND MAZIADÉ L.T.E.E.,
Mlle Doris Dayle,
132, rue Laurier, Alma.</p> <p>ALBERT MENARD FOURRURES,
Mme W. Desbiens,
218, rue Fradette, Chicoutimi.</p> <p>NAP. COTE SPORTS,
Mlle Ruth Simard,
513, rue Fradette, Chicoutimi.</p> <p>PHARMACIE CHICOUTIMI,
M. Ludger Dubois,
230, rue Talon, Arvida.</p> <p>POTVIN TIRE SERVICE,
M. Gilbert Simard,
247, St-Jean-Baptiste, Anse-St-Jean.</p> <p>M. Guy Grenon,
Ste-Rose-du-Nord.</p> <p>Mlle Lisette Verreault,
450, route Lavoie, Chicoutimi.</p> <p>PROVIGAIN,
Mme Roch Saint-Pierre,
353, Racine, app. 4, Chicoutimi.</p> <p>M. Erol Corneau,
554, rue Lafamme, Chicoutimi.</p> <p>M. Fernand Maurice Koubé,
Résidence Lemieux, ch. 427,
Chicoutimi.</p> <p>PYRAMIDE,
Mme Rami Gaudreault,
708, rue Rodolphe, Chicoutimi.</p> <p>QUINCALLERIE JALBERT,
M. Georges Tremblay,
307, rue Ladoré, app. 7, Chicoutimi.</p> <p>ROLAND ROY FOURRURES,
M. Rami Mattia,
396, rue Hébert, Arvida.</p> <p>RODRIGUE LE BOTTIER,
Mlle Monique Harvey,
413, rue Jolin, Chicoutimi.</p> <p>REITMAN'S LTD.,
Mme Gaston Larouche,
56, rue Gauthier, Chicoutimi-Nord.</p> <p>SYNDICAT DE CHICOUTIMI,
Mme Paul Dufour,
965, rue Blais, Chicoutimi.</p> <p>M. Arthur Girard,
195, rue Don Bosco, Chicoutimi.</p> <p>M. Georges-Henri Langvin,
303, rue Pasteur, Chicoutimi-Nord.</p> <p>TABAGIE CENTRE-VILLE,
M. Jean-Baptiste Morin,
2387, rang Saint-Martin, Chicoutimi.</p> <p>M. Raymond Desgagné,
Mme Albert Dufour,
200, rue Colbert, Chicoutimi-Nord.</p> <p>Mme Claudette Gagnon,
257, route Morin, Chicoutimi-Nord.</p> <p>Mme Alice Gagnon,
554, route Lavoie, Chicoutimi-Nord.</p> <p>Mme Jeanne-d'Arc Tremblay,
1458, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.</p> |
|--|---|--|

Prochain tirage, lundi le 3 mai 1976.

Liste des semi-finalistes pigés à chaque jour, du lundi au vendredi, sur les ondes de CJMT 142, pendant le mois de mars. Ces gagnants, en plus d'être automatiquement semi-finalistes se sont mérités un bon d'achat de \$20.00, de leur marchand participant.

- | | | |
|--|--|--|
| <p>THIFFAULT & SAINTONGE,
Mme Marcelle St-Onge,
69, rue Bienville, Chicoutimi-Nord.</p> <p>LESSARD SUR LA COTE,
Mme Huguette Gauthier,
109, rue Bayard, Chicoutimi-Nord.</p> <p>WOOLWORTH,
Mme Léonard Dallaire,
28, rue St-Ambroise, Chicoutimi-Nord.</p> <p>FERRONNERIE GENERALE,
Mme Brigitte Lapointe,
2356, boul. Talbot, Chicoutimi.</p> <p>WOOLWORTH,
Mlle Hélène Girard,
266, rue Ste-Marie, Chicoutimi-Nord.</p> <p>WOOLWORTH,
M. André Desgagné,
286, Price ouest, Chicoutimi.</p> <p>GAGNON FRERES NOUVEAUTES,
Mme Christiane Jobin,
771, boul. St-Paul, Chicoutimi.</p> | <p>GAGNON FRERES MEUBLES,
Mlle Sonia Gauthier,
1225, boul. Ste-Geneviève,
Chicoutimi-Nord.</p> <p>WOOLWORTH,
Mme Jean-Paul Néron,
1365, boul. Sacre-Coeur, Saint-Félicien.</p> <p>WOOLWORTH,
Mlle Lucienne Gauthier,
109, rue Louis XIV, Chicoutimi-Nord.</p> <p>WOOLWORTH,
Mme Joseph Tremblay,
32, rue St-Ambroise, Chicoutimi-Nord.</p> <p>LESSARD SUR LA COTE,
Mlle Gabrielle Guay,
116, rue Dubé, Chicoutimi.</p> <p>GAGNON FRERES NOUVEAUTES,
Mme Jules-Henri Gauthier,
237, rue Pasteur, Chicoutimi-Nord.</p> | <p>CONTINENTAL,
Mme Thomas-Eugène Dufour,
663, boul. St-Paul, Chicoutimi.</p> <p>LE CIRQUE,
Mme Marlene Lavoie,
1716, rue Roussel, Chicoutimi-Nord.</p> <p>WOOLWORTH,
Mme Jules Gravel,
488, rang St-Marc, Chicoutimi-Nord.</p> <p>CONTINENTAL,
Mme René Bolvin,
2369, boul. Talbot, Chicoutimi.</p> <p>WOOLWORTH,
Mlle Marlene Hudon,
2070, boul. Ste-Geneviève,
Chicoutimi-Nord.</p> <p>WOOLWORTH,
Mme Jules Girard,
728, rue Gendron, Chicoutimi.</p> <p>CONTINENTAL,
Mme Yvette Boucher,
176, rue Crémazie, Chicoutimi.</p> |
|--|--|--|

**RECLAMEZ VOS BILLETS
CHEZ VOS ENTREPRISES PARTICIPANTES.**

Rapport Beaudry

Les Métallos demandent une entrevue à Jean Cournoyer

MONTREAL — Le directeur du Syndicat des Métallos (FTQ), M. Jean Gérin-Lajoie, a demandé, hier, au ministre des Richesses naturelles, M. Jean Cournoyer, d'accorder une entrevue à une délégation de travailleurs de l'amiante à la suite de la publication du rapport préliminaire du comité d'étude Beaudry sur la salubrité dans l'industrie de l'amiante au Québec.

Dans une lettre qu'il a fait parvenir au ministre, M. Jean Gérin-Lajoie mentionne que l'entrevue permettrait "de vous exposer personnellement les premières réactions des Métallos au rapport préliminaire du comité Beaudry et de le discuter avec vous".

Selon M. Gérin-Lajoie, la première réaction des Métallos au rapport préliminaire est favorable. "Plusieurs aspects de ce rapport nous semblent extrêmement positifs et compétents", écrit-il en précisant

toutefois que "nous sommes encore loin du rapport final sur certaines questions qu'il soulève et sur certains aspects du mandat du comité".

Aspects positifs du rapport

Selon M. Gérin-Lajoie, "l'idée elle-même d'un rapport préliminaire pour alimenter l'analyse des problèmes soulevés, l'évaluation et la discussion publique de son contenu nous apparaît constituer une façon inédite et fort démocratique de préparer le contenu du rapport final. La qualité du rapport préliminaire rehaussera le calibre de cette discussion publique".

A propos des aspects médicaux, technologiques et juridiques abordés dans le rapport préliminaire du comité Beaudry, M. Gérin-Lajoie émet dans sa lettre

les commentaires suivants:

Aspect médical

"Sur le plan médical, nous appuyons l'objectif du comité de remplacer l'acceptation passée d'un danger inhérent à la santé par l'objectif du respect de l'intégrité physique du travailleur. L'objectif est de n'exposer le travailleur de l'amiante à aucun excès de risques.

"Le comité propose comme raisonnable une norme de deux fibres, en ajoutant que son observance devrait être mesurée par deux méthodes différentes et par un contrôle sévère de la qualité de l'air réutilisé et en ajoutant que cette norme provisoire ne constitue pas une garantie de santé à cause de notre ignorance des effets à long terme d'une telle concentration faible de l'amiante dans l'air respiré.

"Le comité distingue

clairement les effets de l'amiante sur les poumons de ses effets sur différents cancers.

"Avec lucidité, le comité souligne les effets multiplicateurs de la cigarette et de l'amiante, effets par lesquels un fumeur exposé à l'amiante court un risque de cancer du poumon 92 fois plus élevé que le risque normal.

"En somme, le comité nous semble avoir accompli un travail précieux de clarification, et ceci, dans la perspective d'un assainissement complet auquel nous souscrivons."

Aspect technologique

"Sur le plan technologique, le comité recherche et propose, dans une direction que les Métallos avaient eux-mêmes demandée, des précisions détaillées sur les obstacles à surmonter et sur les changements à faire en tentant de clarifier les types de machines, les types d'opérations et, dans le cas des mines, l'âge des moulins. De telles précisions remplaceront avantageusement les menaces généralisées de fermeture proférées au nom de tous les problèmes.



BRIN DE TOILETTE — Pour aider à conserver leur cité propre, un groupe de femmes de la ville de Kingston, Ontario, ont décidé de joindre leurs efforts à ceux des employés de la municipalité. Armées de balais, de peiles et de brouettes elles ont rapidement fait disparaître les dernières traces de l'hiver.

Maison québécoise

Le ministre F. Cloutier remplacerait Chapdelaine

par Jacques Bouchard

PARIS (PC) — Chambardement dans tous les secteurs, ou à peu près, à la Délégation générale du Québec à Paris, en mai. Au moins cinq hauts fonctionnaires seront touchés par ce remaniement.

C'est ce qu'a révélé, au cours d'un entretien, le ministre des Affaires intergouvernementales, M. François Cloutier, qui était de passage à Paris, en fin de semaine.

M. Cloutier, qui arrivait de Bruxelles, en Belgique, où il a eu de nombreux entretiens qu'il a qualifiés "de très fructueux" avec les autorités gouvernementales de ce pays concernant les relations directes entre les deux gouvernements, a assisté au congrès de l'Association France-Québec, samedi.

Pour le moment, cependant, le ministre québécois n'a pas voulu indiquer les personnes qui seront affectées par ces changements "importants qui toucheront la plupart des services".

Ces changements, a expliqué M. Cloutier, sont nécessaires, ne serait-ce que du fait que plusieurs hauts fonctionnaires sont en poste à Paris depuis plus de cinq ans, ce qui est une période un peu longue pour ce genre de fonction.

Il a refusé par ailleurs, d'indiquer quel serait l'avenir du délégué général du Québec à Paris, M. Jean Chapdelaine, en poste depuis plus de dix ans.

Assurément que M. Chapdelaine a fait un bon boulot à Paris, mais plusieurs estiment que depuis quelque temps, il donne des signes évidents d'essoufflement et de non-motivation à remplir ses tâches ce qui cependant n'a pas toujours été le cas.

Rumeur

La rumeur continue toujours à désigner M. Cloutier comme le successeur éventuel de M. Chapdelaine, mais le ministre a déjà repoussé à plusieurs reprises cette possibilité.

Par ailleurs, une source d'information sûre a mentionné au cours d'une conversation que le délégué serait remplacé à l'automne seulement, soit au moment possible d'une élection générale au Québec, ce qui renforce la rumeur de la nomination de M. Cloutier à ce moment, ce qui éviterait à M. Robert Bourassa de faire une élec-

tion partielle si le ministre accédait à ce moment-ci à la direction de la Maison québécoise.

On sait, en effet, que le premier ministre du Québec ne peut faire, pour aucune considération, des élections partielles surtout à la veille des Jeux olympiques, et du déficit de 900 millions de dollars qui pèse sur la tête des Québécois et des Montréalais comme une épée de Damoclès. Et M. Cloutier est justement un député de l'île de Montréal.

D'ailleurs, dès sa prise de fonction en novembre comme responsable du ministère des Affaires intergouvernementales, après avoir assumé avec succès la responsabilité de l'important portefeuille de l'Education, M. Cloutier avait indiqué que les délégations générales du Québec à l'étranger, notamment celles en Europe, devraient être beaucoup plus agressives et représentatives, ce qui indiquait déjà un recyclage des personnalités en place, et possiblement des nouvelles nominations, surtout à Paris.

Imprecisions

M. Cloutier a cependant tenu à rendre un témoignage pour le travail des hauts fonctionnaires en place à Paris, en indiquant que maintenant grâce au circuit des Maisons du Québec à l'étranger, il était possible pour eux de faire une véritable carrière diplomatique en étant mutés dans ces différents pays.

Le ministre a aussi mentionné qu'il y aurait quelques changements dans

les Maisons du Québec en Italie et en Allemagne, mais là encore, il n'a pas apporté de précisions.

A Paris, les secteurs touchés seront le tourisme, la culture, l'immigration et possiblement l'industrie et le commerce, l'éducation, l'accueil et la coopération.

En poste depuis quelques mois seulement, M. André Bédard, conseiller de presse et d'information, fait preuve d'un tel dynamisme qu'il n'y a pas lieu d'y apporter de modifications, bien qu'il ne soit pas exclu qu'on lui accorde le support d'un adjoint.

Contacts

Pour marquer l'importance que son ministère attache à cette association, M. Cloutier a rappelé qu'il avait détaché spécialement un fonctionnaire qui a pour mission au Québec de redonner naissance à l'Association Québec-France, qui sera en fait, un correspondant assidu de l'Association française et qui s'occupera de maintenir des relations étroites.

Le ministre a aussi dit sa satisfaction de voir l'association s'orienter vraiment vers une action régionale, "qui est sans doute la meilleure façon de sensibiliser la population française à la réalité francophone québécoise".

M. Cloutier a également rappelé l'adoption de la loi 22 faisant du français la langue officielle au Québec et l'attachement profond du gouvernement Bourassa "à défendre et à faire triompher la francophonie au Canada et partout dans le monde".

Exubérant printemps

MONT-ST-GREGOIRE, Qué. (PC) — Le premier ministre Pierre Trudeau et ses fils Justin et Sacha ont passé trois heures, samedi après-midi, dans une érabièrerie, en partie de sucre organisée par l'Association libérale de son comté d'Outremont, Montréal-Mont-Royal. Le lunch coûtait \$7.50 par personne.

M. Trudeau n'a parlé à la foule de quelque 400 personnes qu'une fois au cours de la fête, au moment de tirer au sort les cadeaux de présence. Il était très heureux de voir ses fils faire les grands garçons pour faire le choix des billets gagnants et en lire tout fort les numéros.

La journée était splendide, ensoleillée, en cette municipalité située à 30 milles à l'est de Montréal, où l'on saluait l'arrivée du printemps selon la tradition.

Le premier ministre portait un costume de velours côtelé, avec chandail à col roulé de teinte beige. Il s'est mêlé plaisamment à la foule des militants libéraux, serrant des mains, signant des autographes et causant un peu partout à sa manière charismatique.

Il a participé à des danses avec des admiratrices gaieusement vêtues puis a semblé trouver grand plaisir à valser. En fin d'après-midi, il reprenait son hélicoptère en route vers Ottawa.

Le congrès de l'Association des économistes québécois: un succès

QUEBEC (PC) — M. René Fortin, de l'Office de planification et de développement du Québec, est devenu en fin de semaine le premier président de la nouvelle Association des économistes du Québec.

Le congrès de fondation s'est déroulé dans la Vieille Capitale et environ la moitié des membres de cette profession y ont assisté, soit près de 500, beaucoup plus qu'en attendaient les organisateurs de la réunion.

Les assises, où les participants ont défini les statuts et les objectifs de l'organisme, se sont terminées samedi soir par un dîner-causerie au cours duquel le directeur exécutif de la Commission de contrôle des prix et des salaires, M. Robert Johnstone, a expli-

qué les mécanismes de fonctionnement de l'organisme dirigé par M. Jean-Luc Pénin.

Il a exprimé son optimisme quant aux résultats de la lutte que mène la commission contre la hausse des prix, en rappelant que depuis quelque temps, les coûts et les prix augmentent moins rapidement au pays.

En se constituant en association, les économistes québécois visent principalement à favoriser la consultation entre leurs membres de différents secteurs et à prendre position officiellement et au nom des membres sur les grandes questions économiques de l'actualité.

Vendredi, le doyen de la faculté de l'économie de

l'Université Carleton d'Ottawa, M. Gilles Paquet, a défini la vocation de l'économiste et, sur un ton humoristique, il a relevé les lacunes et les travers de ce qu'il a appelé "la tribu bizarre" des économistes.

Samedi, en ateliers, les panélistes ont discuté de questions comme la prévision économique, le secteur bancaire québécois et la révision de la loi sur les banques.

Outre M. Fortin, les autres membres de l'exécutif de l'Association sont MM. Joseph Chung, de l'Université du Québec (Montréal) vice-président aux affaires publiques, Gilles Desjardins, du ministère fédéral

des Communications, vice-président aux affaires régionales, Luc-Normand Tellier, de l'Institut national de la recherche scientifique, vice-président aux affaires professionnelles, Jean-Yves Desrosier, du Conseil du Trésor du Québec, secrétaire général, Denis Durand, de la Caisse de Dépôt et de placement du Québec, trésorier, Jean-Guy Lachance, vice-président à l'information, Régis Bouchard et Adam Lapointe, directeurs.

Le premier exécutif de l'Association a été élu pour un mandat d'un an et l'assemblée générale a décidé de tenir un congrès plénier tous les ans.

CATCA Débrayage général?

QUEBEC (PC) — Une action concertée des syndicats de pilotes de ligne canadiennes et internationales pour venir en aide à la bataille anti-bilinguisme serait en voie de préparation et pourrait perturber la circulation aérienne au Québec d'ici quelques semaines.

C'est ce que rapporte, samedi, le quotidien "Le Soleil" qui précise que l'Association des contrôleurs du trafic aérien du Canada, la CATCA, prépare ses membres à un débrayage général contre la politique des communications aériennes bilingues.

Selon le journal, ce débrayage, plus ou moins assuré, pourrait survenir au

cours de la semaine du 19 avril, mais les contrôleurs aériens du Québec n'y participeraient pas, ceux-ci étant en fait les promoteurs et les défenseurs de la politique de bilinguisme auquel leur association nationale est opposée.

M. Jean-Luc Patenaude, directeur régional de la CATCA pour le Québec, assure cependant qu'un tel boycottage ne pourrait probablement affecter plus de 25 pour cent du trafic aérien au-dessus du Québec, étant donné que les pilotes de Québécois, par exemple ne font pas partie de l'association anglo-canadienne et approuvent le bilinguisme dans les communications aériennes.



D'ACCORD

Elle est cliente de L'Essard sur la Côte, d'accord! C'est dire qu'elle appartient à ce groupe d'élégantes qui connaît le prêt-à-porter à son meilleur. Pour elle, sportive qui aime la vie au grand air, tout commence par des vêtements de laine pure. Elle en connaît le confort, la durée, l'apparence, en un mot: la valeur. Tant elle connaît le service personnel qu'elle rencontre chez L'Essard sur la Côte que ce soit aux "petites pièces" ce rayon qui regorge des tricotés les plus somptueux, ou que ce soit dans tous les autres rayons où elle se sent chez-soi chez L'Essard sur la Côte.



Hier...Wawanesa lançait la vente directe d'assurance-auto.

Vous souvenez-vous du temps où nous étions les premiers à ouvrir une compagnie d'assurance-auto au Québec, qui traitait directement avec ses clients. C'était une idée unique, une innovation qui allait rencontrer l'approbation de nombreux adeptes qui préféraient de chauds contacts humains et directs à la froideur de relations impersonnelles et lointaines.

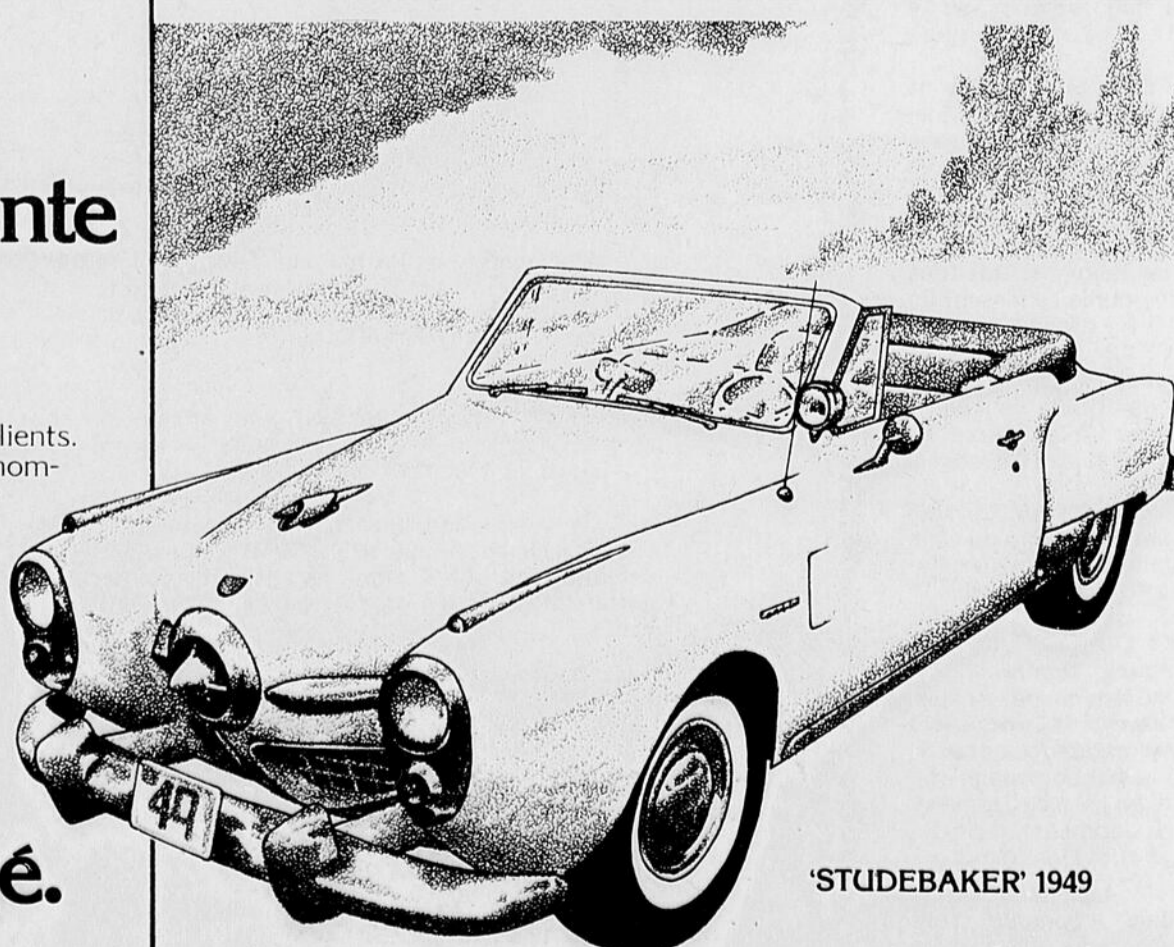
Aujourd'hui... vous trouverez dans 30 centres-service, qui couvrent tout le Québec, des centaines de gens comme vous qui sont là pour vous aider à résoudre tous vos problèmes d'assurance-auto et qui sont prêts, en cas d'accident, à vous établir une évaluation juste et à vous offrir un règlement rapide.



Assurance auto et incendie

Aujourd'hui...rien n'a changé.

210 Est, rue Racine, Chicoutimi 543-7791



'STUDEBAKER' 1949

LE QUOTIDIEN
DU SAOUDIEN AU CANADIEN

UNE VRAIE PLUIE D'INFORMATIONS

Québec aux portes de l'Alsace grâce aux émissions de la RFC

STRASBOURG (AFP) — Grâce à un faible émetteur de 100 watts, celui de la "Radio des Forces canadiennes" (RFC) en Allemagne, le Québec est aux portes de l'Alsace.

L'Alsace qui reçoit déjà six chaînes de télévision (dans certaines régions, davantage), qui capte cinq émissions stéréo étrangères, est en effet la seule province de France reliée quotidiennement par les ondes à la lointaine province canadienne. Et c'est ainsi que chaque jour, sur modulation de fréquence, les auditeurs alsaciens peuvent capter en stéréo des programmes du Québec, des émissions qui ont les accents rocailleux, poétiques et mélodieux d'un autre siècle. Des accents qui roulent sous les "Souliers" d'un Félix Léclerc toujours en quête de son "Petit Bonheur", qui chantent par la voix de Robert Charlebois ou de Gilles Vigneault, les forêts canadiennes et les "Arpents de neige" dont Voltaire parlait aux Français et qu'un roi n'a pas voulu défendre. Mais aussi des programmes qui permettent à

quelques milliers de Français de découvrir chaque jour ce qu'est le Canada d'aujourd'hui n'est pas que cartes postales, clichés et poésie....

La "Radio des Forces canadiennes" et son pendant de langue anglaise, le "Canadian Forces Network" (CFN) sont situées à Lahr, au pied de la Forêt noire, dans une petite ville du pays de Bade qui abritait jusqu'à la fin des années soixante, une forte garnison française.

Quand, en 1966, la France a quitté l'OTAN, les Canadiens ont repris les installations des troupes françaises, notamment l'importante base aérienne... et quelques bonnes caves vendues en bloc, dont il reste encore d'excellentes bouteilles.

"Mais ces bonnes bouteilles se font de plus en plus rares", dit en souriant ironiquement la direction de la station, M. Jean-Claude Marion, un Canadien du Québec âgé de 36 ans. Assisté de Claude Morency et de Donald McGibbon, responsables respectivement des émissions en français et en anglais, M.

Marion dirige une équipe d'une quinzaine de personnes.

Détachés de Radio-Canada

"Ici, on travaille en famille. Nous appartenons tous les trois à Radio-Canada et nous sommes mis à la disposition des Forces armées pendant un certain temps. Ce sont du reste les militaires qui nous paient. Nous dépendons administrativement d'eux et nous sommes assimilés à un grade d'officier", déclare le jeune directeur dont la barbe noire et la chevelure touffue de Claude Morency, un jovial Québécois qui n'a pas encore atteint la trentaine.

Quant aux autres collaborateurs de la station, ils travaillent sous contrat. Ils sont à la fois animateurs, réalisateurs, speakers, arrangeurs... Ils doivent savoir tout faire", précise Jean-Claude Marion.

L'air du pays

Deux minuscules studios, une pièce d'enregistrement commune, des bureaux, des archives avec

quelque 12.000 disques, un émetteur de 100 watts pour les émissions en français, de 250 watts pour celles en anglais, une équipe bien soudée, une bonne ambiance: c'est ainsi que la RFC et la CFN permettent aux 16.000 Canadiens, civils et militaires stationnés en Allemagne, de rester en contact quotidien avec la mère-patrie.

"Car c'est la notre principal objectif", souligne Jean-Claude Marion. Grâce aux onze bulletins d'information de Radio-Canada captés sur ondes courtes et rediffusés par la station de Lahr, la communauté canadienne ne se sent pas isolée. Elle est mise au courant en permanence de l'actualité canadienne.

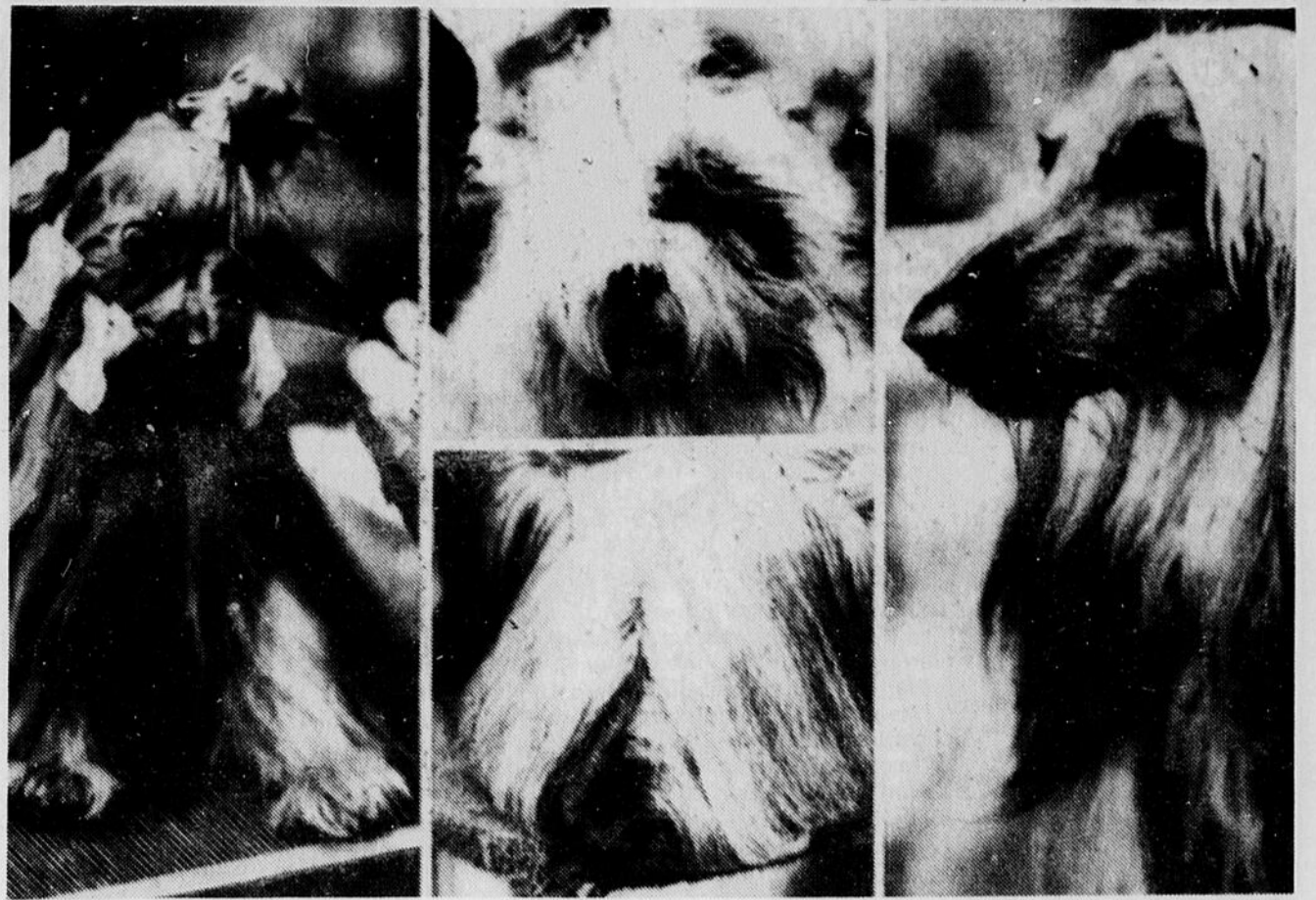
Mais le directeur de la station explique que sa mission est aussi d'offrir à ses auditeurs des informations sur la colonie canadienne en Allemagne et de permettre à cette communauté de s'exprimer en lui ouvrant les portes de ses studios.

"Bien que l'armée soit notre "ministre de tutelle", il n'y a pas ici, comme on pourrait le croire, de censure. Quand, récemment encore, nous avons participé à Lahr à un multiplex avec Radio-Canada sur les problèmes de défense, toutes les personnes intéressées par cette émission ont pu s'exprimer librement et donner leur avis — favorable ou critique — sur notre armée, sur l'OTAN", affirme Jean-Claude Marion.

Des disques achetés à Strasbourg

La plupart des émissions diffusées par la "Radio des Forces canadiennes" sont réalisées à Lahr. Les autres, et il s'agit souvent de titres déjà connus au Canada comme "Le samedi de l'oiseau de nuit", "Le troisième quart du siècle" ou "Les Joyeux troubadours", sont envoyés sur bandes par avion militaire, avec les derniers disques en vogue au Canada.

"Quant aux autres disques, je vais les acheter moi-même à Strasbourg, où un magasin nous met de côté les nouveautés", précise Claude Morency qui ajoute à propos de l'Alsace qu'il affectionne particulièrement: "Si nos émissions sont captées jusqu'à Strasbourg, Saverne ou Selest, c'est dû à une configuration géographique plutôt qu'à une politique: la plaine d'Alsace n'oppose aucun obstacle à notre émetteur de faible puissance dont l'objectif n'est pas de faire concurrence à la radio française".



EXPOSITION CANINE — Les plus fiers membres de la gent canine s'étaient donné rendez-vous ce week-end-ci au Salon international de l'exposition canine. A gauche, on distingue un terrier anglais bouclé, pour la circonstance, à droite, un afghanistan plein de sérieux, au centre en haut, un berger de Brie, et en bas, un basset griffon qui veut en mettre plein les yeux aux juges.



VENTRE AFFAME A DE LONGUES OREILLES — Un chien danois, un des participants à l'exposition canine de Montréal, s'approche déterminé de la sandwich de sa maîtresse dans l'espoir de bénéficier d'une ou deux bou-

chées. Sa maîtresse n'entend pas lui en donner une seule miette. Une exposition canine ça se gagne en faisant plusieurs petits sacrifices... au niveau de l'alimentation.

Grève Cooprix réclame la parité de salaire

MONTREAL (PC) — Les membres de la Coopérative des consommateurs de Montréal (propriétaire des Cooprix) ont tenté dimanche d'éviter une grève imminente des employés de ces magasins d'alimentation en proposant au syndicat de soumettre le litige à l'arbitrage exécutoire du président de la FTQ, M. Louis Laberge, et du secrétaire général de la FTQ, M. Fernand Daoust.

Les 88 employés des trois Cooprix sont membres du local 55 de l'Union des employés de commerce et, à ce titre, ils sont eux-mêmes affiliés à la FTQ. Ils réclament la parité de salaire avec les employés des magasins Dominion ainsi qu'une rémunération semblable pour les employés à temps partiel et pour les réguliers.

Le négociateur du syndicat, M. Pierre Laramée, a déclaré qu'il ne recommandera pas l'arbitrage aux employés de Cooprix: "Je ne veux pas troquer notre droit de grève contre un arbitre qui peut toujours se tromper, aussi sympathique soit-il à notre cause", a-t-il dit.

Les syndiqués doivent se réunir ce soir pour étudier la situation et ils ont déjà fait savoir leur intention de se mettre en grève mardi matin. Ils ont droit de grève depuis plus d'une semaine. Selon les informations fournies par les deux parties, l'enjeu du litige est strictement monétaire.

Le principal porte-parole du conseil d'administration de la coopérative, M. Michel Chartrand, a accusé hier le syndicat de vouloir

tuer la coopérative par des demandes exagérées et irresponsables.

"Même si cela nuit à mon image publique, a dit le bouillant porte-étendard de la CSN, j'ai accepté d'être négociateur patronal dans ce dossier parce que je veux défendre le salaire des travailleurs en tentant de faire baisser les prix de l'alimentation. Je n'accepterai pas que cet objectif soit torpillé par une petite clique de syndiqués avides."

M. Chartrand est même allé jusqu'à dire qu'il n'hésiterait pas à demander qu'on traverse les lignes de piquetage si le syndicat cherche à tuer la coopérative. "Je n'ai pas la même conception du syndicalisme que ces gens-là", a-t-il ajouté.

Inutile de défier la loi 23 — Bourassa

MONTREAL (PC) — S'exprimant par le truchement de la radio, samedi, le premier ministre Robert Bourassa a repoussé toute possibilité que les syndicats d'enseignants puissent défier la sévère législation que l'Assemblée nationale du Québec vient d'adopter afin de mettre fin,

durant 80 jours, à tout retard scolaire.

La plupart des 7.000 enseignants protestants de la province ont déjà voté, syndicat par syndicat, en faveur de résister à la loi nouvelle adoptée jeudi dernier au Parlement provincial. Ils entendent conti-

nuer leur campagne pour déranger les classes, si les 70.000 membres de la Fédération des enseignants du Québec font de même.



RETOUR — Paolo Violi, un des membres influents de la pègre montréalaise se livrerait, ce lundi aux autorités policières pour purger une peine d'un an pour avoir refusé de témoigner à la CECO l'an dernier.

La SAQ rejette les offres patronales

MONTREAL (PC) — Quelque 500 employés de la Société des alcools ont rejeté les dernières offres patronales, dimanche, dans une proportion de 85 pour cent.

A Québec, le vote doit être pris aujourd'hui.

Le président du syndicat, M. Roland Asselin, avait

déjà annoncé, vendredi, que des grèves rotatives de 24 heures frapperaient les 275 succursales, si les offres patronales étaient rejetées.

Les 1.500 employés gagnent actuellement entre \$129 et \$142 par semaine. Ils réclament de \$194 à \$222, mais on ne leur offre que de \$178 à \$191.

P. Violi ne prise pas la réclusion

MONTREAL — Selon un porte-parole du Bureau des enquêtes criminelles de la police de Montréal, Paolo Violi, que des témoignages devant la CECO ont qualifié de chef de la pègre locale, ne se rendra à la police que lundi.

Il semble bien évident à la police que Violi n'a aucunement l'intention de passer deux jours en cellule avant de comparaître et qu'il ne se présentera qu'accompagné d'une batterie d'avocats, de reporters et de photographes.

C'est l'avocat de Paolo Violi qui avait déclaré vendredi que son client se rendrait samedi, pour purger

une peine d'un an de prison à laquelle il fut condamné pour outrage au tribunal après avoir refusé de témoigner devant la Commission d'enquête sur le crime organisé, le deux décembre dernier.

La sentence avait alors été suspendue, dans l'attente d'une décision de la Cour suprême du Canada quant à la constitutionnalité de la CECO.

La décision du tribunal de dernière instance a été rendu récemment et Violi bénéficiait depuis lors, d'une période de grâce de dix jours qui prend fin aujourd'hui.

CUM Victor Goldbloom annonce la tenue d'audiences publiques

MONTREAL — Le ministre des Affaires municipales, Victor Goldbloom, a annoncé la tenue, en juin prochain, d'audiences publiques sur la possibilité de modifier les structures du

conseil de la communauté urbaine de Montréal.

Monsieur Goldbloom, qui prenait la parole aujourd'hui au cours d'une émission radiophonique, a précisé que si les municipalités de banlieue, la ville de

Montréal et le Québec s'entendent sur certaines modifications, le gouvernement déposerait alors un projet de loi en ce sens dès cette année.

Les 85 membres du conseil de la CUM comprennent les conseillers municipaux de la métropole et les 28 maires de banlieue.

Inflation Inégale rémunération

VANCOUVER — Selon la présidente du syndicat Canadien de la Fonction publique, Grace Hartman, le programme fédéral anti-inflationniste n'est que la "couverture d'une insidieuse attaque contre les aspirations des femmes".

Madame Hartman a expliqué qu'en terme de salaires, la fixation de contrôles

sélectifs avait condamné la main-d'oeuvre féminine à subir le système de l'inégale rémunération.

Pour la présidente du SCFP, les gouvernements, à tous les paliers, se sont servis du programme anti-inflationniste pour réduire les services, et les femmes en ont été les premières victimes.

Montréal Week-end sanglant

MONTREAL (PC) — La région montréalaise a connu un autre week-end sanglant avec l'assassinat de quatre hommes et d'un enfant de six ans.

A Repentigny, samedi, on a trouvé les cadavres de Claude Bellau, 30 ans, et Claude Desmarais, 33 ans, abattus de plusieurs balles à la tête. La police croit qu'il s'agit d'un règlement de comptes.

A Montréal, quelques heures plus tard, Richard Jasmin, 47 ans, a été poignardé au ventre, rue Boyer, et il a succombé à

l'hôpital Jean-Talon. Sa concubine est détenue par la police.

Tôt dimanche matin, Ghislain Gamache, six ans, a été tué de balles de revolver et sa soeur de 12 ans gravement blessée, dans leur maison de Repentigny. La mère est détenue.

A Sainte-Sophie enfin, près de Saint-Jérôme, on a découvert le corps d'un homme mort d'une balle à la tête depuis plusieurs jours. Aucune arme à feu ne se trouvait à ses côtés. L'identité de la victime n'a pas encore été établie.

A GAGNER 2 MOTOS YAMAHA

Le Copain

DISTRIBUTEUR

GreF Moteurs Sports Ltée

**TIRAGE LE 1er MAI
SAMEDI 4 HEURES P.M.**

Le Québécois

place du royaume

RECLAMEZ VOTRE COUPON de participation avec chaque achat dans les magasins et boutiques de Place du Royaume.

Le conservateur de la Galerie nationale actualise la période de 1939 à nos jours

par James Nelson

OTTAWA (PC) — Imaginez le premier ministre Mackenzie King, à quatre pattes devant une redoutable vieille douairière enfoncée dans un fauteuil du salon de Rideau Hall, la résidence officielle du gouverneur général.

Le premier ministre ne faisait que remplir son devoir de galant homme. Et la vieille douairière était Lady Byng, veuve du gouverneur général aux environs de 1920 avec lequel King avait eu une mémorable dispute constitutionnelle sur l'autorité de dissoudre le Parlement.

Alors que le comte

d'Athlone était gouverneur général aux environs de 1940, Lady Byng revint souvent à Ottawa, comme invitée à Rideau Hall. Un jour, King arrive pour consulter le comte, et on le fait passer au salon. Là, il trouve Lady Byng et son tricot. Ces deux-là ne s'étaient jamais beaucoup aimés.

On dit même que Lady Byng détestait cordialement Mackenzie King et n'en faisait pas mystère, même auprès de l'intéressé, en dépit du fait que même après leur différend constitutionnel, son mari, le vicomte Byng de Vimy, n'avait jamais prononcé un mot en public contre King. Le jour de la visite de King à

Rideau Hall, la balle de laine de Lady Byng tomba sur le parquet et roula sous son fauteuil. Gaiement, King tenta de la récupérer. A ce moment, un secrétaire entra dans la pièce, et il raconta par la suite qu'il aurait donné gros pour prendre une photo de l'incident.

Conseiller culturel

Cette anecdote est racontée par M. R. H. Hubbard, conservateur de la Galerie nationale du Canada, qui remplit à Rideau Hall la fonction de conseiller culturel du gouverneur général, M. Jules Léger. M. Hubbard achève présen-

tement la rédaction du second volume de son ouvrage, une histoire illustrée de la résidence des gouverneurs généraux du Canada.

Le premier volume, qui s'arrête à la veille de la Grande guerre, a été publié en 1967 et son tirage est maintenant épuisé. Le second volume couvrira la période de 1939 à nos jours.

"C'est l'histoire sociale de la maison, de ses occupants et de ce qui s'y passait au jour le jour, a déclaré M. Hubbard au cours d'une interview accordée récemment dans son bureau d'où on aperçoit la roseraie de Rideau Hall."

"Cette maison n'est pas un chef-d'œuvre d'architecture... Je pense que ce qui la rend intéressante, ce sont les gens qui y ont vécu, et les contributions qu'ils ont apportées à cette maison et à la vie canadienne, en général", dit-il.

Chacun des gouverneurs généraux qui y ont vécu, depuis que le vieux manoir a été acheté par le gouvernement en 1868, y a apporté quelque chose. La dernière addition importante a été une aile construite en 1940, pour y loger des bureaux.

Cinq conférences

M. Hubbard doit prononcer sous peu cinq confé-

rences traitant de l'histoire de Rideau Hall au XXI^{ème} siècle; ces conférences couvriront la période entre l'arrivée du duc de Connaught en 1911 jusqu'aux mandats des quatre premiers gouverneurs généraux nés au Canada; MM. Vincent Massey, Georges Vanier, Roland Michener et Jules Léger.

Le duc de Connaught était le fils de la reine Victoria. Il était né en 1850 et fut le dernier des ducs royaux à occuper le poste de gouverneur général. Il joua un rôle important dans l'introduction des uniformes kaki dans l'armée britannique, restreignant le port des tuniques rouges aux cérémonies officielles.

La fille de lord Connaught était la princesse Patricia, qui devait devenir colonel en chef du Régiment d'infanterie légère canadien qui porte son nom. Sous le règne de Connaught, une nouvelle façade fut ajoutée au manoir, qui acquit ainsi l'aspect classique qu'il a encore aujourd'hui.

Recherches nombreuses

Mesurant 150 milles de l'est à l'ouest et 120 milles du nord au sud, il possède un climat de désert arctique, le climat idéal pour les rennes.

"Il n'y a pas beaucoup de danger que les rennes se mêlent aux caribous migrants, dit M. Hill. Le parc est limité au nord par l'océan Arctique, et il y a relativement peu de caribous au sud et à l'est. A l'ouest, le delta empêche les rennes de se mêler aux caribous dans les monts Richardson."

Des rennes sont des caribous domestiques.

Mais en dépit des précautions prises, la population de rennes du parc déclina, passant de 9,374 en 1942 à 2,700 en 1968. Pendant huit ans, l'élevage des rennes fut effectué par contrat. Ensuite, le Service canadien de la faune prit l'affaire en main, dans une but scientifique. L'objectif éventuel était d'en arriver à ce que les Esquimaux en deviennent les propriétaires.

En 1973, on avait réussi à augmenter la population des rennes à 6,000 et depuis la Canadian Reindeer en a assumé la direction, ce chiffre a atteint 8,000. M. Kangeana est confiant qu'il peut faire de ce projet une entreprise commerciale viable.

Quant à Reindeer Station, qui comptait autrefois un magasin de la Compagnie de la Baie d'Hudson, une école et un bureau de poste, elle n'a plus maintenant qu'une population de trois familles de six adultes, une douzaine d'enfants et plusieurs chiens.

Territoire du N.-O.

Les six postes d'élevage de caribous procurent peu d'avantages économiques

par Joe Ma

REINDEER STATION T. du N.-O. (PC) — Les rennes continuent de venir à Reindeer Station, mais la vision de grands avantages économiques qui auraient dû venir du projet s'est évanouie.

Ce projet fut conçu en 1919, afin d'améliorer le bien-être économique des Esquimaux qui vivaient dans le delta du Mackenzie, à 1,500 milles au nord-ouest d'Edmonton.

Une commission royale

avait été chargée d'étudier la possibilité de rassembler des troupeaux de rennes et de boeufs-musqués, et elle avait recommandé qu'on place des rennes dans des régions sélectionnées. M. A. E. Porsild, un botaniste danois, fut engagé en 1926 pour déterminer les pâturages qui conviendraient aux rennes dans l'ouest de l'Arctique, et en 1935, un parc de 6,600 milles carrés fut formé à l'intention des rennes, juste à l'est du delta.

En 1929, le gouvernement fédéral acheta 3,400 rennes des Etats-Unis, dont

2,370 survécurent au voyage le long de la côte de l'Arctique, depuis Kotzebue, en Alaska, jusqu'au parc du Mackenzie.

En 1952, on porta à 18,000 milles carrés le territoire réservé, et Reindeer Station, 30 milles au nord d'Inuvik, fut établi comme centre des opérations.

Espoirs considérables

Le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien considérait le projet comme "un véhicule pour

l'acclimatation des indigènes", un procédé selon lequel "ils travailleraient sur la terre".

Une publication du ministère disait: "Une industrie prospère du renne dans le district du Mackenzie serait sans aucun doute d'un grand avantage pour l'économie régionale."

"Ce projet pourrait fournir une excellente viande à bon marché, employer la main-d'oeuvre sur place, faire bon usage d'une terre qui autrement serait en friche... Le succès de ce projet serait un grand pas en avant dans le développement du Nord du Canada."

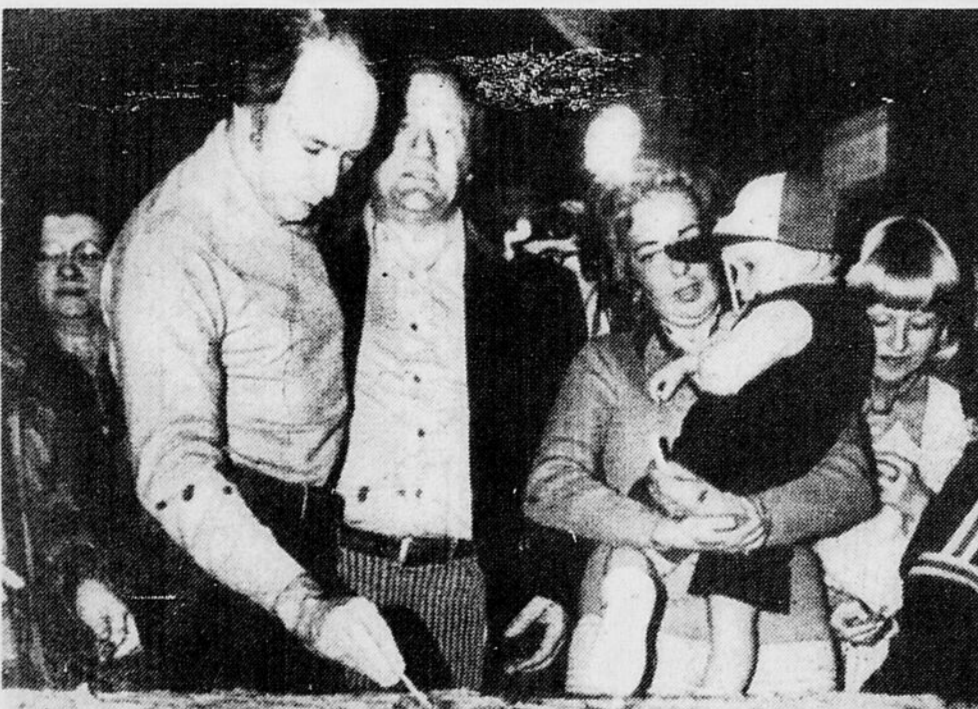
Mais les espoirs ont été déçus. Des six postes d'élevage établis entre 1938 et 1954, tous ont échoué. Cependant, Ottawa, prétend que les efforts n'ont pas été vains. Une centaine d'Esquimaux ont accepté le projet, gagnant ainsi de l'expérience dans la transition entre leur ancienne façon de vivre de chasse et de trappe, et une économie urbaine basée sur un salaire.

Dernier troupeau vendu

Mais en 1973, le gouvernement a vendu le dernier troupeau de rennes à Silas Kangeana, un Esquimau de Tuktoyaktuk, qui administre la Canadian Reindeer. M. Richard Hill, ancien directeur du laboratoire de recherches esquimaudes, qui a fourni l'assistance technique au projet d'élevage des rennes, déclare que le parc Mackenzie est idéal pour l'élevage de ces animaux.



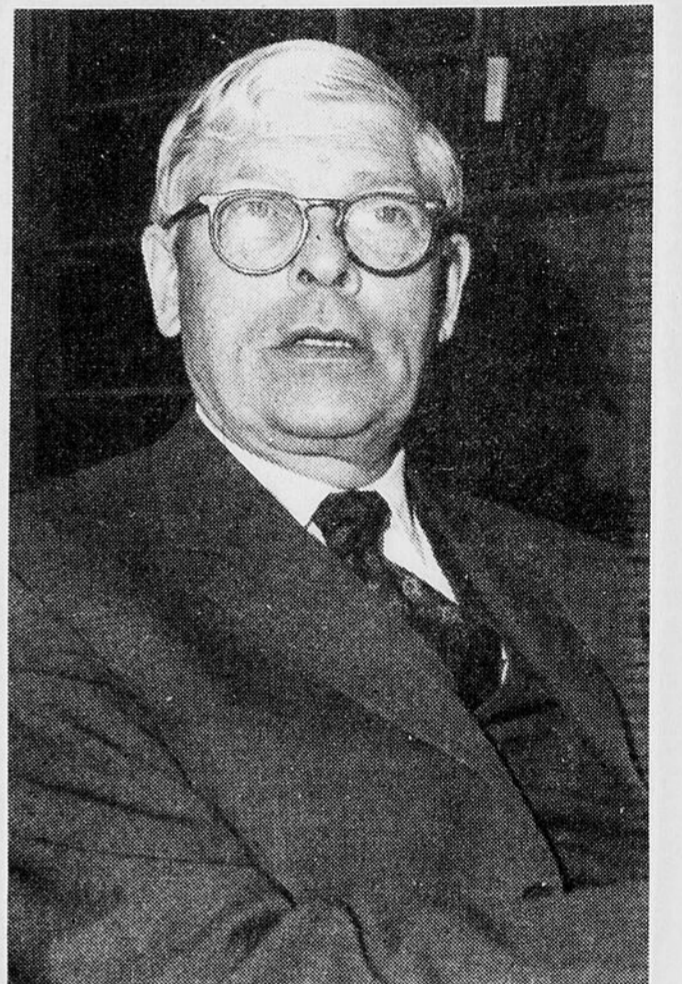
VISIONS EVANOUIES — Les visions d'importants bénéfices qu'on croyait tirer du projet canadien d'élevage de rennes se sont évanouies. On croyait que ce projet aiderait les Esquimaux, comme celui qu'on voit au moment où il attrape un renne au lasso, dans la réserve de rennes de Mackenzie, à acquérir une meilleure situation économique. Malheureusement, le projet s'est révélé infructueux.



GOUT D'UN PRODUIT DU QUÉBEC — Le premier ministre Trudeau goûte à un excellent produit du Québec; la tire, M. Trudeau a profité de ce week-end pour emmener ses fistons Justin et Sacha. Le premier explore les dessous d'une table tandis que le second préfère se réfugier dans les bras d'une des participantes de l'excursion à la cabane à sucre.



CONTRE LES ALIMENTS-CAMELOTE — Lorna Bernbaum, qui enseigne les sciences de la nutrition à l'école secondaire Sir Robert Borden, à Ottawa, est déterminée à améliorer les habitudes alimentaires de ses élèves. Mlle Bernbaum leur sert de la soupe de lentilles, de la salade aux carottes et au raisins, des casseroles d'épinards et de riz.



L'HISTOIRE DE RIDEAU HALL — M. R.-H. Hubbard, conservateur de la Galerie nationale du Canada, prépare actuellement le second volume de l'histoire de Rideau Hall. Le premier volume a été publié en 1967.

A Montréal c'est...

AUBERGE **Richelieu** INN



Située dans le centre-ville près des boutiques, restaurants et théâtres.

En quelques minutes vous pouvez atteindre tous les coins de Montréal. Accès direct au métro.

Vous trouverez à votre disposition :

- * 330 chambres spacieuses, suites et studios
- * Salles de réunion et banquets
- * Salle à manger "Le Cardinal Richelieu"
- * Bar et casse-croûte "Le Bistro"
- * Bar "D'Arlagnan" avec danse et divertissements
- * Brasserie "Les Mousquetaires du Roy"
- * Piscine intérieure et bain sauna
- * Jardin terrasse

Buffet de choix
pour hommes d'affaires
tous les jours

ENDROITS IDEALS POUR UN REPAS FAMILIAL
LE RENDEZ-VOUS DES CONNAISSEURS

AUBERGE **Richelieu** INN

505 est, rue Sherbrooke (coin Berri)
Ré.s.: (514) 842-8581



Roulez à l'enseigne de la qualité!

Si vous demandez de vos pneus tenue de route exceptionnelle, freinage sûr et très grande durabilité, ne vous contentez pas de demi-mesures. Roulez à l'enseigne bleue et jaune de Michelin. Vous serez sûr de trouver la qualité et compétence.

Michelin a développé, dans le domaine du pneu, une technique encore inégalée. Quant au spécialiste Michelin, il saura vous conseiller utilement; car lui non plus ne s'arrête pas à mi-chemin.

POURQUOI VOUS ARRÊTER À MI-CHEMIN?
ROULEZ **MICHELIN**

AGENCE DE PNEUS DU NORD

St-Félicien Tél.: 679-1327



à
PLACE du SAGUENAY
 c'est
Pâques

Chocolat des Pères Trappistes
 Poules duchesse
 de 6 onces Rég.: \$2.39
\$1.77
 SPECIAL:
Zellers

Chocolat des Pères Trappistes
 Animaux
 de 2 1/2 onces Rég.: \$1.09
.88
 SPECIAL:
Zellers

Mini-laveuses
 BRADFORD, modèle compact.
 Rég.: \$349.95 SPECIAL:
 \$10.00 ADDITIONNEL
 POUR LA COULEUR
\$277
Zellers

Madame, mademoiselle
 Nous avons les nouvelles lignes du printemps... N'oubliez pas de prendre votre rendez-vous pour PAQUES.
 Selon de coiffure **ELLE**

Habits pour garçonnets
 2 à 6X ans, veston et pantalon
 Rég.: \$9.74
\$6.88
 SPECIAL:
Zellers

Montres Timex pour dames
 modèle assorti.
 Rég.: \$16.95
\$12.97
 SPECIAL:
Zellers

Imperméables manteaux
 toutes saisons
 Pour dames et demoiselles
 Rég.: \$39.97
\$28.88
 SPECIAL:
Zellers

Sears
 Chaînes 2 coeurs en or 10k.
\$20 à \$35
 Chaînes au cou, choix de 6 modèles.
 Sears — Bijoux — (Rayon 4)

Sears
 Cologne
 Valeur: \$7.00
\$5
 Offrez pour Pâques une eau de cologne en aérosol "Fleurs de Rocaille", 56 gr.
 Sears — Cosmétiques (Rayon 8)

PLACE DU SAGUENAY Joyeuses Pâques

Madame, mademoiselle
 Nous avons les nouvelles lignes du printemps... N'oubliez pas de prendre votre rendez-vous pour PAQUES.
 Selon de coiffure **ELLE**

LOT DE GILETS
 Rég.: \$6.98
\$4.98
 SPECIAL:
SUZY SHIBA

Sears
 Coqs et lapins en chocolat
 Rég.: \$1.69
1.29
 ch.
 Jolie présentation pour Pâques, 6 onces.
 Sears — Confiserie (Rayon 87C)

Sears
 Quatre saisons
 3 fleurs 8.99
 4 fleurs 11.99
 5 fleurs 15.99
 De couleurs: rose, blanc ou bleu.
 Sears — Plantes — (Rayon 71)

Tous les magasins seront fermés lundi le 19 AVRIL

Une Zigzag Singer
 PRIX INCROYABLE
\$99
 SINGER

LOT DE JUPES
 Rég.: \$16.00
\$12.00
 SPECIAL:
SUZY SHIBA

Fleuriste
Au Petit Soleil
 Des fleurs... Toujours le cadeau idéal pour Pâques

Lot de **TURBANS SOIE**
 SPECIAL: **1/2 PRIX**
Adrienne Thibault

Lot de **BLOUSES D'ETE**
 manches courtes
 VALEUR: \$14.00
\$8
 POUR
Adrienne Thibault

MIRACLE MART
 Bottes de caoutchouc "BILLY BOATH", grandeurs:
 GARÇONS: 1 A 6 **\$4.99**
 HOMMES: 7 A 12 **\$5.49**

MIRACLE MART
 Bicyclettes Targa CCM
 blanc ou bleu, hommes et femmes
\$119.99

Variété d'ensembles, printemps et été pour Pâques à la
Année

GILETS
 à manches courtes, unisex.
 SPECIAL: **\$12.00**
La Boutique Sidi Ess

Blousons en jeans GWG enfants et adultes
 SPECIAL: **\$12 et \$18**
La Boutique Sidi Ess

MIRACLE MART
 Bicyclettes avant-garde
 5 vitesses, pour garçons. 21 po., brun.
\$89.99

MIRACLE MART
 Montres Timex
 Rég.: \$8.37 à \$27.97
 Enfants, dames et hommes
RABAIS 22% à 24%

LOT DE chemises de nuit arnel, etc.
20% d'escompte
Spécialités Suzette inc.

Imperméables couleurs assorties
\$39.95 et \$49.95
DALMYS

JACKETS en véritable cuir
\$89.99
DALMYS



CKRS-TV

LUNDI, 12 AVRIL	MARDI, 13 AVRIL
9.15 Information première	9.15 Information première
9.45 En mouvement	9.20 Mini-Fée
10.00 Du soleil à cinq cents	9.45 En mouvement
10.15 Au jardin de Pierrot	10.00 Les Chiboukés
10.30 Conseil-express	10.15 Minute Moumoute
11.00 Les recettes de Juliette	10.30 Conseil-express
11.30 Bagatelle	11.00 Les recettes de Juliette
11.45 Avis de décès et comptoir-express	11.30 Bagatelle
12.00 Information midi	11.45 Avis de décès et comptoir-express
12.30 Les Coqueluches	12.00 Information midi
13.31 Téléjournal	12.30 Les Coqueluches
13.36 Femmes d'aujourd'hui	13.31 Téléjournal
14.31 Cinéma	13.36 Femmes d'aujourd'hui
"La cour martiale"	14.31 Cinéma
16.00 Bobino	"Duel dans le désert"
16.30 Fanfreluche	16.00 Bobino
17.00 Les Pierrafeu	16.30 Le grenier
17.30 Cher oncle Bill	17.00 Daniel Boone
18.00 Au fil de l'actualité	18.00 Au fil de l'actualité
18.30 Contommateurs avertis	18.20 Cinéma pour rire
19.00 Apprendre avec Multi-media	"Epouses-moi chérie"
19.30 Magazine olympique	20.01 La soirée du hockey
20.00 Y a pas de problème	"Quart de finale"
20.30 Avec le temps	22.31 Téléjournal national, international et provincial
21.00 Quelle famille	22.54 Nouvelles du sport et météo
21.31 Marcus Welby	23.00 Boney
22.30 Téléjournal national, international et provincial	00.01 Les grandes batailles: "La bataille de Stalingrad"
22.53 Nouvelles du sport et météo	
23.00 La feuille d'érable	
"La fille du roy"	
00.00 Les aventures de Lagardère	
"Le bal du régent"	

CJPM-TV

LUNDI 12 AVRIL	MARDI 13 AVRIL
10.00 Fanfan Dédé	10.00 Fanfan Dédé
10.30 Pour vous mesdames	10.30 Pour vous mesdames
11.30 A votre service	11.30 A votre service
12.00 Les nouvelles du midi	12.00 Les nouvelles du midi
12.15 A la bonne heure	12.15 A la bonne heure
13.30 Fémina	13.30 Fémina
14.00 Cinéma:	14.00 Cinéma:
"Mystère de la chambre forte"	"Étoile sans lumière"
15.30 Pour vous mesdames	15.30 Pour vous mesdames
16.00 Escadrille sous-marine	16.00 Fusée XL5
16.30 Patoville	16.30 Patoville
17.00 Les tannants	17.00 Les tannants
18.00 Studio Six	18.00 Studio Six
18.30 Parle parle jase jase	18.30 Parle parle jase jase
19.30 Les Berger	19.30 Hawaii 5-0
20.00 A la Canadienne	20.30 Symphonien
20.30 Médecin d'aujourd'hui	21.00 Les arpentés verts
21.30 Univers de Yolande Guérard	21.30 Le route olympique
22.30 Les nouvelles TVA	22.30 Les nouvelles TVA
23.00 Dernière édition	23.00 Dernière édition
23.05 En fin de soirée:	23.05 En fin de soirée:
"A neuf heures de Rome"	"Le bobo"

télésof Inc.

TECS-TV CANAL 13	RADIO QUEBEC, CANAL 8
LUNDI 12 AVRIL	LUNDI, 12 AVRIL 1976
8.00 Musique FM d'ambiance - Etat des routes - Météo	9.00 Musique FM d'ambiance
11.00 Diversités audio-visuelles	10.00 Programmation détails du jour - Musique FM d'ambiance
12.00 Contact - Cinéma - Spectacles - Marché aux puces	12.00 Contact - Annonces scolaires - Musique FM d'ambiance
13.00 Défilé - Série mondiale 1972 (baseball)	13.00 Le drame de la survie - "Le zèbre au collier rouge"
13.30 Coupe Grey 1965	13.30 Si l'imonde savait
14.00 Revue des sciences	14.00 En se racontant l'histoire d'ici
14.30 Les grandes batailles - Six juin à l'aube	15.00 Omer Pacha - "Le bal"
15.00 Programmation détails - Musique FM d'ambiance - Marche aux puces	15.30 Le sens de la vie
17.00 Diversités audio-visuelles	16.30 Les jazzeurs - "Musique de jazz"
17.30 Contact - Cinéma - Spectacles - Marché aux puces	17.00 Musique FM d'ambiance
18.00 Télé échanges	18.00 Tourlou - Dessins animés
18.30 Programmation détails - Musique FM d'ambiance	18.15 Elan d'athlètes - "Le Karaté"
21.30 Griffes épolés - Les habitats des animaux - Les secrets du monde sous-marin	18.45 Autonomie - "L'entretien pré-vent"
22.00 La cravache d'or - Les coulisses de l'exploit	19.00 En tant que femmes - "J'me marie, j'me marie pas"
22.30 Artisans de notre histoire - Instruction et vie sociale - Le foyer	20.30 Ce coin de pays - "Marie-Christine"
23.00 Fin de nos émissions	21.00 Histoire sur le vif

TELE-VOYAGES: Vendredi, 9 avril, 18 hres. Gagnez un voyage à Puerto Rico pour deux personnes, une semaine, gracieusement de l'Agence de Voyages Gilbert.

SUR DEUX ROUES: Mardi, 6 avril, 18 hres. Gagnez une Moto-Bike, gracieusement de Gref Moteurs Sports.

JETEZ L'ANCRE: Vendredi, 9 avril, 18.30 hres. Gagnez une valise de vêtements, gracieusement de Martial Gauthier Loisirs.

ENTRÉE ET MONTÉE POUR HIVERNEMENT (40 pi. et moins), offerte par Service de Cale Seche, Chicoutimi-Nord.

JETTY PLUMERAI: Tous les mercredis, 20 hres. Directement du restaurant L'Alouette de Chicoutimi-Nord. Avec Robert Ménard et Guy Harvey. Tirage de 48 bons d'achats de \$20.00 chacun de Sears Ltée. Invitation à tous.

Pour tous renseignements concernant l'abonnement à TELESOFF, veuillez communiquer au numéro suivant:

Tél.: 545-1112.

Disponibilité des services à Chicoutimi-Nord, boul. Stignace et Ville de Jonquière (Secteur Arvida).

FILMS À LA TELEVISION

Les cotes vont de (1), chef-d'oeuvre, à (7), minable. A, signifie pour adolescents et E, pour enfants.

CHICOUTIMI — CJPM

JEUDI: 14 h. 00

LE MYSTÈRE DE LA CHAMBRE FORTE (5) (The Spy with my Face) — E.U. 1964. Drame d'espionnage de J. Newland avec Robert Vaughn, Senta Berger et David McCallum. — Pour s'emparer de documents, des criminels remplacent un agent secret par un sosie. — Film de série conventionnel mais assez intéressant. Certaines trouvailles amusantes. Interprétation dans la note.

LUNDI: 23 h. 05

A NEUF HEURES DE RAMA (4) (Nine Hours to Rama) — E.U. 1963. Drame historique de M. Robson avec Horst Buchholz, Jose Ferrer et Valerie Gearon. — Un jeune exalté parvient, malgré la surveillance de la police, à assassiner Ghandi. — Construction dramatique laborieuse. Moments remarquables d'authenticité. Bonne interprétation.

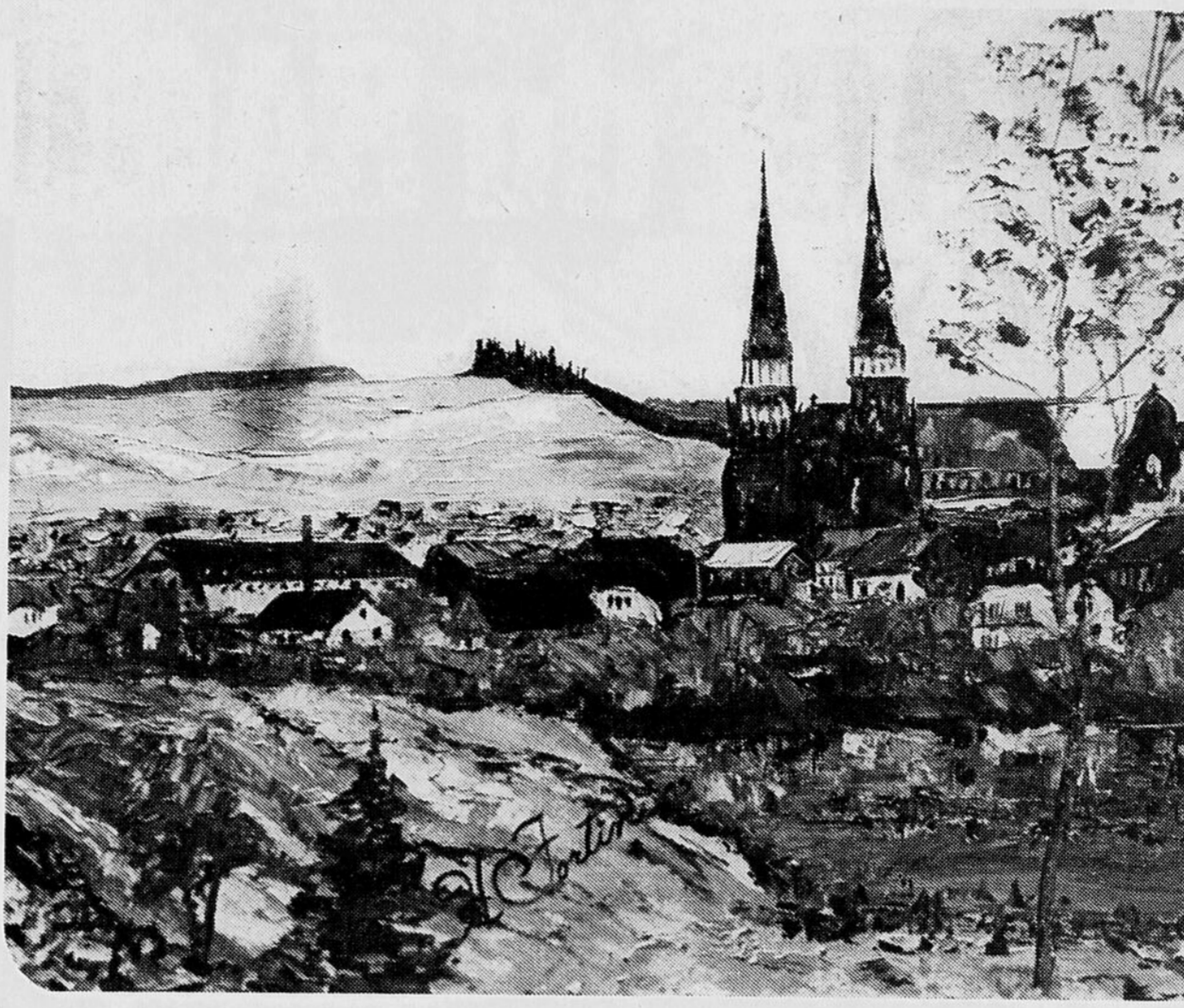
JONQUIÈRE — CKRS

LUNDI: 14 h. 30

COUR MARTIALE (5) — It. 1952. Film d'aventures de C. L. Bragaglia avec Massimo Girotti, Tamara Lees et Roldano Lupi. — Un homme emprunte l'identité d'un mort et se voit accusé de conspiration. — Action soutenue. Assez bien réalisé. Acteurs sympathiques.

ARTS ET SPECTACLES

Toute de blancheur



par Yvon Paré

ALMA — Huguette Fortin expose à la Bibliothèque centrale de prêt d'Alma, jusqu'au 11 avril. Une exposition sous le signe de l'hiver, du blanc, du bleu très pâle qui se baigne dans le blanc. "Des tons fragiles"... C'est bien par cette couleur, cette absence de couleur que s'identifie ce peintre. Bien sûr, c'est un paysagiste. Le contraire surprendrait dans la région. C'est plutôt rare celui ou celle qui délaisse le figuratif ici... Enfin...

Des paysages d'hiver, des paysages de neige... De grands espaces dénudés, des espaces qu'habitent des arbres squelettiques, anémiques, sans vie, figés. Huguette Fortin, c'est le chantre de l'hiver, de la neige... Le chantre des grands espaces aussi! L'oeil plane dans les compositions de Fortin... Rien n'arrête sa course, sa poursuite. Un espace pour les grands vents, les longues randonnées.

Tout tourne au blanc! C'est plein de délicatesse, de finesse et de sensibilité. Le peintre esquisse, suggère plutôt qu'il n'affirme, qu'il ne dit. Il effleure, dissimule, oublie, donne une impression, une direction et les amateurs sont amenés à faire le reste, à imaginer le reste. Chose certaine, ce n'est pas un peintre agressif, un peintre qui fait mordre la couleur. Elle dilue, étire, rend la couleur inoffensive. Ses paysages sont froids, figés, plein d'hiver si l'on veut. Ils ne sont pas habités, ils sont sans âme. Ce qui n'empêche pas le tableau d'être beau, d'être là. Une présence suggérée par l'absence... C'est bien ça! Les petites toiles "blanches" sont les meilleures d'Huguette Fortin. C'est plein de tendresse, de délicatesse, de sensibilité.

Malheureusement, il y a quelques tableaux aux couleurs très fortes, très vives, pas dégrossies. Ce sont les toiles les plus mal foutues, les moins intéressantes. Le peintre ne manie pas, n'arrive pas à dompter ces teintes brutes, ces couleurs vives, agressives. C'est le cas de "Brin de fantaisie". Outil C'est moche!

Par contre, ce travail, cette production n'est pas à rayer, à écarter de la main. Ses dernières toiles montrent que l'artiste commence à dompter, à dominer ses couleurs. C'est moins brute, plus raffiné. Le travail porte fruit même s'il y a encore de nombreux coups de pinceau à donner, des heures et des heures d'étude à faire. La palette! C'est là que réside le véritable artiste, le vrai peintre.

Huguette Fortin a la possibilité de faire sa marque dans cet art difficile. Ses "toiles blanches" sont un signe et "A l'aube de l'hiver", "Maison de M. Jean Bouchard" nous montrent de belles possibilités. Les teintes sont mieux dirigées, mieux appliquées, plus vivantes et moins brutes.

Un peintre qui a des possibilités.

Les trésors de Ramsès II sont prêtés à la France

Le pharaon de la paix

— Ramsès II et les prodigieux vestiges d'une époque vieille de 3,000 ans, seront absents d'Egypte de mai à octobre. Ils seront accueillis dans les vastes salles du Grand Palais, à Paris pour la plus grande exposition du monde sur l'Egypte antique. Ce sera leur premier et dernier voyage à l'étranger. On ne peut, en effet, faire prendre fréquemment le bateau ou l'avion à 80 tonnes d'objets qui comptent parmi les plus fabuleux trésors de l'archéologie universelle, sans péril pour leur conservation.

Ce genre d'exposition ne peut avoir lieu qu'une fois. Paris a été choisi pour en être le cadre en raison de la qualité exceptionnelle des relations franco-égyptiennes comme en a témoigné, récemment encore, l'accueil du président Anouar el-Sadate au président Valéry Giscard d'Estaing.

Christiane Desroches-Noblecourt, conservateur en chef des musées nationaux français, sera le metteur en scène de cette grandiose manifestation. Elle avait organisé en 1967, au même endroit, la somptueuse exposition Toutankamon. Elle le devait à une permission spéciale du président Nasser qui entendait exprimer au général de Gaulle son amitié pour la France et pour le promoteur de la nouvelle politique franco-arabe. Meubles et objets précieux du dernier pharaon de la dix-huitième dynastie avaient été prêtés par le Musée du Caire dont ils n'étaient jamais sortis auparavant. Pour le deuxième pharaon de la dix-neuvième dynastie, l'Egypte fait mieux encore. Elle autorise les transports de pièces monumentales qu'on ne peut voir habituellement que dans les sites de Louxor et de Karnak où ils ont été découverts.

Christiane Desroches-Noblecourt nous a défini elle-même l'approche du temps de Ramsès II qu'elle proposera aux visiteurs de l'exposition parisienne. "L'exposition Toutankamon montrait la civilisation de l'Egypte antique à travers ses rites funéraires. L'exposition Ramsès présentera une tranche complète de l'histoire de l'Egypte millénaire. Ramsès-le-Grand a mérité à plus d'un titre le qualificatif qui lui a été donné. Il a fait régner la paix au Proche-Orient. Ce n'était pas un pacifiste bélant et mystique comme Aménophis IV. Il n'a pas reculé devant certaines guerres. Mais il a donné à cette région une stabilité qui lui manquait et qui a beaucoup contribué à sa prospérité. Les arts et les sciences se sont développés sous son règne. Parmi les 72 objets présentés à Paris, on pourra voir une horloge de pierre qui est peut-être la plus vieille horloge du monde".

Le conservateur en chef des musées nationaux français a tenu à ajouter: "Une exposition de cette envergure a nécessité un travail considérable pour sa préparation. Archéologues et spécialistes de la restauration, Egyptiens et Français, ont conjugué leurs connaissances et leur savoir-faire. La coordination de cette coopération de haute qualité était assurée par les ministres de la culture des deux pays: Youssef el Sébal et Gamal Eddine Mouktar, côté égyptien, et Michel Guy, côté français".

Les recettes de l'exposition de Paris, qui seront assez considérables, serviront à financer le plan de sauvegarde de la tombe de Nofretari, l'épouse de Ramsès-le-Grand.

Le Salon du livre de Québec s'en vient

QUEBEC — Malgré les rumeurs, les nouvelles et les racontars, le cinquième Salon international du livre de Québec aura lieu du 11 au 16 mai. Encore cette année, la grande foire se tiendra au PEPS de l'Université Laval. L'an dernier, ce fut un grand succès et il ne devrait pas en être autrement cette année.

Plus de 800 éditeurs se réuniront à Québec, plus de 250 kiosques témoigneront de la production littéraire de 15 pays différents. Et ce qui n'est pas peu dire, 130,000 visiteurs sont attendus cette année.

Le public et l'amateur de livres pourront visiter le salon tous les jours de 13 heures à 22 heures. En plus de visiter les kiosques, les visiteurs auront l'occasion d'assister à des spectacles d'artistes québécois à chaque soir.

Il y aura des colloques sur la situation du livre au Québec ainsi que plusieurs lancements.

La présidence de ce salon sera sous la direction de M. Rock Lefebvre.

Bien sûr, un salon sans auteur, ce ne serait pas un salon... L'auteur d'Achille Talon sera présent le 14, 15 et 16 mai. Ghislain Couraige, prix littéraire des Caraïbes y sera aussi.

Françoise Tremblay-Dubuc, auteur de "La Périnatalité", Jean-Pierre Charbonneau, auteur de la "Filière canadienne" et Martin Gray qui s'est fait connaître avec "Au nom de tous les miens". En plus, Jacques Lorrain, Robert Viau, Marcel Marin, Jean-Marc Chaput et bien d'autres.

Pour que le tout soit complet, il faut avoir des lancements. Le ministère de l'Agriculture publiera quelque chose sur le botanisme amateur et l'agriculture au Québec.

Une "Histoire du Québec" aussi sera lancée... 2,000 ans de Christianisme" de Jean Puya et bien sûr, des séances d'autographes...

Préparez-vous à voir des livres, des auteurs, des éditeurs du 11 au 16 mai à Québec.

Il y aura de quoi lire...

CINEMA

ALMA

Canadien

Jusqu'au 15 avril inclusivement: "Bons baisers de Hong Kong" - "Deux corniauds au régiment".

PLACE DU ROYAUME

Cinéma 1
"Femme en cage" - "Crie et meurs".

NORMANDIN

Le Foyer

Dernière représentation: "Tremblement de terre".

MISTASSINI

Orphéon

Jusqu'au 15 avril inclusivement: "Cerueil de plomb pour jeunesse dorée" - "Si ce n'est toi, c'est donc ton frère".

DOLBEAU

Météore

Jusqu'au 17 avril inclusivement: "Le blanc, le jaune et le noir" - "Le conseiller".

ANSE-ST-JEAN

La Liberté

16-17-18 avril inclusivement: "Billy Holiday chante Blues" - "OK Patron".

ARVIDA

Palace

Jusqu'au 13 avril inclusivement: "Le blanc, le jaune et le noir" - "Le conseiller".

CHICOUTIMI

Impérial

Jusqu'au 15 avril inclusivement: "S comme Sally" - "Le sexe à la barre".

Cartier

Jusqu'au 15 avril inclusivement: "Anges gardiens" - "Cordes de la potence".

Capitol

Jusqu'au 15 avril inclusivement: "L'important c'est d'aimer" - "L'ironie du sort".

BAGOTVILLE

Saguenay

Jusqu'au 15 avril inclusivement: "Camp d'amour pour chiens jaunes" - "Mais qu'avez-vous fait à Solange?".

JONQUIÈRE

Bellevue

Jusqu'au 15 avril inclusivement: "Anges gardiens" - "Cordes de la potence".

Centre

Jusqu'au 15 avril inclusivement: "L'important c'est d'aimer" - "Le concierger".

Elysée

Jusqu'au 15 avril inclusivement: "S, comme Sally" - "Le sexe à la barre".

Un appui mitigé du fédéral aux minorités francophones

— H. Gauthier

WINNIPEG (PC) — Le président d'un organisme représentant les Canadiens d'expression française à l'extérieur du Québec affirme que ses appréhensions sur l'appui du gouvernement fédéral à ce mouvement ont considérablement diminué.

M. Hubert Gauthier, un citoyen de Winnipeg qui dirige la Fédération des francophones hors du Québec, se déclare satisfait des assurances données à ce sujet par le secrétaire d'Etat,

M. Hugh Faulkner. Selon lui, cependant, la situation des minorités francophones demeure précaire et les Canadiens français doivent faire preuve de vigilance.

"Nous avons franchi une étape, mais nous sommes encore loin de notre objectif", a déclaré M. Gauthier au cours d'une allocution prononcée au Centre Culturel de Saint-Boniface.

La fédération a été fondée en novembre dernier pour continuer le travail

d'un groupe d'étude nommé par le gouvernement fédéral et qui, pendant un an, a scruté les problèmes des minorités francophones.

Changement d'attitude

M. Gauthier a indiqué que la réaction manifestée par le secrétaire d'Etat aux craintes manifestées par la fédération était encourageante et constituait un excellent point de départ vers l'établissement d'un climat de confiance mutuelle.

Le président de l'organisme explique qu'entre 1968 et 1972 les communautaires de langue française hors du Québec avaient le sentiment d'être valorisés par le gouvernement central puisqu'elles revêtaient à cette époque une importance politique certaine.

Après 1973, cependant, cet état d'esprit devait céder le pas au désenchantement puisque les autorités fédérales avaient changé d'attitude et l'atmosphère était désormais alourdie par le doute et la suspicion.

Un durcissement des positions était inévitable. Formé en novembre 1974, le groupe d'étude devait constater la fragilité de la situation.

Assainissement du climat

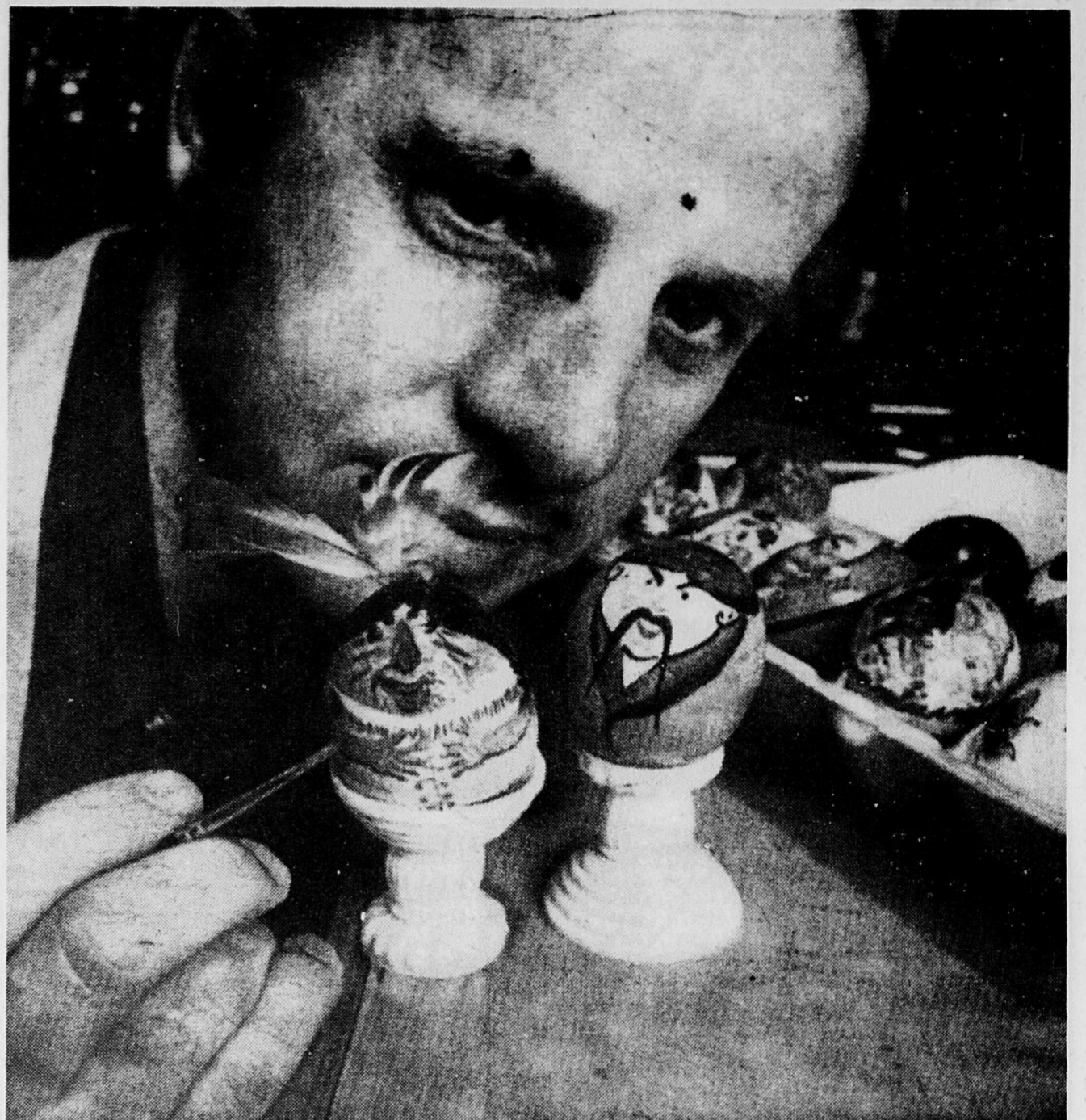
La lettre adressée le 30 mars à la fédération par le secrétaire d'Etat laisse entendre que le ministre Faulkner a la ferme intention d'assainir le climat.

M. Gauthier affirme que les francophones de l'extérieur du Québec sont quelque peu rassurés par la reconnaissance par le gouvernement fédéral de ce qu'ils constituent de la politique essentielle de la politique de bilinguisme.

La fédération a également accueilli avec satisfaction que changement de structure survenu au sein du secrétariat d'Etat et qui laisse prévoir qu'on portera une plus grande attention envers les préoccupations des groupes minoritaires.

Le gouvernement a également promis l'institution, vers 1978-79, d'un programme d'une durée de cinq ans destiné à assurer la vitalité des minorités francophones.

Selon M. Gauthier, ce plan de cinq ans semble augurer le commencement d'une nouvelle ère caractérisée par la coopération sincère et le dialogue franc.



L'OEUF DE COLOMB — L'artiste Helmut Hirschnall de Vancouver, s'occupe en temps ordinaire de peintures sur toile, mais ne voulant pas mettre tous ses oeufs dans le même panier, a décidé de décorer des oeufs de poule de motifs psychédélics et animaliers et de les vendre pour la fête de Pâques.

Inflation Les recherches médicales subissent une paralysie

OTTAWA (PC) — "Si l'homme moyen savait ce que le gel imposé par le gouvernement fédéral sur les recherches médicales signifie pour sa santé à long terme, il ne l'accepterait certainement pas", déclare le Dr Earl Hersfield.

Cette opinion, exprimée par le directeur médical de l'Association canadienne de la tuberculose et des maladies respiratoires, est partagée par d'autres spécialistes de la santé. Le ministre des Sciences, M. Charles M. Drury, déclare par ailleurs qu'une pause d'un an avant que le gouvernement fédéral augmente les subsides aux recherches médicales ne signifie par la fin des recherches en ce pays, mais tout simplement que les chercheurs doivent, comme le reste de la population, contribuer à enrayer l'inflation.

"Nous avons besoin de ces chercheurs qualifiés pour interpréter auprès des médecins les plus récents travaux effectués dans leur domaine", déclare le Dr John Dirks, président de la Société canadienne de recherche clinique, qui compte 800 membres.

Le Dr Dirks se dit inquiet de la baisse continue du nombre des gens qui entreprennent des recherches médicales, et il craint que la qualité des soins médicaux n'en souffrent.

Le Dr Douglas Wilson, président de la Société canadienne de néphrologie (malades des reins), déclare que les restrictions fédérales ont déjà commencé d'entraver les recherches dans son domaine, et que les traitements ne pourront faire autrement qu'en souffrir.

Il dit que la dialyse — traitement par lequel on filtre

les déchets organiques dans une machine, lorsqu'un rein est trop défectueux pour fonctionner efficacement — coûte \$25,000 par année dans un hôpital, et de \$10,000 à \$12,000 par année à domicile.

Selon le Dr Wilson, tout cet argent pourrait être économisé si les chercheurs pouvaient se consacrer à la recherche fondamentale et finir par comprendre ce qui cause les maladies du rein, et trouver par la même occasion un moyen de les empêcher.

"Même maintenant, les chances d'appliquer des programmes de dialyse ou de pratiquer des greffes de rein hors d'un centre universitaire sont bien minces, à cause du fait que les gens qui pratiquent ces interventions sont habituellement les mêmes que ceux qui effectuent des recherches.

La lettre adressée le 30 mars à la fédération par le secrétaire d'Etat laisse entendre que le ministre Faulkner a la ferme intention d'assainir le climat.

M. Gauthier affirme que les francophones de l'extérieur du Québec sont quelque peu rassurés par la reconnaissance par le gouvernement fédéral de ce qu'ils constituent de la politique essentielle de la politique de bilinguisme.

La fédération a également accueilli avec satisfaction que changement de structure survenu au sein du secrétariat d'Etat et qui laisse prévoir qu'on portera une plus grande attention envers les préoccupations des groupes minoritaires.

Le gouvernement a également promis l'institution, vers 1978-79, d'un programme d'une durée de cinq ans destiné à assurer la vitalité des minorités francophones.

Selon M. Gauthier, ce plan de cinq ans semble augurer le commencement d'une nouvelle ère caractérisée par la coopération sincère et le dialogue franc.

Problèmes de logement... pour les participants d'Habitat 1976

par Carmel MacDonald

VANCOUVER (PC) — Personne ne sait combien de gens viendront, de quoi il sera question exactement, et où tout ce monde couchera. Pourtant les responsables d'Habitat, la conférence des Nations unies sur les habitations humaines, se préparent avec pondération à l'ouverture qui aura lieu le 31 mai à Vancouver.

Les organisateurs soulignent que la conférence, qui a pour but de discuter du logement et des problèmes connexes à l'habitation à l'échelle mondiale, et à laquelle 133 pays doivent participer, sera la plus importante conférence jamais tenue par l'ONU. Mais certains ne croient pas que Vancouver soit en mesure de recevoir cette conférence.

Le conseil municipal a exprimé certaines inquiétudes au sujet de la sécurité et de ce qu'il en coûtera pour l'assurer. Il se peut aussi que les délégués à cette conférence sur le logement aient du mal à se loger eux-mêmes.

Selon les organisateurs, une conférence parallèle, ouverte aux participants en dehors des gouvernements, et appelée Habitat Forum, pourrait attirer plus de 10,000 personnes. Il n'est pas obligatoire de s'enregistrer à l'avance, ce qui fait que personne ne sait combien de gens viendront, mais de toute façon la ville ne peut loger que 3,500 personnes environ.

Problème de... logement

M. Al Clapp, un des orga-

nisateurs de Forum, est d'avis que le logement constituera un problème, et que la ville devrait se hâter d'y voir. Pour sa part, la municipalité voit les choses autrement.

"Il semble que personne ne s'occupe vraiment du problème des hôtels et accommodations diverses", déclare M. Ernie Fladel, urbaniste de la ville et responsable de la contribution de cette dernière à la conférence. Je n'ai jamais entendu parler d'un groupe de gens qui ait décidé de tenir un congrès dans une ville étrangère, et qui ait décidé que cette ville doit organiser toutes les installations pour eux. A mon avis, s'ils ont décidé de tenir le congrès ici, ils doivent fournir les fonds nécessaires pour loger tous ces gens qu'ils ont invités."

Le chef de police adjoint, M. A. E. Oliver, a déclaré, dans une lettre confidentielle adressée au département d'urbanisme, qu'on n'accordera pas la permission aux organisateurs d'installer une ville sous la tente, sur l'emplacement du Forum, l'ancienne base militaire Jericho.

La conférence ne doit avoir lieu que dans environ quatre mois, et la plupart des organisateurs sont encore à Ottawa ou à New York.

25 personnes environ au bureau local, et que les préparatifs vont bon train.

M. MacNeill, 48 ans, ancien sous-ministre fédéral des Affaires urbaines, a des employés à Vancouver dont la tâche est de fournir les installations techniques et matérielles nécessaires à la conférence. Il y aura quelque 2,000 délégués invités, y compris des chefs

d'Etats et des ministres. Environ 1,500 représentants des organes d'information doivent également assister à la conférence.

C'est la première fois qu'une conférence placée sous l'égide de l'ONU n'est pas tenue dans une capitale nationale. C'est aussi la première fois qu'il y sera fait un usage intensif des techniques audio-visuelles.



EN UN CLIN D'OEIL — Jeff Johnson de Paris, Ontario, lance à toute volée une balle de neige qui effleure son ami Steve Johnson et qui va se loger par la suite droit dans l'oeil de la caméra. Le photographe en a été quitte pour une peur blanche, un rire jaune et une humeur noire.

Surplus de lait

COATICOOK (PC) — Le ministre fédéral de l'Agriculture a déclaré la guerre, au cours du week-end, à la surproduction laitière, qu'il trouve "inutile et coûteuse".

Le surplus de lait, a précisé M. Eugene Whelan, coûtera cette année \$40 millions en entreposage et en manutention seulement.

S'adressant à quelque 600 producteurs laitiers, dans cette ville des Cantons de l'Est, le ministre a souligné que la production avait augmenté de 15 à 16 pour cent, alors qu'elle ne devait pas dépasser cinq pour cent.

M. Whelan avait pourtant obtenu l'assurance des producteurs et des organismes gouvernementaux de contrôle que les normes seraient respectées.

En plus de demander, encore une fois, aux producteurs "d'ajuster la production laitière à la demande", M. Whelan a laissé entendre que la nouvelle politique gouvernementale serait plus sévère sur le sujet.

P.-O. Problèmes toujours en suspens

OTTAWA (Reuter) — Interrogé à la télévision canadienne à la veille de son départ pour Londres, le roi Hussein de Jordanie a déclaré samedi que les efforts entrepris pour régler les problèmes en suspens au Proche-Orient sont dans l'impasse.

Il a estimé que les efforts devraient se concentrer davantage sur la question palestinienne. "Il existe peut-être des possibilités de réaliser des progrès mineurs, mais il est indispensable que l'attention se porte sur le problème palestinien lui-même."

CINÉMAS PLACE DU ROYAUME
BOULEVARD TALBOT - CHICOUTIMI tel. 545-4260

Double dose d'action et de terreur...

Des tigresses sur l'île du diable

FEMMES EN CAGE

HORAIRE SEMAINE
FEMMES: 6:30-9:40

D'une grande intensité dramatique

CRIE... ET MEURS

HORAIRE SEMAINE
CRIE: 7:55

CINÉMA 1

URSULA ANDRESS - ELI WALLACH - FABIO TESTI

DE LA PRISON DE BORDEAUX A LA FRONTIÈRE DES ETATS-UNIS...
48 HEURES POUR FUIR!

LA DERNIÈRE CHANCE

CONSIDERONS L'AFFAIRE COMME TERMINÉE

HORAIRE SEMAINE
DERNIERE: 9.25
L'AFFAIRE: 7.35

CINÉMA 2

DES RIRES PAR DOUZAINES!!!

Le nouveau chef-d'œuvre comique de
MEL BROOKS

LE MYSTÈRE DES 12 CHAISES

FRANK LANGELLA - DOM D. LUISE

On nous appelle les Enfants de Trinita.

HORAIRE SEMAINE
12 CHAISES: 9.10
ENFANTS: 7.25
MOINS DE 14 ANS \$1.00

CINÉMA 3

On m'a dit que c'était mon meilleur travail depuis que je fais du cinéma, et je le crois.

ROMY SCHNEIDER

L'important c'est d'aimer

AUSSI 2e FILM DANS CHAQUE CINÉMA

CAPITOL tel. 543 3280

CENTRE tel. 542 6901

Sharon KELLY dans

S... comme Sally

le Sexe à la barre

IMPERIAL tel. 543 5580

ÉLYSÉE tel. 542 5701

James Caan

Une nouvelle race de policiers...

LES ANGES GARDIENS

Cordes de la potence

BELLEVUE tel. 542 5519

CARTIER tel. 543 3139

CAMPS D'AMOUR POUR CHIENS JAUNES

MAIS QU'AVEZ-VOUS FAIT A SOLANGE

SAGUWAY tel. 542 8011

CONCOURS SUPER ARGENT DU QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINTE-JEAN

**Gagnez des billets de Super Loto.
100 billets à gagner chaque mois.
25 billets sont tirés à chaque semaine.**

Comme les numéros de ces billets se suivent dans l'ordre,
IL EST CERTAIN QU'UN DE CES BILLETS GAGNERA
AU MOINS \$100.00



CE CONCOURS EST RESERVE EXCLUSIVEMENT AUX ABONNES
REGULIERS DE NOTRE JOURNAL DU QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

Règlements du concours:

- Etre un abonné régulier du Quotidien inscrit dans nos registres.
 - Tous les abonnés sont éligibles au concours. Les employés de Progrès du Saguenay Ltée et les membres de leur famille immédiate, ne sont pas éligibles.
 - Un seul coupon par lettre sera accepté.
 - Le tirage aura lieu tous les vendredis à 2 heures p.m. à nos bureaux.
 - Il y aura 25 lettres pigées au hasard parmi les lettres reçues.
 - Ces lettres seront pigées soit par un client ou un invité en présence de 2 membres de la direction du journal.
 - Tous les noms de ceux qui seront pigés seront vérifiés avec nos listes d'abonnés et seuls ceux qui sont inscrits recevront par la suite, par maille enregistrée, leurs billets de Super Loto.
 - Si, parmi les lettres pigées, il y a des personnes dont les noms ne sont pas inscrits sur nos listes d'abonnés, leur participation sera rejetée et des lettres supplémentaires seront tirées lors du tirage suivant.
 - Vous pouvez y participer autant de fois que vous le désirez mais il ne doit y avoir qu'un seul coupon par enveloppe de participation.
 - Les gagnants devront accepter de se faire photographier et la photo pourra servir comme promotion pour le journal.
 - Chaque concours se termine lors du tirage de la Super Loto, et le présent concours pourra prendre fin en tout temps.
 - Tous les coupons de participation reçus après le tirage de la Super Loto serviront pour le tirage hebdomadaire suivant.
- Pour participer il faut remplir le coupon-réponse qui apparaît dans l'édition du LUNDI de chaque semaine.



LE QUOTIDIEN SUPER LOTO

**L'UN PEUT VOUS
RAPPORTER GROS**



SUPER LOTO \$500,000.

(
Q
d'Arvi
xième
quatre
ché un
contre
Roma
juvénil
nats p
neur q
Vieille

To
pionna
viers c
miné la
à la fi

2e

Les K

MONTR
de Montr

INTERVEN
roulait sur
policiers à

Tardif
Les
sar

Québec
Jean-Guy
pas d'avo
aussi "sal
de hockey
L'instruc
Québec co
qui a cond
Le premie
tion mond
tion céréb
xeur Rick
Calgary, s
la première
les Cowbo
porté 8-4.

Tirant de
minutes de
Crozier on
six buts, p
gain cons
cette série
coupe Av

Georges
ont compt
autres app
Ron Chipp
et Lynn P

Serge B
tre filets d
buts et deu
Marc Tard
tage.

Les Eperviers d'Arvida, champions provinciaux

(Collaboration spéciale)

QUEBEC — Les Eperviers d'Arvida ont décroché leur deuxième championnat provincial en quatre ans, alors qu'ils ont décroché une victoire fort facile de 12 à 3 contre les représentants de St-Romuald, en finale de la catégorie juvénile au cours des championnats provinciaux de hockey mineur qui ont pris fin, hier, dans la Vieille capitale.

Tout au long de ces championnats provinciaux, les Eperviers d'Arvida ont largement dominé la catégorie juvénile du début à la fin.

En effet, les joueurs de

l'instructeur Carol Tremblay ont enfilé 29 buts contre quatre lors de leur passage à Québec.

Pour ce qui est du match de finale, les Eperviers ont bourdonné autour du filet de leurs adversaires pendant trois périodes, contrôlant le disque avec une facilité déconcertante. Trois joueurs ont produit le truc du chapeau respectivement au cours de cette fête.

Il s'agit de Jean St-Gelais, Marc Tremblay et Mike Binette. Bernard Deveau, Réjean Arsenaull et Jean-Guy Dallaire ont complété le pointage pour les Eperviers.

"Cette victoire prouve hors de tout doute que le circuit juvénile

régional est un circuit de formation et de calibre intéressant. Je suis très fier de mes joueurs qui ont offert des performances qui tenaient du prodige", a affirmé Carol Tremblay.

"Depuis le début de notre arrivée à Québec, j'étais confiant de voir mes joueurs se rendre jusqu'au bout. J'étais convaincu de la victoire au début du match. Nous avons affiché une nette supériorité", de poursuivre le pilote des nouveaux champions provinciaux juvéniles.

Deux autres formations du Saguenay-Lac-St-Jean ont atteint la ronde de finale lors de ces championnats.

En l'occurrence deux formations de La Baie qui, moins chanceuses, ont subi la défaite lors du match ultime. Dans la catégorie midget "A", le National de La Baie a baissé pavillon 5 à 3 devant les Seigneurs de Boucherville.

Pierre Thibault a été le meilleur dans le camp du National avec deux buts tandis que Denis Simard produisait l'autre.

Du côté des Seigneurs de Boucherville, le capitaine Alain Simard aura été celui qui a fait le plus mal au National avec une magistrale performance de trois buts.

Le National a offert une opposition de taille devant un rival

beaucoup plus imposant au chapitre du physique. Malgré tout, le cerbère des Seigneurs, Serge Hamel, a brisé les reins du National avec plusieurs prodiges tout au long du match. Son vis-à-vis, Patrice Marchand, a également connu un fort match en multipliant les arrêts devant les Seigneurs.

Malgré la défaite, l'instructeur Michel Desgagné demeurait fier de ses joueurs. "Ca fait toujours quelque chose de perdre mais tous mes joueurs ont donné 100% d'eux-mêmes. Il aurait été difficile de demander plus à ces jeunes. Ils ont été des ambassadeurs hors-pair. Je lève mon chapeau devant la direction du National qui a fait de cette équipe une formation

championne", de dire Desgagné. "Par notre performance à ces championnats, la Ligue midget régionale vient d'accroître sa crédibilité auprès des autres circuits midget de la province", d'ajouter Michel Desgagné.

Dans la catégorie atôme "C", les Pats de La Baie ont subi un revers de 9 à 3 devant la formation de la Gaspésie. Les Gaspésiens alignaient trois joueurs aux talents exceptionnels qui ont fait la différence. De fait, ces trois jeunes joueurs n'ont pas quitté la glace une seule fois au cours des deux premières périodes. Malgré cet échec, les jeunes joueurs des Pats de La Baie ont créé une favorable impression.

LE QUOTIDIEN

DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN
CHIBOUGAMAU—COTE-NORD

SPORTS

2e section

Lundi 12 avril 1976

Page 13

Les Kings blanchis

...même Jim Roberts se permet de compter

MONTREAL (PC) — Le Canadien de Montréal a marqué deux fois au

cours des neuf premières minutes de jeu et a remporté une victoire de

4-0, hier soir, devant 16,111 spectateurs, dans le premier match de la

série quart-de-finale qui l'oppose aux Black Hawks de Chicago.

Robert a réussi son premier but avec l'aide de Martin et Perreault aux débœns de Glenn Resch.

périodes, en plus de préparer le but de Dave Forbes pendant un désavantage numérique au début de la 2e période.



INTERVENTION POLICIERE — Le spectacle qui se déroulait sur la patinoire du Colisée de Québec a obligé les policiers à intervenir. Mais ces derniers ne savaient pas

trop où donner de la tête dans ce brouhaha qui s'est soldé par le transport de Marc Tardif à l'hôpital. (Téléphoto PC)

Tardif à l'hôpital et la police enquête

Les Cowboys font couler le sang... les Nordiques perdent

Québec, de toute sa carrière, Jean-Guy Gendron ne se souvient pas d'avoir été témoin d'un geste aussi "sale" de la part d'un joueur de hockey.

L'instructeur des Nordiques de Québec commentait alors l'incident qui a conduit Marc Tardif à l'hôpital. Le premier compte de l'Association mondiale a subi une commotion cérébrale lorsque l'ancien boxeur Rick Jodzio, des Cowboys de Calgary, s'est attaqué à lui, à 6:16 de la première période du match que les Cowboys ont finalement remporté 8-4.

Tirant de l'arrière par 4-2 après 43 minutes de jeu, les hommes de Joe Crozier ont réussi une poussée de six buts, pour obtenir un deuxième gain consécutif et mener 2-0 dans cette série quart-de-finale pour la coupe Avco.

Georges Morrisson et Gavin Kirk ont compté chacun deux buts, les autres appartenant à Don Tannahill, Ron Chipperfield, Bernie Lukowich et Lynn Powis.

Serge Bernier a participé aux quatre filets des Nordiques, avec deux buts et deux passes. Bob Fitchner et Marc Tardif ont complété le pointage.

Enquête policière

Un peu plus de deux minutes après avoir ouvert le pointage, Marc Tardif a subi l'assaut de Rick Jodzio. Celui-ci a sauté sur la glace pour se rendre directement au coin opposé de la patinoire où Tardif venait de passer la rondelle à un coéquipier.

"Jodzio s'est jeté sur Marc et l'a renversé sur la glace, après quoi il s'est mis à le marteler de coups de poing", a raconté le gardien Richard Brodeur, témoin de la scène qui s'est déroulée à quelques pieds de lui.

A Winnipeg, Ulf Nilsson a marqué dès la première minute de prolongation hier soir en procurant un gain de 5-4 aux Jets de Winnipeg sur les Oilers d'Edmonton. Les Jets mènent la série, 4 de 7, 2-0.

Nilsson a volé la rondelle au centre de la glace et s'est échappé pour déjouer Dave Dryden pour la deuxième fois dans le match.

La série se poursuivra maintenant à Edmonton mercredi et vendredi.

Les autres marqueurs des Jets ont été Bobby Hull, Lyle Moffatt et Willy Lindstrom. Danny Spring, Rusty Patenaude,

Ken Baird et Tim Sheehy ont répliqué pour les Oilers.

A Cleveland, Mike Rogers et Ralph Backstrom ont marqué dans l'intervalle de 1:33 à la fin de la 3e période hier soir en procurant un gain de 3-2 aux Whalers de la Nouvelle-Angleterre qui ont balayé leur série de trois matches éliminatoires aux dépens des Crusaders de Cleveland dans l'AMH.

Les Whalers affronteront maintenant les champions de la division Est, les Racers d'Indianapolis, dans une série 4 de 7.

Danny Gruen et Al McDonough ont d'abord donné une avance de 2-0 aux Crusaders dans la première période, puis Bob McManama a réouvert la marge à 1:45 de la fin du 2e engagement.

Le lancer de Backstrom a dévié sur un défenseur rival à 15:05 de la 3e reprise, puis Rogers a déjoué Bob Johnson à 16:38.

Les Crusaders ont hérité d'un jeu de puissance 19 secondes après le 3e but des Whalers, mais n'ont pu déjouer Bruce Landon, qui a totalisé 33 arrêts, soit le même nombre que Johnson.

Mahovich a touché la cible quatre minutes plus tard avec l'aide de Robinson et Lafleur.

Russell et Mahovich ont échangé des coups en deuxième période devant le banc des Hawks. Tous deux ont été chassés par l'arbitre Ron Wicks pour cinq minutes. Stan Mikita a soutenu auprès de Wicks que Mahovich aurait dû être expulsé du match pour avoir tiré les cheveux de Russell mais mal lui en pris car il fut pénalisé pour impolitesse à l'endroit d'un officiel.

Le trio de Jarvis, Bob Gainey et Roberts a suivi ses adversaires pas à pas pendant toute la soirée et la tactique a porté fruit une première fois à 16:41 avec le but de Jarvis. Ce dernier a exécuté un tir sec dans la partie supérieure du filet après s'être emparé du disque dans le coin de la patinoire. Le défenseur Dale Tallon voulait la vue d'Esposito sur le jeu.

Roberts a profité d'un moment de confusion dans le camp adverse pour réussir son but, sans aide, en troisième période. Dennis Hull et Keith Magnuson sont entrés en collision à leur ligne bleue, laissant à Roberts la voie libre jusqu'au but.

La prochaine rencontre entre les deux équipes aura lieu demain soir au Forum de Montréal.

Trois buts de Perreault

A Buffalo, René Robert a marqué deux buts en conduisant les Sabres à un gain de 5-3 sur les Islanders de New York.

Après avoir ouvert le pointage à 5:37 de la première période, Robert a récidivé à 7:26 de la 3e reprise.

Le 2e match de la série aura lieu ici demain soir.

Le rapide trio de Canadiens français a récolté quatre des cinq buts des vainqueurs, Gilbert Perreault marquant le 3e et Martin, le 4e.

Brio de Ratelle

A Boston, le vétéran Jean Ratelle a récolté deux buts et une aide alors que les Bruins ont blanchi les Kings de Los Angeles 4-0.

Ratelle, obtenu des Rangers en retour de Phil Esposito en décembre, a marqué dans les 1ère et 3e

Billy Reay critique le travail des arbitres

MONTREAL (PC) — Certaines choses dérangent le pilote Billy Reay, des Black Hawks de Chicago. D'abord, il aimerait percevoir plus de régularité de la part des officiels de la LNH ainsi que de la part de ses hommes à l'offensive contre les Canadiens de Montréal.

Les Hawks ont été blanchis 4-0 par les Canadiens hier soir dans leur premier match de quart-de-finale alors que Ken Dryden, du Canadien, n'a affronté que 22 tirs rivaux en enregistrant son premier zéro des séries.

Reay n'a pas aimé la décision de l'arbitre Ron Wicks dans la deuxième période, à la suite d'une bagarre entre Pete Mahovich, des Canadiens, et Phil Russell, des siens.

"C'est difficile à comprendre, a dit Reay. L'arbitre en chef fait savoir la nature des infractions au cours des séries éliminatoires, entre autres le tirage de cheveux."

"Mahovich a tiré les cheveux de Russell pendant leur bataille et aurait dû être banni du match."

"D'autre part, il faut marquer des buts pour triompher et nous avons été blanchis ce soir."

"De plus, nous leur avons fait cadeau de deux buts, le premier et le quatrième. Le premier quand un joueur a donné la rondelle à un rival et le quatrième quand Hull et Redmond sont venus en collision, permettant un autre filet."

"Nous n'avons pas l'intention d'effectuer de changement pour demain soir, car nous ne pouvons nous payer le luxe de garder quatre joueurs de trop comme eux."

Chez les Canadiens, la majorité des joueurs opinait que les Hawks

avaient mal paru parce que Montréal avait bien joué.

Selon Doug Risebrough, "nous patinons et revenons à l'arrière. Il est important de bien démarrer avec le premier but, mais il ne fallait pas lâcher par la suite."

"Vous ne vous attendez pas à de nombreux lancers de la part des Hawks, mais vous devez surveiller leurs échappées."

"Je me souviens de notre premier match contre eux cette saison. Nous avons même pris une avance de 2-0, mais avons été chanceux de nous en tirer avec un verdict de 4-4."

La recrue Doug Jarvis, qui a compté son premier but des séries, a dit: "Ils vous surveillent continuellement, attendant les opportunités qu'ils n'ont pas eues ce soir."

"Les Hawks sont peut-être venus ici pour réduire l'allure du jeu, ce qui n'était pas notre idée, car nous voulions afficher la tenue qui nous a permis de triompher pendant toute la saison."

"Le gardien Ken Dryden a admis qu'il n'avait pas eu à affronter de tirs difficiles."

"J'imagine que vous vous attendiez à des tirs plus difficiles, mais il n'y en a pas eu beaucoup ce soir. Les Hawks n'imposent pas de pression continue, mais savent profiter de vos erreurs, car c'est le style du Chicago."

"Mais vous devez remporter quatre matches pour triompher, non un seul d'une façon impressionnante."

Les Canadiens affichent un bilan de 47-29-2 dans les séries contre Chicago en remportant 11 des 16 séries antérieures entre les deux clubs.

Karl Kuehl sourit devant un coup de veine

NEW YORK — Par suite de la malchance des deux premiers matches de la saison contre les Mets de New York, le gérant des Expos de Montréal, Karl Kuehl, a eu la main heureuse en effectuant quelques changements. La chance a finalement souri à Kuehl puisque les Expos ont triomphé pour la première fois cette saison au pointage de 7 à 6, et ce malgré la température peu clémente pour une rencontre de baseball.

White au champ centre à la place de Pope Mangual, Nate Colbert au champ gauche à la place de Biittner ou Carter, qui avaient partagé ce poste lors des deux premières parties et Bombo Rivera au champ droit à la place de Carter ou Valentine. Et Carter remplaçait Barry Foote en arrière du marbre.

Ces quatre joueurs ont joué un rôle de premier plan dans cette victoire initiale des Expos. White a obtenu trois en quatre et a fait compter deux points. Rivera a obtenu deux en trois, deux doubles, a été sauté sur une erreur, a récolté un but sur balles et a croisé le marbre trois fois en

plus de faire compter deux points. Colbert a obtenu deux en quatre, dont le 169e circuit de sa carrière et a produit deux points. Enfin, Carter a obtenu deux coups sûrs, dont un double et a marqué un point.

"J'espère que les victoires seront aussi faciles à remporter" de dire le nouveau gérant d'un sourire moqueur. "Après tout, ce marathon n'a duré que trois heures et 13 minutes et nous n'avons eu besoin que de onze coups sûrs et cinq lanceurs pour l'emporter."

"J'ai décidé de chambarder ma formation aujourd'hui, parce que

nous n'avions obtenu que deux points dans nos premières parties.

J'ai placé des noms sur des cartes, j'ai brassé et cette tactique a rapporté les résultats que l'on connaît. Je brassai encore les cartes de cette façon, si ça ne fonctionne pas autrement."

"Je le dit et je le répète, je n'hésiterai pas à apporter des changements, si on ne gagne pas. Je ne dois rien à personne. Si un joueur ne fait pas l'affaire, il sera tout simplement remplacé. Si un joueur connaît du succès, il restera au jeu. C'est tout simple que cela."

Mais Kuehl m'aime pas faire des changements tôt dans le match et hier, après que le bedonnant Mickey Lolich, qui en était à ses débuts dans la Ligue nationale, eut été remplacé par le droitier Hank Webb au monticule pour les Mets, le gérant des Expos est resté sur ses positions et a fait confiance aux joueurs qu'il avait choisis pour commencer la partie. Lolich, qui avait de la difficulté à se pencher pour récupérer la balle, a commis deux erreurs et a donné

trois points aux Expos avant de tirer sa révérence et a subi l'échec.

Fred Scherman, le quatrième lanceur à parader au monticule pour les Expos, a reçu le crédit du gain, mais il a eu besoin de l'aide de Dale Murray à la neuvième, après que les Mets eurent réduit l'avance des Expos à 7-6. Murray a admirablement bien tiré son épingle du jeu, Dan Warthen a commencé le match au monticule pour les Expos, mais il ne l'avait pas tout comme ses successeurs, Wayne Branger et Don Carrithers.

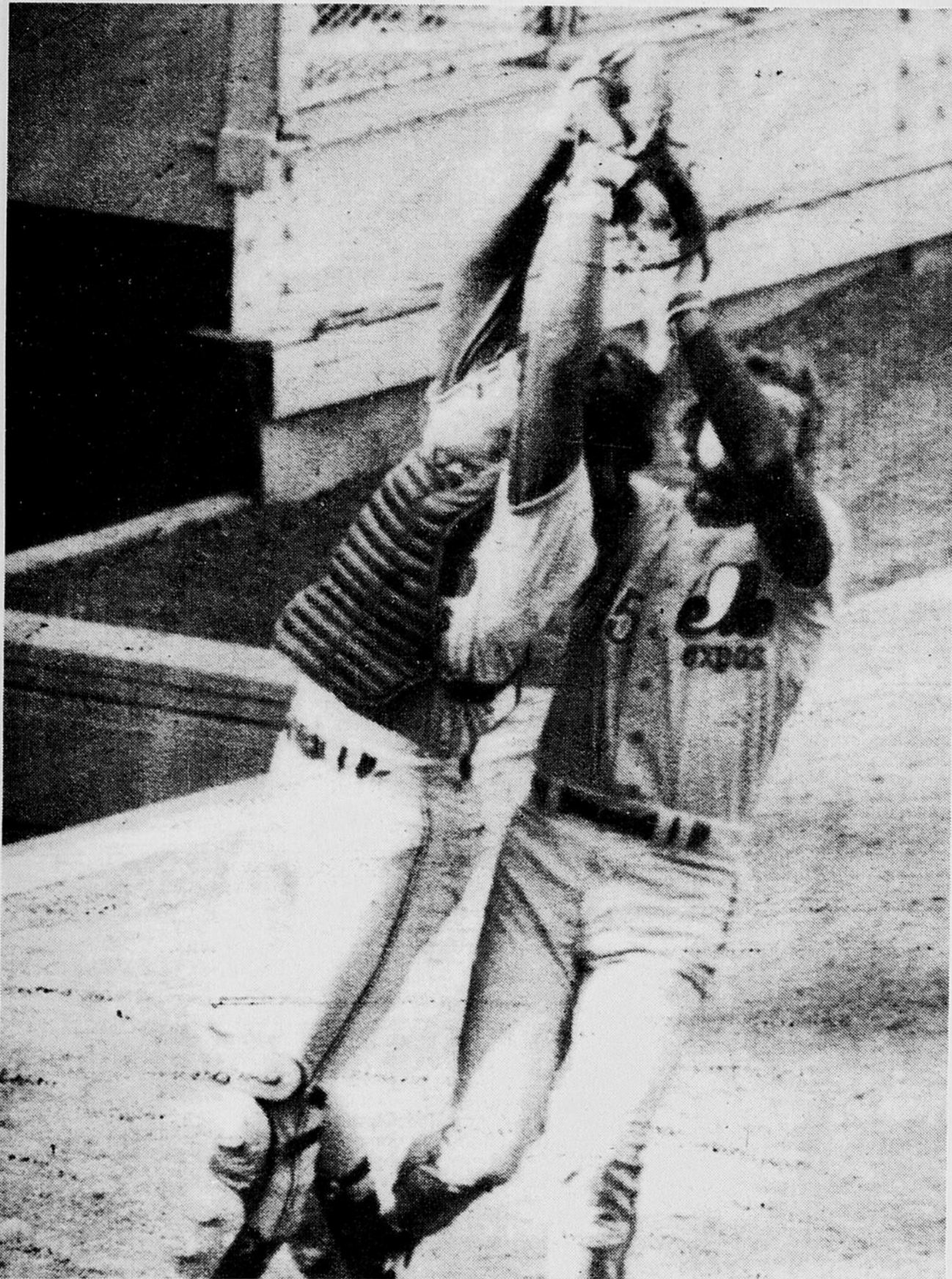
"Quant un lanceur n'est pas efficace, il est inutile de le laisser au monticule. Il y en a d'autres et la saison ne fait que débuter. Alors" d'expliquer Kuehl.

Nate Colbert, déplorait avant le début de la partie, qu'il n'ait pas eu l'occasion de participer au match d'ouverture vendredi. "Je pense que je manquais ainsi ma première partie inaugurale en huit ans. Et c'était mon anniversaire de naissance. Aujourd'hui, c'était ma partie d'ouverture et j'ai célébré l'occasion à ma

façon" dit-il.

Colbert a fait compter le troisième point des Expos à la troisième manche avec un simple contre Hank Webb et a frappé un circuit à la cinquième avec un compte de 1-1, soit à plus de 400 pieds du marbre dans la gauche. "Je sais que je peux frapper avec cette équipe et aider la cause des Expos. Je ne demande qu'une chance". Nate était au stade Shea à neuf heures et 30 hier matin en compagnie de Barry Foote et Ellis Valentine pour une séance d'entraînement spéciale au bâton.

"Je ne peux pas dire que ça n'a pas aidé" de commenter Colbert. Les Mets ont égalé un record d'équipe en laissant 15 coureurs sur les sentiers. Jerry Grote a fait compter deux points avec deux coups sûrs, tandis que Dave Kingman a obtenu un double et son premier circuit de la saison. Mike Jorgensen s'est fait voler deux coups sûrs et a amorcé deux importants double-jeux, dont celui qui devait mettre fin au match à la neuvième.



COUP DE MAIN — Bien involontairement, Larry Parrish marbre, au cours du match des Expos de Montréal contre est venu donner un p'tit coup de main au receveur Gary Carter lorsque ce dernier a capté un ballon derrière le

(Photo PA)

Début de saison fulgurant de Pete Rose et des Reds

Pete Rose est devenu le meneur dans la LN avec le plus grand nombre de coups sûrs hier alors que les Reds de Cincinnati ont écrasé les Astros de Houston 9-3.

La grosse machine rouge a accumulé 33 points et 43 coups sûrs en trois matches contre Houston.

Rose a frappé quatre coups sûrs en portant son total à 2,556, ce qui lui a permis de devancer Lou Brock, du St. Louis.

Il a amorcé une poussée de deux points avec un simple dès la 1ère manche et a frappé un simple lors d'une poussée de quatre points dans la 4e. Pat Darcy en était à son 10e gain d'affilée en deux saisons en tenant les Astros en échec avant que Ken Boswell produise les trois points des Astros avec un simple dans la 6e reprise.

Dans les autres matches de la LN, Pittsburgh a vaincu Philadelphie 8-3; Chicago a battu St. Louis 8-5; San Francisco a supplanté Los Angeles 6-4; Atlanta a triomphé du San Diego 6-4 et Montréal a supplanté les Mets 7-6.

Dans la Ligue américaine, Boston a surclassé Baltimore 6-2; Minnesota a supplanté le Texas 4-3 et Oakland a surclassé la Californie 10-7. Le froid a contremandé les matches New York-Milwaukee, Detroit-Cleveland et le double Kansas City-Chicago.

Héros

Richie Zisk et Rennie Stennett ont produit deux points chacun pour les Pirates contre les Phillies.

Le simple de Bill Maddlock a amorcé une poussée de trois points des Cubs dans la 9e manche contre St. Louis.

Le frappeur d'urgence Dave Rader a cogné un double aux dépens de Mike Marshall lors d'une poussée de quatre points dans la 8e manche contre les Dodgers. Le lanceur Dick Ruthven a cogné un double de trois points en procurant la victoire aux Braves contre les Padres.

Denny Doyle a couronné une poussée de cinq points avec un double dans la 3e manche et Luis

Tiant a triomphé du Baltimore. Fred Lynn a cogné son premier circuit de la saison pour les Red Sox dans la 1ère manche.

Dan Ford a bouclé le circuit dans la 9e manche en procurant le gain aux Twins sur les Rangers. Sal Bando a cogné un circuit de deux points lors d'une poussée de quatre points dans la 4e manche lors du gain des As sur les Angels.

— Andy Messersmith

"Je vais finir mes jours à Atlanta"

SAN DIEGO (AP) — Le lanceur Andy Messersmith a déclaré hier qu'il avait refusé une offre plus intéressante des Padres de San Diego pour se joindre aux Braves d'Atlanta, dont le propriétaire, Ted Turner, avait demandé l'approbation de ses joueurs avant d'entreprendre des négociations avec l'ex-agent libre.

Les clauses monétaires de l'offre des Padres auraient assuré \$1.15 million à Messersmith pour quatre ans. "Mon salaire avec les Braves sera inférieur", a indiqué l'ex-agent libre.

"Mais je préfère les dirigeants des Braves", a-t-il ajouté. "Je vais terminer ma carrière à Atlanta."

Messersmith a conclu une entente avec les Braves samedi.

Turner, de son côté, a révélé qu'il avait discuté avec ses joueurs avant de se lancer dans la course aux en-

chères pour les services de Messersmith.

"Je leur en ai parlé plusieurs fois", a-t-il dit. "Ils étaient tous d'accord. Je n'aurais rien offert à Messersmith si les joueurs m'avaient dit non."

Turner a ajouté qu'il avait surtout retenu dans ces discussions les commentaires formulés par quatre anciens membres des Dodgers de Los Angeles maintenant avec les Braves, soit Jim Wynn, Lee Lacy, Tom Paciorek et Jerry Royster.

Après avoir essuyé le refus de Messersmith jeudi dernier, le propriétaire des Padres, Ray Kroc, a qualifié le lanceur droitier d'arrogant.

"Il peut bien aller travailler dans un lave-auto", a-t-il dit.

Turner estime lui que Messersmith "est un trop bon joueur de baseball pour travailler dans un lave-auto".

Dacquisto, sur la voie du succès

PHOENIX (UPI) — Au départ de la dernière saison de baseball, au

moment où John Dacquisto a eu sa véritable chance de lancer dans les

majeures, il n'éprouvait alors aucun besoin d'écrire à la maison. Dans son esprit, le jeune lanceur droitier réalisait un véritable rêve et c'est tout ce dont il avait besoin pour l'instant.

Dacquisto, dont la balle rapide a souvent été comparée à celle de Nolan Ryan, montrait un dossier d'une victoire et quatre défaites, et une moyenne de points mérités en 11,25, en mai dernier, au moment où les Giants de San Francisco décidèrent de lui faire subir une intervention chirurgicale afin de soutenir un fragment d'os à l'épaule droite.

L'intervention fut une réussite, même si jusqu'en septembre, Dacquisto ne pouvait entreprendre un match complet. Il avait alors lancé une ou deux manches au cours de trois matches différents, mais il savait quand même que tout allait pour le mieux.

"Naturellement, j'étais très enthousiasmé", rappelle-t-il. "J'avais dû travailler très fort pour arriver aux ligues majeures. Je constatais également qu'il me faudrait travailler encore plus fort pour redevenir un lanceur partant avec l'équipe."

C'est pourquoi, au moment où la franchise de San Francisco semblait devoir se transporter à Toronto, Dacquisto s'inscrivit dans une ligue d'hiver, en Arizona, afin de réhabiliter complètement son bras. Il connut un fort bon départ puisqu'en 31 manches, il retira 25 frappeurs au bâton.

"Je n'étais pas encore complètement convaincu", souligne-t-il maintenant. "Je devais alors lancer contre des jeunes sans expérience

pratiquement, et le fait de les retirer au bâton ne constituait pas un exploit. La seule chose en fait que j'ai pu me prouver à moi-même, c'était que mon bras était en bonne santé."

Puis vient le camp d'entraînement 1976. Les Giants sont demeurés à San Francisco mais avec un tout nouveau gérant, Bill Rigney.

"Wes Westrum était très sympathique à mon égard", note Dacquisto. "Bill Rigney, c'est un genre différent. Il badine avec vous lorsqu'il en a l'occasion, mais lorsque vient le temps de travailler, il faut être prêt."

Mardi dernier, Dacquisto a été appelé à lancer cinq manches contre les A's d'Oakland, l'une des meilleures équipes de frappeurs dans le baseball majeur. Il sauta sur l'occasion avec le sourire.

"Pour un gars dans ma position, qui essaie d'effectuer un véritable retour", a mentionné Dacquisto, "c'était l'occasion rêvée. Si je ne pouvais contenir les A's, je savais que je ne pourrais arrêter personne au cours de la prochaine saison."

Suite au match, Dacquisto a mentionné qu'il était très anxieux de lancer un bon match et que c'est sans doute cette anxiété qui lui a fait accorder quatre buts gratuits en première manche.

"J'ai appris beaucoup de chose, dans cette seule première manche", devait-il ajouter. "Il s'agira maintenant de mettre le tout en pratique au bon moment. Chose que je sais toutefois c'est que je suis dans la bonne voie, même si la dernière saison a été extrêmement longue."

Les problèmes ont affecté Viva Blue

OAKLAND (UPI) — Vida Blue estime qu'il se balance totalement de la saison qu'il connaîtra au cours de la prochaine campagne avec les Athlétiques. Un peu plus, et il affirmera qu'il est fatigué de jouer au baseball.

"Je n'ai pas la même motivation que par les années antérieures. Je suis pourtant arrivé au camp d'entraînement avec un bon état d'esprit. Mais je ne suis plus intéressé à jouer pour une équipe qui ne possède plus de défis à relever", de dire Blue sur un ton quelque peu désabusé.

Il poursuit en mentionnant que les Athlétiques ont passé par toute la gamme des émotions au cours des dernières années et qu'il serait difficile de faire mieux pour les joueurs qui composent cette formation championne.

"La pression est toujours plus forte et pourtant nous ne pouvons pas atteindre de plus hauts plateaux. Les joueurs sont moins intéressés à fournir un effort constant. Il y a des fois où j'aimerais que les Athlétiques puissent se retrouver cinq ans en arrière..."

"De plus, je suis fatigué un peu du baseball en général. Les récents conflits ont miné mon moral. Je me suis toujours dit que si le baseball devenait une corvée je quitterais ce sport pour me lancer dans de nouvelles occupations. Je croyais que le

baseball et les syndicats étaient deux choses totalement différentes..."

"Je suis jeune et je n'ai pas l'intention de passer mes plus belles années à me tracasser la tête avec le genre de conflit que nous venons de traverser. Si l'an prochain, la même situation se représente je n'attendrai pas à nouveau et je quitterai le baseball immédiatement", de raconter le brillant lanceur gaucher des Athlétiques d'Oakland.

D'autre part, Vida Blue a reçu une offre afin de devenir gérant des ventes d'une vaste chaîne d'alimentation dans la région de San Francisco. Mais il ne semble pas entiché de cette offre.

"Je suis blasé du baseball en général en tant que joueur. J'aimerais demeurer dans ce sport mais avec un rôle différent à jouer. A tout événement, je veux demeurer dans le sport. Je ne détesterais pas occuper un poste de commentateur à la télévision ou à la radio. Chose certaine, si une équipe voulait de mes services comme instructeur des lanceurs, j'y songerais sérieusement..."

"En attendant je vais tenter de connaître une bonne saison, histoire de justifier mon salaire. Pour ce qui est du reste je vais prendre les événements comme ils se présentent", de conclure Vida Blue.

AU LOS ANGE

Le receveur Johnny Oates, des Phillies de Philadelphie, a subi une séparation de l'épaule gauche, lors d'une collision au marbre avec Dave Parker des Pirates de Pittsburgh. Il sera à l'écart du jeu pour une période de six à huit semaines. Oates a été blessé quand Parker, s'amenant au marbre sur le ballon-sacrifice de Bill Robinson, fonça sur lui et lui fit échapper la balle pour le point égalisateur. Bob Boone agira à titre de receveur pour les prochains matches.

Les Astros de Houston, de la Ligue nationale, ont annoncé que le receveur, Terry Humphrey avait été envoyé à leur filiale de Memphis, de la Ligue internationale.

L'ancien joueur des Expos de Montréal a été envoyé à Memphis pour faire une place dans l'alignement au lanceur Larry Hardy pour quatre ans.

Les Yankees de New York et les Brewers de Milwaukee ont respectivement déposé un grief au bureau de la Ligue américaine de baseball au sujet des deux premiers matches de leur série qui a été sensiblement écourtée par la remise de leur rencontre d'hier après-midi. Les Yankees prétendent que le monticule n'était pas réglementaire, alors que les Brewers contestent le circuit refusé à leur joueur Don Money au cours du premier match, vendredi soir.

Le lanceur des Pirates de Pittsburgh, George Medich, a vainement tenté de sauver une vie lors du match de dimanche au Three Rivers Stadium de Pittsburgh. Assis près de l'abri des joueurs, il s'est soudainement aperçu qu'un homme identifié comme étant Joseph Corbett, avait perdu connaissance. Il a immédiatement sauté dans les estrades pour lui faire des massages du cœur en plus de pratiquer la respiration artificielle. Mais le pauvre homme est mort à son arrivée à l'hôpital. Cause du décès: crise cardiaque.

Selon le San Francisco Chronicle, Reggie Jackson a rejeté une offre de \$525,000 pour trois ans du propriétaire Charles Finley peu avant d'être échangé aux Orioles de Baltimore. Selon Finley, l'offre a semblé d'abord plaire à Jackson, mais son agent, Gary Walker a rappelé pour exiger une confection, soit \$75,000 additionnels payables sur une période de dix ans. La goutte qui a fait déborder le vase.

Les Athlétiques d'Oakland compte encore de nombreux joueurs sans contrat cette saison. Il s'agit de Joe Rudi à (\$84,000 l'an dernier), qui désire un contrat de trois ans à \$115,000, Gene Tenace (\$51,000 l'an dernier) qui désire un minimum de \$85,000, Rollie Finger (\$89,000 l'an dernier) qui veut un contrat de \$145,000 par année et Bert Campaneris (\$90,000) qui demande un contrat de cinq ans à \$135,000 par année.

Premier triomphe des Marquis... sur la glace

par Claude Lussier

JONQUIERE — Les Marquis de Jonquière ont savouré leur premier triomphe... sur la glace, dans le cadre de la série finale de la Ligue junior régionale, hier après-midi, grâce à un gain de 3 à 2 devant les Aiglons d'Alma. Par cette victoire, les hommes de Germain Munger prennent donc l'avance 2 à 1 en vertu de la désormais célèbre affaire Sylvain Villeneuve.

Ce premier gain, les Marquis ne l'ont certes pas volé. Malgré un pointage serré, ils ont exercé une domination complète tout au long des deux premiers engagements.

Un bref relâchement au début du dernier tiers aura permis aux Aiglons de revenir au plus fort de la lutte. En effet, les Marquis menaient 3 à 0 au début de la troisième période alors qu'Alain Deschênes et Raynald Jomphe (en deux occasions) ont trompé la vigilance d'Eloi Gagnon.

Michel Tremblay devait réduire la marge à deux buts lorsqu'il parvint à se défaire de l'emprise d'Alain Deschênes qui fut son ombre pendant tout le match. Vers le milieu de cette

troisième reprise, Denis Gagnon devait surprendre Sylvain Chouinard ce qui redonna des ailes aux Aiglons, lesquels n'avaient rien fait qui vaille depuis le début de ce troisième duel.

Par la suite, les joueurs de Marc Bernier ont ouvert bien grand la machine en multipliant les percées en zone adverse. Toutefois, une mauvaise punition à Daniel Paradis alors qu'il ne restait que cinq minutes à faire au match, eut l'effet de jeter une douche d'eau froide sur les joueurs des Aiglons. Avec moins d'une minute à écouler, Marc Bernier retira Eloi Gagnon en faveur d'un sixième attaquant. Mais en vain, car les Aiglons ne décochèrent aucun lancer sur la cage de Chouinard, lequel avait assumé la relève de Marcel Savard quelques minutes après le début du match.

Le verdict était difficile à accepter pour Marc Bernier. Il tenta d'excuser ses joueurs pour le net manque de cohésion dont ils ont fait preuve au cours du match. "Nous sommes des adultes et nous sommes drôlement ébranlés par les récents événements. Imaginez des jeunes maintenant qui ne savent plus sur quel

pied danser. Suspendus un jour, éliminés le lendemain, puis réinstallés le surlendemain, mes joueurs ne savent plus où donner de la tête", mentionne-t-il.

"Je tente de leur mettre dans la tête que nous menons 2 à 1 mais c'est difficile. On a beau crier extérieurement que nous sommes confiants et que cette histoire de protêt ne nous affecte pas, mais intérieurement c'est une autre histoire", de poursuivre le mentor des Aiglons.

"Munger l'avait dit qu'il utiliserait tous les moyens pour gagner. Je suis bien prêt à dire que lorsque tu commets une erreur, il te faut payer pour. Mais il n'est pas nécessaire de faire payer tout le monde."

"Non, je ne lance pas la serviette. Nous reviendrons plus fort mardi soir. Nous désirons nous rendre à Sept-Iles et je suis persuadé que nous atteindrons notre objectif", de dire Marc Bernier.

Malgré tout, les Aiglons peuvent se frapper la poitrine en récitant un acte de contrition. S'ils désirent vraiment décrocher les grands honneurs, il faudra qu'ils démontrent

une plus grande magnanimité afin de ne pas être troublés, par la guerre

des nerfs que leur livre Germain Munger.

Sinon, adieu, veaux, vaches, cochons et Sept-Iles...

"Je ne peux faire d'erreurs"

— Marcel Savard

JONQUIERE — Martin Voyer et Raynald Jomphe attendaient leur tour afin d'aller prendre leur douche. Assis à leur place respective dans le vestiaire des Marquis, ils sirotaient une bière tout en revoyant le film du match.

En compagnie de Sylvain Gagnon, Voyer et Jomphe constituent le trio le plus efficace des Marquis depuis le début de cette finale. Pour un, Martin Voyer estimait que cette victoire pouvait être le début de la fin pour leurs rivaux. D'autre part, il ne se disait pas surpris de voir son trio connaître autant de succès contre les Aiglons.

"Nous avons toujours offert de bonnes performances face aux Aiglons. Je ne sais pas pourquoi exactement mais tout roule comme sur des roulettes contre eux. Mais je ne croyais pas que mon trio pouvait être celui qui connaîtrait le plus de succès dans cette finale. Je pensais que celui de Gilles Dicaire était pour tout briser mais ça ne me dérange pas de prendre leur relève", de dire Martin Voyer.

D'autre part, Voyer et Jomphe s'expliquent mal que les Marquis éprouvent de la difficulté à tenir le coup en troisième période. D'autant plus curieux que la troisième période constituait la "période" des Marquis l'an dernier.

"Peut-être que nous patinons

trop pour rien. C'est vraiment difficile à expliquer", ont-ils mentionné conjointement.

Malgré cette première victoire, la plupart des porte-couleurs des Marquis acceptaient ce triomphe avec calme. La majorité préfère attendre que le championnat des séries soit en poche afin de célébrer. Ils affichaient des mines réjouies sans plus.

Pour sa part, Luc Vigneault avouait que les choses se replaçaient tranquillement dans son cas. Même s'il n'a pas trouvé le filet, l'ailier droit des Marquis a raté deux occasions uniques, alors qu'il s'est retrouvé devant deux filets déserts.

"C'est la première fois de ma vie que je rate un filet abandonné, encore moins deux dans le même match. Le pire, je n'avais pas mon bâton sur la glace. Mais les Marquis affichent un meilleur esprit d'ensemble. Il y a longtemps que les joueurs n'avaient pas fait preuve d'un tel enthousiasme", de dire Vigneault.

Le seul visage triste dans le vestiaire des Marquis était celui de Marcel Savard. En silence, il revêt ses habits de rue et s'appretait à quitter les lieux. "Il semble bien que je n'ai pas le droit de faire une erreur. Ça va mal depuis quelque temps et j'ai comme l'impression que Germain Munger a perdu confiance en moi", s'est-il contenté de dire à voix basse.

Germain Munger savourait, à l'instar de ses joueurs, ce précieux triomphe avec un calme désarmant. Il semblait avoir retrouvé son optimisme habituel.

"Le meilleur geste que j'ai posé au cours du match fut lorsque j'ai remplacé Savard par Chouinard. Nous avions donné 14 buts en deux matches et je calculais que c'était trop.

Lorsque je me suis aperçu que Marcel était nerveux au début je n'ai pas hésité un seul instant", d'expliquer Munger au sujet du changement apporté au début du match. Quant à savoir si Sylvain Chouinard débutera le match mardi soir, le pilote des Marquis a rétorqué: "Tout dépendra des sessions d'entraînement et de l'esprit de deux gardiens. Je prendrai une décision finale avant le début du match.

Marcel est un bon gardien. Lorsqu'il est dans le match, il est de calibre junior majeur. Dans le cas contraire, il n'est pas de calibre junior tout simplement", dira-t-il par la suite.

Il n'a pas manqué de louer le travail d'Alain Deschênes qui a joué son rôle à la perfection. "Il n'a fait qu'une erreur de dix secondes. Mais pour le reste il fut très efficace", de conclure Munger qui prédit une victoire rapide pour les siens s'ils remportent la victoire lors du prochain match.



PRUDENT — Le cerbère des Aiglons d'Alma, Eloi Gagnon, se montre prudent et il préfère mettre fin au bombardement des Marquis de Jonquière près de son filet en se ruant sur le disque qui se balladait dangereusement devant sa cage. (Photo Réal Tremblay)

Tracy aura laissé sa marque dans la région

"Drôle de phénomène que ce joueur qui affronte présentement Jim Ursel. Qui est-il?"

La scène se passait au club de curling Jacques-Cartier de Québec, au printemps de 1974. Et la question venait tout bonnement d'un jeune curleur qui assistait bien calmement à la rencontre finale du championnat provincial senior masculin.

"Chose que je puis dire toutefois c'est que même s'il a l'air un peu bizarre, ce curleur semble connaître drôlement bien son curling", de poursuivre le jeune homme, sans attendre pour autant une réponse à sa question première.



PIERRE FELLICE

Ce phénomène, comme il disait, c'était Bill Tracy, d'Arvida.

Casquette bien ancrée sur la tête, surveillant d'un oeil plus qu'attentif le travail de ses équipiers, Ted Bassett, Mike Carson et Normand Côté, à l'époque, Tracy gardait toujours son calme et surtout son sérieux.

Lors de cette rencontre ultime de 1974, il devait pourtant s'avouer vaincu devant Jim Ursel, de Montréal, pour qui ce devait être le premier de trois championnats consécutifs au niveau provincial.

A l'instar de ce jeune homme de la vieille capitale, les jeunes curlers du Saguenay-Lac-Saint-Jean ne sursautent pas en attendant le nom de Bill Tracy. Pour les sportifs d'âge mûr toutefois, ce nom rappelle bien des exploits et constitue une valeur sûre dans le domaine du curling surtout.

C'est d'ailleurs cette discipline sportive qui nous a fait connaître Bill Tracy sous son vrai jour.

Personnellement, depuis à peine un an que nous sommes attachés à la couverture du curling régional, nous n'avons pu connaître à fond Bill Tracy. Reste toutefois qu'il suffit d'écouter autour de nous pour constater que le seul fait de mentionner ce nom, suffit à réveiller chez plusieurs de nombreux souvenirs.

Quatre championnats provinciaux

Et dans ces souvenirs, on note le fait que Bill Tracy a remporté à quatre reprises le championnat

provincial de curling masculin et qu'il y a participé à dix occasions. Il a également triomphé au cours de deux finales provinciales du championnat mixte Seagram, pour représenter le Québec au niveau national.

Plusieurs de ses proches vous diront d'autre part que Tracy était et aimait être seul car, disent-ils, cela se rattachait à sa personnalité de curleur.

Rien n'empêche toutefois qu'il a su se faire de nombreux amis, des vrais.

Dès son arrivée dans la région, en 1947, à titre d'ingénieur à l'Alcan, Bill Tracy s'est très vite préoccupé de meubler ses loisirs en pratiquant le sport. On dit d'ailleurs qu'il s'est toujours donné comme objectif de perfectionner chacune des disciplines qu'il a pratiquées.

Nous avons même appris que ses records de courses à pied établis lorsqu'il était étudiant à l'Université de Sackville au Nouveau-Brunswick, n'ont pas encore été surpassés.

Dans sa patrie d'adoption, le Saguenay, la pêche et la chasse meublèrent les loisirs de cet athlète accompli. Il pratiquait également le golf, le hockey, avec les Rovers d'Arvida, et évidemment le curling. C'est d'ailleurs cette dernière discipline qui nous a surtout fait apprécier Bill Tracy.

Dépasser le maître

Sa personnalité, drôle parfois, sa persévérance et sa détermination à se perfectionner, ont fait qu'il est vite devenu le joueur à vaincre dans cette discipline.

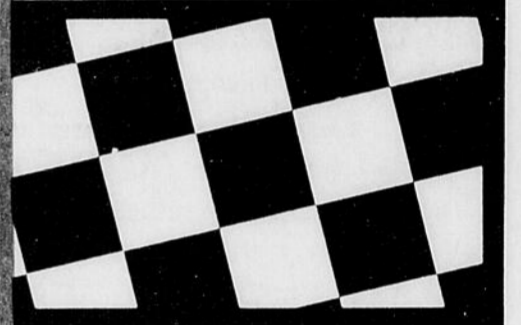
En conduisant son équipe à plusieurs victoires régionales, il devint par le fait même l'idole de nombreux curlers tout en créant une sorte d'ambition chez plusieurs qui s'étaient alors fixés comme objectif de dépasser le maître.

D'ailleurs Tracy a transmis ses connaissances du curling à plusieurs jeunes qui ont par la suite fait leurs marques au niveau provincial. Les Mike Carson et Andy Hrycko sont de ceux-là. Hrycko, résident maintenant à Montréal, a d'ailleurs remporté le championnat national scolaire à une occasion, alors qu'il était dirigé par Bill Tracy.

Agé de 57 ans, Bill Tracy quittera bientôt la région du Saguenay pour regagner sa ville natale, Sackville au Nouveau-Brunswick. C'est pourquoi ses amis ont décidé de lui réserver une soirée d'adieu qui aura lieu ce soir au club Saguenay du secteur Arvida.

On ne pourra que regretter le départ de cet homme qui a fait beaucoup pour la promotion du curling au niveau régional. Et comme nous disait l'un de ses amis: "Nous perdrons l'homme, mais son prestige demeurera longtemps parmi nous".

Service hors-pair



SPÉCIAL PRINTEMPS, 10 opérations

Voici ce que nous vous proposons, pour ce très bas prix:

1. Vidange de l'huile, y compris un maximum de 4 pintes d'huile Esso qui valide la garantie.
2. Pose d'un filtre neuf.
3. Changement des pneus d'hiver, à l'arrière.
4. Examen de l'échappement.
5. Examen des amortisseurs.
6. Vérification de la batterie.
7. Examen de toutes les courroies et du filtre à air.
8. Vérification du niveau de tous les liquides.
9. Vérification de tous les phares, lampes et clignotants.
10. Vérification des balais d'essuie-glace.

1388

OU MOINS, PIÈCES ET MAIN-D'OEUVRE, PLUS PART DES VOITURES

SPÉCIAL: AMORTISSEURS ATLAS

MODÈLE ORDINAIRE

588

OU MOINS, CHACUN, PLUS PART DES VOITURES, POSE EN SUS

MODÈLE POUR CHARGES LOURDES

1188

OU MOINS, CHACUN, PLUS PART DES VOITURES, POSE EN SUS

Les travaux effectués sont garantis 90 jours ou 4,000 milles

Les prix indiqués dans cette annonce sont les prix maximums offerts par les détaillants Esso Service Hors-pair participants. Pour vos achats, servez-vous de votre carte de crédit Esso. La plupart des stations-service Esso acceptent aussi les cartes ChargeX et Master Charge.

CETTE OFFRE EXPIRE LE 1ER MAI 1976



Avec nous autres, vous faites du chemin.

Les ruminages de Pico

Princess Paloma règne à Pré Vert



Yvon Bélanger... un début de saison prometteur à Pré Vert. (Photo Réal Tremblay)

Yvon Bélanger a raison d'être fier des performances de Princess Paloma qui est en voie de s'imposer comme la reine du tracé jonquiérois. A la suite d'une électrisante poussée dans le dernier droit, sa favorite a décroché hier sa deuxième victoire de la saison en bouclant le mille 2.13.

En tenant compte des trois triomphes mérités lors de la fin du meeting de 75, Princess Paloma revendique un record de cinq victoires en ligne. Et s'il faut en croire son conducteur, ce coursier de cinq ans n'a pas fini de surprendre les parieurs.

Outre l'étonnant rendement affiché par la "reine" de ce début de saison à Pré Vert, signalons l'exploit de ce second programme, le doublé enregistré par l'unique Côme Tremblay.

Si sa victoire aux guides de Notice Him n'a surpris personne, sa première avec Meddy Lenco en a étonné plus d'un, pour produire un retour de \$91.40 lors de la quinella de la neuvième épreuve.

Dans la première épreuve du pari double, Fury Star a démontré encore une fois trop de rapidité pour ses rivaux, même si Léon Jean, après un repos d'un an, s'est accroché à la seconde place avec Duke Counsel.

Profitant encore du pôle, Steve Gagnon a fait taire les mauvaises langues en inscrivant un second gain d'affilée avec Meadow Ford qui a, du même coup, égalé en deux semaines son record de l'an dernier.

Ghislain Vézina a risqué ses éco-

nomies des derniers mois en réclamant, au prix de 1,200 dollars, la jument Cape Pine Lucille. Ce coursier de six ans détient une marque de 2.11 et 4.

Après avoir enregistré un surplus de \$150 pour le premier bonspiel des hommes à chevaux, les dirigeants ont décidé de partager cette somme parmi les gens du milieu. Heureuse initiative!

Dans le but de secouer la léthargie de sa jument National Rhythm, Henri Girard a décidé de transporter sa protégée à la piste Jacques-Cartier de Québec et de la confier à Eddy White.

Sans doute inspiré par les importants travaux de rénovation entrepris aux écuries Rapico, le capricieux Eastwood Volados a démontré des signes de gratitude en triomphant à son premier départ de la saison.

Mickie Mike s'avère l'un des coursiers les plus fringants faisant campagne à Pré Vert. Inscrit dans la septième course, il est venu près de manger la barrière.

Après avoir déçu à son retour à Jonquière, Hermano s'est quelque peu racheté en passant au quart de mille en 30.3 secondes. Même s'il a dû se contenter du quatrième rang, il faudra le garder à l'oeil.

Le titre de picouille de la semaine revient d'emblée à Dino Angus qui s'est contenté d'une sixième place, tandis que Raynald Marquis, toujours en quête d'un premier triomphe, a fortement déçu avec Bruly Scot et Foster Don qui ont entraîné le lunch.

Eclatante victoire au tournoi des Maîtres

Ray Floyd réédite l'exploit de Nicklaus

AUGUSTA (AFP) — L'Américain Ray Floyd a remporté dimanche une victoire éclatante dans le 40ième "Masters", premier tournoi du "grand chelem" de golf.

Le golfeur de Fort Bragg, dans la Caroline du Nord, un professionnel depuis 1961, âgé de 33 ans, a mené de bout en bout dans le prestigieux tournoi disputé chaque printemps, depuis 1934, traditionnellement sur le parcours fleuri d'Augusta, en Georgie.

Floyd a triomphé avec un total de 271 coups (65-66-70-70), égalant avec un remarquable 17 sous la normale le record du tournoi établi en 1965 par Jack Nicklaus sur les links de 7,030 verges (normale 72) du National Golf Club.

"L'Ours d'or" de Columbus, tenant du titre et cinq fois vainqueur à Augusta, n'a pas su maintenir sa deuxième position dans le dernier tour. Il a été dépassé par Ben Crenshaw, un "jeune loup", auteur de deux victoires cette année (tournoi du Texas et tournoi mondial), dont l'excellente carte de 67 dans le dernier tour, le hisse en deuxième place au classement final, à huit coups de Floyd (279).

Nicklaus, dont les deux derniers tours en 76 ont été décevants, s'est classé troisième ex aequo avec Larry Ziegler, à 11 coups de Floyd, avec une carte générale de 282, six sous la normale.

Cet écart illustre la domination de Floyd, qui s'est joué des vents, des verts et des autres difficultés du parcours en réalisant dans les quatre tours 12 birdies et un eagle sur les quatre trous à normale cinq d'Augusta.

C'était la 12ième fois que Floyd participait au Masters, où ses meilleurs résultats avaient été une place de septième

en 1966 et en 1968. C'est la raison pour laquelle aucun des journalistes présents à Augusta n'avait envisagé une victoire de l'ancien champion de la PGA, seul tournoi majeur remporté précédemment (en 1969) par Floyd. Ce dernier compte maintenant sept victoires à son palmarès. La dernière avait eu lieu au tournoi Kemper, à Charlotte, dans sa Caroline du Nord natale, en 1975.

Charles Coody, vainqueur du Masters en 1971, Hale Irwin, ancien champion de l'Omnium des Etats-Unis, et le jeune Texan Tom Kite, ancien collègue universitaire de Crenshaw, se sont classés cinquième ex aequo avec 285, à 14 coups de la tête.

Beaucoup de favoris ont échoué là où Floyd a triomphé. Tom Weiskopf, quatre fois deuxième dans ce tournoi, a ramené une carte de 74 dimanche, le faisant reculer à 288. Johnny Miller, deuxième ex aequo avec Weiskopf derrière Nicklaus en 1975, a été largement battu avec son total de 293 coups. Hubert Green, triple vainqueur en mars, a brillé dans le deuxième tour (66) mais s'est effondré aux tours suivants (78 et 77) et a ramené une carte générale de 292.

Le Sud-Africain Gary Player, double vainqueur du Masters, a signé une carte désastreuse de 79 dans le dernier tour, portant son total à 295.

Le meilleur golfeur étranger a été l'Australien Graham Marsh, ex aequo avec Weiskopf à 288. Il a précédé son compatriote Bruce Devlin et Dale Hayes (292), le Britannique Peter Costerhouse (293), qui a sauvé l'honneur en tournant pour la première fois sous la normale en 68, dimanche, l'Australien Bruce Crampton (294) et Player (295).

BASEBALL

Ligue nationale		Demain	
Montréal	031 110 010-7 11 1	St. Louis à Pittsburgh	—
New York	003 100 011-6 10 3	New York à Chicago	—
Warthen, Granger, (3), Carrithers (4), Scherman 1-0 (5), Murray (9), et Carter; Lolich (9-1) Webb (3), Apodaca (6) et Grote. C: NY-Kingman (1).		Cincinnati à Atlanta	—
		San Francisco à Houston	—
		San Diego à Los Angeles	—
Ligue américaine		Hier	
Houston	000 003 000-3 5 2	Oakland	404 000 020-10 12 1
Cincinnati	200 400 12x-9 13 0	California	000 032 200-07 9 0
Nieko (0-1), andujar (4), Sosa (6), Barlow (5), Hardy (8) et Johnson, Jutze (5), Darcy (1-0) Zachry (6) et Bench		Bahnsen (1-0), Abbott (6), Todd (7) et Tarnace, Kirkwood (0-1), Ross (3), Brewer (8), Drago (8) et Herrman. Cs: Oak — Gando (1).	
Chicago	003 000 023-8 15 0	Minnesota	100 002 001-4 3 0
Saint Louis	000 210 200-5 12 3	Texas	000 000 120-3 7 1
Zahn, Garman (6), Knowles (1-0) (8) et Swisher; Denny, Wallace (5), Hrabosky (7) Curtis (0-1) Proly (9) et Simmons.		Goltz, Campbell (3) et Wynegar; Singer, Hargan (6), Hoerner (8), Terpo (8) et Sundbert. LG - Campbell (1-1), LP - Terko (0-1), C - Minnesota, Ford (1).	
Pittsburgh	000 230 120-8 13 0	Boston	105 000 000-6 8 0
Philadelphia	000 021 000-3 10 1	Baltimore	000 200 000-2 9 0
Kison (1-0), Moose (6) et Sanguillien; Carrington (0-1) Underwood (5) Reed (6) Garber (9) et Boone. C: Phi — Schmidt (1).		Tiant (1-0) Cleveland (8) et Fisk; Cuellar (0-1) Flanagan (3) et Hendricks. C: Bos — Lynn (1).	
Atlanta	020 200 000-4 7 0	Classement	
San Diego	000 011 000-2 6 0		
Ruthven (1-0), Moret (6), Torrealba (7) et Pocaroba, Greif (0-1) Foster (4) et B. Davis.			
Los Angeles	101 200 000-4 9 1		
San Francisco	100 010 04x-8 10 0		
Rau, Marshall (0-1) (7) et Yeager; Barr; Heaverlo (6) Moffitt (1-0) B et H. H. Cs: LS-Buckner (1), Yeager (1).			
Section est		Section Ouest	
Pittsburgh	2 0 1 000 —	Oakland	3 0 1 000 —
New York	2 1 667 1/2	Chicago	1 0 1 000 1 1/2
Chicago	2 1 667 1/2	Texas	2 1 0 667 1
Saint Louis	1 2 333 1/2	Minnesota	1 2 0 333 2
Montréal	1 2 333 1/2	Kansas City	0 1 0 000 2
Philadelphia	0 2 000 2	California	0 3 0 000 3
Section ouest		Samedi	
Cincinnati	3 0 1 000 —	Baltimore 3 Boston 1	
San Francisco	2 0 1 000 1/2	Oakland 6 California 2	
Atlanta	2 1 667 1	New York 9 Milwaukee 7	
San Diego	1 2 333 2	Detroit 3 Cleveland 1	
Los Angeles	0 2 000 2 1/2	Texas 4 Minnesota 1	
Houston	0 3 333 3		
Samedi		Hier	
New York 1 Montréal 0		Oakland 10 California 7	
Pittsburgh 5 Philadelphia 4		Minnesota 4 Texas 3	
Chicago 4 St. Louis 3		Boston 6 Baltimore 2	
Cincinnati 13 Houston 7		Kansas City à Chicago (remis)	
Atlanta 3 San Diego 0		Detroit à Cleveland (remis)	
Los Angeles, San Francisco (pluie)		New York à Milwaukee (remis)	
Hier		Aujourd'hui	
Montréal 7 New York 6		Oakland (Mitchell 3-0) à Texas (Biles 6-6)	
Chicago 8 St. Louis 5		New York (Hunter 23-14) à Baltimore (Crimmey 10-13)	
Atlanta 4 San Diego 2		Cleveland (Dobson 11-14) à Boston (Lee 17-9)	
Pittsburgh 8 Philadelphia 3			
Cincinnati 9 Houston 3			
San Francisco 6 Los Angeles 4			
Aujourd'hui		Demain	
San Francisco (Helicki 9-13) à Houston (Richard 12-10)		Oakland à Texas	
San Diego (Strom 8-8) à Los Angeles (Hooton 18-9)		California à Kansas City	
		Chicago à Minnesota	
		Milwaukee à Detroit	
		New York à Baltimore	

LE RAPIDO

Paula Harvey termine une saison en beauté

Paula Harvey a mis un terme à la saison de curling de brillante façon en méritant les honneurs du dernier bonspiel de la saison, disputée en fin de semaine sur les glaces d'Alma. L'équipe championne, qui comprenait en outre Denise Dubé, Noëlla Gagnon et Anette Patry, a triomphé en finale de Micheline Fillion, au compte de 10 à 8. 32 formations ont pris part à la compétition.

Forte participation

Plus de 64 équipes ont pris part au tournoi de tennis présenté au cours du week-end au club de tennis intérieur de Chicoutimi. Le duo de Jean Delisle et Guy Tremblay a remporté les honneurs de la compétition en disposant de l'équipe de Rémi Côté et Claude Gagnon par le pointage de 10 à 7. Le pro Jean Lambert se réjouissait pour sa part de la participation des gens.

Boucher à l'honneur

Gaétan Boucher a remporté deux médailles d'argent lors de la rencontre internationale de patinage de vitesse disputée à Champs-la-Pêche et regroupant une dizaine de pays. Le patineur québécois n'a été devancé que par l'Américain Raterly. Le Canada s'est classé bon deuxième alors que les représentants du Québec ont décroché 8 des 17 médailles de leur pays.

Tireurs de marque

Représentant le club Bec-Scie, Serge Bilodeau, Paul Duchesne, Laurent Gagné, Yves-Marie Tremblay, Claude Duchesne et Gilles Boivin ont totalisé 1,106 points pour remporter hier la compétition de tir à la carabine, présentée au Centre Culturel de Bagotville.

De bons souvenirs

En assistant au match entre les Marquis et les Aiglons, Louis Lavoie et Gaétan Gagnon se sont sûrement rappelés de bons souvenirs de leur passage chez les juniors "B". Malgré les liens qui les unissaient au cours de la dernière saison, en tant que porteurs de couleurs des Saguenéens majeurs, les deux comparses ont assisté à la ren-

contre derrière le banc de leur ancienne équipe respective.

Demande originale

Un jeune dentiste du nom de Ray Shugar a demandé la main de sa fiancée de façon pour le moins inusitée en ayant recours au tableau électronique du Maple Leaf Garden de Toronto. La demande pouvait se lire comme suit: "Ce message s'adresse à la jeune fille du siège 10, rangée N, section 54. Le garçon à côté de toi veut t'épouser".

Vite reconnu

Rouge de plaisir, Shelley Elias ne pouvait résister à la tentation et accepter, après avoir reconnu qu'il s'agissait de son ami. "Des que j'ai vu le mot épouser, j'ai compris que c'était Ray. Pour moi, c'était l'essentiel!" Le plus extraordinaire est que 16,000 personnes avaient pris place au Garden.

Exclusion du Mexique

Les Etats-Unis menacent de se retirer des compétitions de la coupe Davis si le Mexique n'est pas exclu du tournoi de 1977 pour avoir boycotté l'Afrique du Sud. Cette décision fait suite à la recommandation prise au début de l'année par le Comité national américain.


Gain des Russes

Les Russes ont inscrit hier un premier gain aux championnats mondiaux de hockey amateur disputés en Pologne, battant la Finlande au compte de 8 à 1. De son côté, l'équipe tchécoslovaque demeure seule au sommet après avoir triomphé 3 à 1 de la Suède qui s'était également inclinée samedi devant les Etats-Unis.

En diligence...

L'équipe féminine de water-polo de Sainte-Foy a remporté le championnat de l'Est du Canada. Joe Frazier et George Foreman se rencontreront le 15 juin, au Stade des Yankees de New York... Raul Ramirez s'est incliné devant John Newcombe après s'être blessé à une cheville... La golfeuse Jane Blalock a triomphé pour la deuxième année de suite lors de l'Omnium de Tokyo...

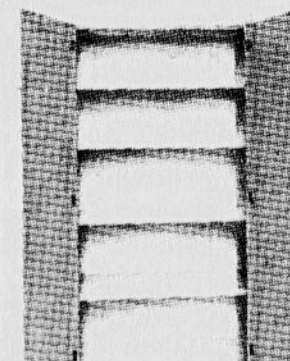
POUR L'INDUSTRIE, LES ECOLES ET LES CENTRES DE SERVICE



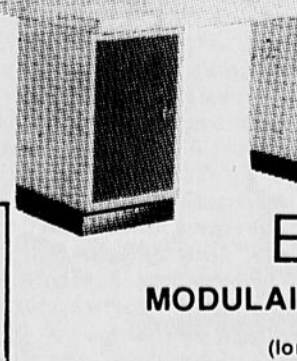
ALAIN PERRON,
gérant des ventes.

VESTIAIRES EN ACIER

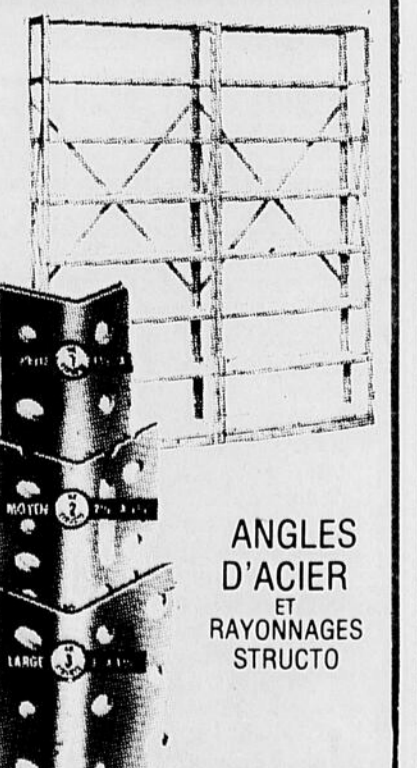
SIMPLE OU DOUBLE




ARMOIRES EN ACIER



ETABLIS MODULAIRES EN ACIER
(longueur au choix)



ANGLES D'ACIER ET RAYONNAGES STRUCTO



redistributions saguenay **Laurentien inc.**

Pour informations: ALAIN PERRON - H.-P. LEMIEUX
20 EST, BOUL. LAMARCHE, CHICOUTIMI. TEL.: 549-5535

La publicité vous renseigne sur les produits

HOCKEY

Ligue junior majeure du Québec		Edmonton 2 0 2 7 12 0	Série "B"	Mardi, 13 avril Islanders à Buffalo
Semi-finale (4 de 7)		Québec 2 0 2 5 11 0	Série "C"	Judi, 15 avril Buffalo à Islanders
Série "A"		Calgary 2 2 0 11 5 4	Série "D"	Samedi, 17 avril Buffalo à Islanders
Judi, le 8 avril		N. Angleterre 3 3 0 14 7 6	Série "E"	Mardi, 20 avril Islanders à Buffalo (si nécessaire)
Québec 3 Cornwall 1		Cleveland 3 0 3 5 14 0	Série "F"	Judi, 22 avril Buffalo à Islanders (si nécessaire)
Vendredi, le 9 avril		Phoenix 2 1 1 5 6 2	Série "G"	Dimanche, 25 avril Islanders à Buffalo (si nécessaire)
Cornwall 3 Québec 5		San Diego 2 1 1 6 5 2	Série "H"	
Lundi, le 12 avril				
Québec à Cornwall				
Mercredi, le 14 avril				
Cornwall à Québec				
Série "B"				
Vendredi, le 9 avril				
Trois-Rivières 5 Sherbrooke 10				
Dimanche, le 11 avril				
Sherbrooke 8 Trois-Rivières 6				
Mercredi, le 14 avril				
Trois-Rivières, à Sherbrooke				
Le tableau des éliminatoires				
Série "A"				
Québec	2 2 0 8 4 4			
Cornwall	2 0 2 4 8 0			
Série "B"				
Sherbrooke	2 2 0 16 11 4			
Trois-Rivières	2 0 2 11 16 0			
Le tableau des éliminatoires				
Série "E"				
Montréal	1 1 0 4 0 2			
Chicago	1 0 1 0 4 0			
Série "G"				
Boston	1 1 0 4 0 2			
Los Angeles	1 0 1 0 4 0			
Série "H"				
Buffalo	1 1 0 5 3 2			
New-York	1 0 1 3 5 0			
Le tableau des éliminatoires				
Série "A"				
Winnipeg	2 2 0 12 7 4			

Cratérium cycliste de Wilmington

André Simard se classe deuxième

CAROLINE DU NORD — André Simard a effectué hier un fructueux retour à la compétition alors qu'il s'est classé deuxième au cratérium de Wilmington.

Ce résultat s'avérait d'autant plus satisfaisant pour l'athlète du Lac-St-Jean puisque ce dernier en était à sa toute première course de la saison et qu'il ne comptait qu'une semaine d'entraînement.

"Ce classement est bon pour le moral, surtout que je n'avais que 250 milles dans les jambes et que je n'étais pas encore habitué à la chaude température", de mentionner Simard lors d'une conversation téléphonique. "C'est encourageant pour la prochaine saison."

Simard a bouclé l'épreuve en 2 h. 18 min. et 23 sec. Il accusait un retard de trente secondes sur l'Américain Donald Gardner qui s'était détaché à mi-chemin

de l'épreuve. Il s'est assuré du deuxième rang en devançant Frank Wilson au sprint alors que le duo avait réussi à distancer le peloton par plus d'une minute.

Un total de 63 coureurs ont pris le départ de la compétition, disputée par un soleil radieux, tandis que le tracé était parsemé d'une dénivelation d'importance.

Simard reviendra au Canada au milieu de la semaine afin de participer à un stage d'entraînement de l'équipe canadienne, de même qu'à l'inauguration du vélodrome de Montréal. Par la même occasion, Simard a démenti les rumeurs voulant qu'il accroche son vélo.

"J'ai commencé mon entraînement plus tard que d'habitude, mais je pense que c'est mieux ainsi. Je vais être là pour les Jeux."

DIXIT...

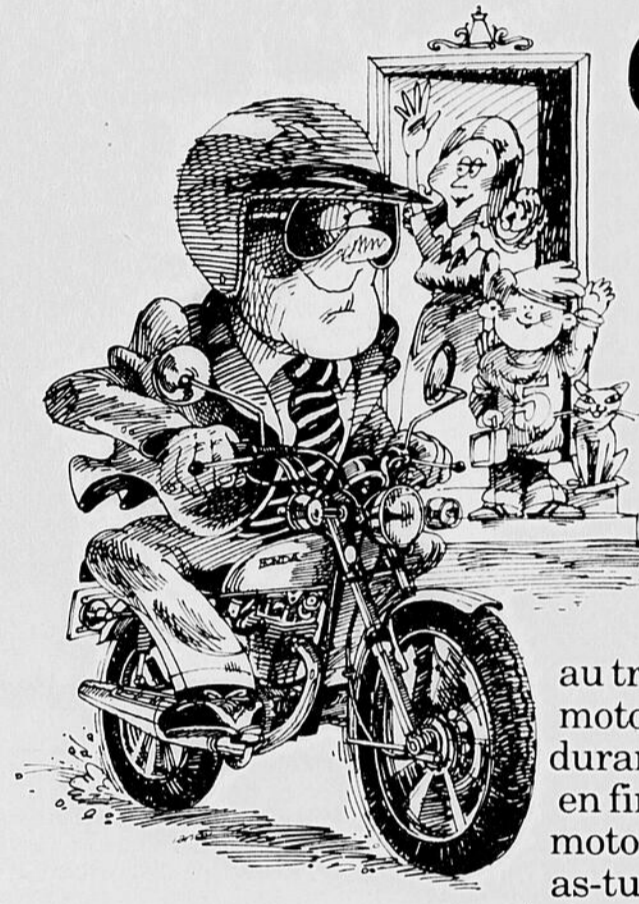


Sylvain Chouinard.

"J'aime mieux lorsque j'arrive dans le match en relève du gardien qui a débuté la rencontre. Il est vrai que je connais moins de succès lorsque je débute un match puisque je suis trop nerveux. J'ai été devant le filet tout au long du match et j'ai repris confiance en mes moyens. J'aimerais bien garder les filets lors du match à Alma mardi soir. J'ai été faible sur le deuxième but mais je suis heureux de ma performance car j'ai fait plusieurs arrêts importants", dit Sylvain Chouinard.

SOMMAIRES

Ligue junior régionale		Tirs aux buts:	7. Cal., Kirk 2 (Chipperfield, Terbenche) 15:35
Alma 2 Jonquière 3		Los Angeles 4 12 5 21	8. Cal., Powis 1 (Lukowich) 17:31
Première période		Boston 11 5 8 24	Pénalités: Constantin Q. 1:36, Tannahill C. 7:52
1. Jonq. - Deschênes, A (sans aide) 2:10		Assist.: 13:914	Tirs aux buts:
2. Jonq. - Jomphe, R (Voyer-Gagnon) 15:56		Islanders 3	Calgary 8 8 13 29
Pun.: Larouche 90:25 Dicaire 0:40, Villeneuve et Bezeau (min.) 1:06 Larouche 4:05, Bezeau 4:52, Vigneault 10:44, Bezeau 15:11		Buffalo 5	Québec 8 11 9 28
Deuxième période		1. Buf., Robert 1 (Perrault, Martin) 5:37	Gardiens - McLeod, Calgary, Brodeur, Québec
Pun.: Deschênes 1:10, Paradis 2:23, Larouche et Jomphe (min) 4:10, Villeneuve 5:03, Dery 11:43		2. Buf., Perreault 2 (Martin) 15:30	Assist.: 9:567
Troisième période		Pénalités - Gillies 1:51, Luce Bus, Schoenfeld Buf. 5:51, Parisé 1:9:16, Schoenfeld Buf. 11:18, D. Potvin 1:15:50, Hart 1, Gairn Buf. 18:08	Edmonton 4
1. Alma - Tremblay, M (Maltais-Simard) 2:56		2. Buf., Luce 2 0:19	Winnipeg 5
2. Alma - Gagnon, D (Maltais) 9:25		3. Buf., Harris 2 12:43	Première période
Pun.: Paradis 15:25		4. Buf., Martin 2 (Perrault, Lorentz) 16:28	1. Winnipeg, Moffatt 1 (Beaudoin, Lindh) 9:41
Assistance: 3,532		Pénalités - Hajt Buf. 8:07, Harris 1:15:54	2. Edmonton, Spring 1 (Sheehy, Hamilton) 11:15
Ligue nationale		Troisième période	Pénalités - Hurley E. 3:07, Long E. 4:53, Edmonton banc 7:38, Daley W. inconduite de match, Patenaude E, Green W. 10:42, Russell E. 11:38
Chicago 0		2. Islan., Nystrom 2 (D. Potvin, Howatt) 6:19	Deuxième période
Montréal 4		5. Buf., Robert 2 (Korab, Schoenfeld) 7:26	1. Winnipeg, Nilsson 1 (Hedberg) 3:22
Première période		3. Islan., Howatt 1 (St. Laurent, Nystrom) 16:37	2. Edmonton, Patenaude 1 (Baird, Ullman) 7:08
1. Mont., Robinson 1 (Shutt, Mahovich) 4:22		Pénalités - Korab Buf. 4:31, MacMillan 1, Hajt Buf. 7:03, Marshall 1:9:09, Korab Buf. 16:55, Parisé 1:17:53	3. Edmonton, Baird 1 (Patenaude, Ullman) 12:46
2. Mont., Mahovich 1 (Robinson, Lafleur) 8:30		Tirs aux buts:	3. Winnipeg, Hull 2 (Nilsson, Bergman) 17:10
Pénalités - Mikita C, Wilson M. 10:04, Russell C. 12:07		NY Islanders 5 7 10 22	Pénalités - Long E. 2:17, Barrie E. 8:33, Asmundson W. 12:40, Ullman E. 16:58
Deuxième période		Buffalo 9 13 4 26	Prolongation
3. Mont., Jarvis 1 (Gaiety) 16:41		Gardiens - Resch, Smith, NY Islanders; Desjardins, Buffalo	9. Winnipeg, Nilsson 2 0:54
Pénalités - Nyrop M. 2:28, Mahovich M, Russell C majeure, Mikita C 12:22, Lambert M. Magnuson C. 13:07		Assist.: 16:408	Aucune pénalité.
Troisième période		Association mondiale	Tirs aux buts:
4. Mont., Roberts 1 12:50		Calgary 8	Edmonton 10 11 3 0 24
Pénalités - Risebrough M., Chicago banc 1:59, Nyrop M. 2:57, Tallon C. 4:19, 10:18		Québec 4	Winnipeg 24 16 21 1 62
Tirs aux buts:		Première période	Gardiens: Dryden, Edmonton; Daley, Larson, Winnipeg
Chicago 7 8 7 22		1. Qué., Tardif 1 (Tremblay, S. Bernier) 3:43	Assist.: 9:436
Montréal 14 11 12 37		2. Calg., Morrison 1 (Chipperfield) 12:12	Cleveland 2
Gardiens - Esposito, Chicago; Dryden, Montréal		3. Qué., S. Bernier 1 15:10	N.-Angleterre 3
Los Angeles 0		2. Calg., Tannahill 1 (Evans, Chipperfield) 17:51	Première période
Boston 4		Pénalités - Jodzio C, Westrum C, Gallant O, majeure 2:29, Lawson C. 4:54, Jodzio C. 10 min.:es, intention de blesser, match, Driscoll C., majeure, match, Miller C. double majeure, match, Westrum C., majeure, match, Lawson C. mineure, majeure, match, McLeod C. mineure, majeure, match, McLeod C. mineure, majeure, match, Roy O, majeure, match, Brackenbury Q. match, Brodeur O. mineure, Québec banc, Sutherland O. mineure, majeure, match, Grisdale double mineure, inconduite, 6:16	1. Cleveland, Gruen 2 (Ward, Maxwell) 0:53
Première période		2. Qué., S. Bernier 2 (Hoganson) 10:28	2. Cleveland, McDonough 1 (Jarrett, Leduc) 9:27
1. Bos., Hodge 1 (Schmautz, Sheppard) 16:34		Pénalités - Chipperfield Ca 1:15, Houle Q. 4:45, Fitchner Q. 12:33, Maszuk CA 14:44, Hampson Q. inconduite 19:40	Pénalités - Harrison Cl, Ley NE doubles mineures 0:22, Selwood NE 4:16, Maxwell Cl 5:47, Paiement NE, Harrison Cl majeure, Key NE inconduite 7:15, Baxter Cl 10:49, N.-Angleterre banc 13:03
2. Bos., Ratelle 1 (Schmautz, Sheppard) 16:57		Deuxième période	1. N.-Ang., McManama 1 (Backstrom) 18:15
Pénalités - Komadoski LA 7:15, Edstrand B. 9:23, Corrigan LA, Edstrand B. 15:36, Komadoski LA mineure double 16:01, Marcolte B. 19:01		Troisième période	Pénalités - Maxwell Cl 2:09, McKay Cl. 3:58, McKay Cl. 7:34, Ley NE 15:03, Pinder Cl 18:57
Deuxième période		3. Qué., Fitchner 1 (Cloutier, S. Bernier) 2:10	2. N.-Ang., Blackstrom 2 (Pieau, Webster) 15:05
3. Bos., Fortes 1 (Ratelle) 0:52		4. Qué., S. Bernier 2 (Hoganson) 10:28	3. N.-Ang., Rogers 3 (O'Donnell, Hangleben) 16:38
Pénalités - Wilson LA Edstrand, B. mineures, majeures 8:26, Smith B. 10:04, Gilbert B. 17:31, Smith B. 19:20		Pénalités - Chipperfield Ca 1:15, Houle Q. 4:45, Fitchner Q. 12:33, Maszuk CA 14:44, Hampson Q. inconduite 19:40	Pénalités - Webster NE 0:52, McGregor Cl. 2:39, Baxter Cl. 8:18, Roberts NE. 12:18, Busniuk NE 16:57
Troisième période		Tirs aux buts:	1. N.-Ang. 12 11 13 36
4. Bos., Ratelle 2 (Edstrand, Hodge) 6:15		Cal. 16 9 10 35	Cleveland 16 9 10 35
Pénalités - Murdoch LA 5:21, Smith B majeure (Hutchison) LA 10:57, Kozak LA, Doak B. 12:11, Ratelle B. 16:22, Hutchison LA 18:50		Cal., Lukowich 1 (Powis) 9:24	Gardiens - Landon, N.-Ang.; Johnson, Cleveland
Quatrième période		6. Cal., Chipperfield 1 (Terbenche, Kirk) 10:16	Assist.: 3:584

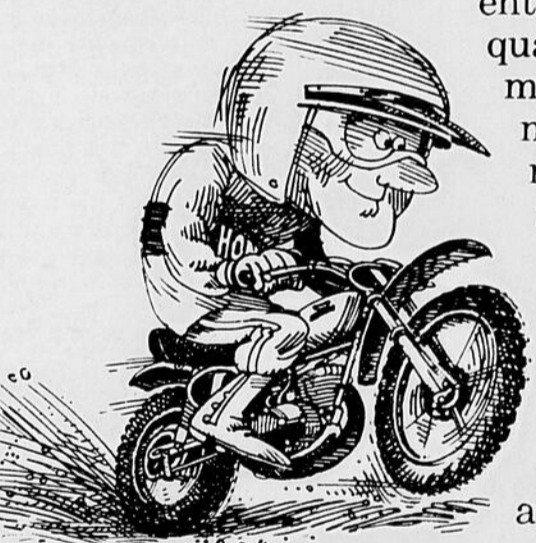


Comment choisir ta première moto.

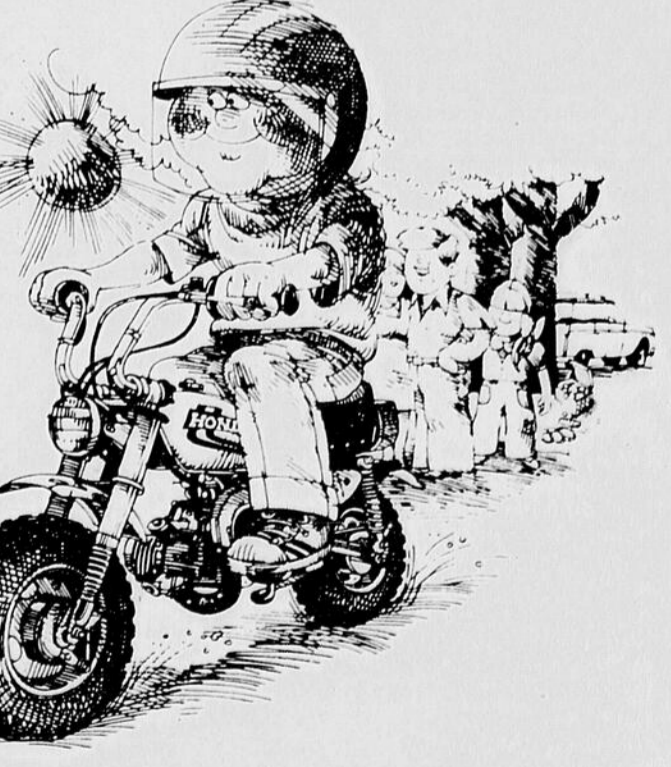
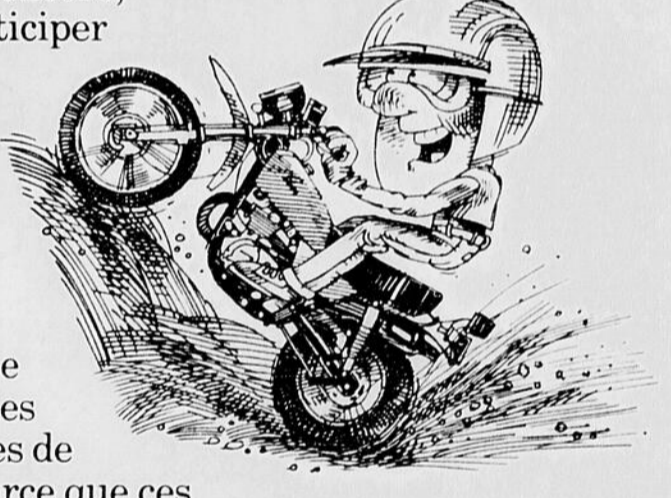
Si tu as envie de posséder une moto, tu devrais considérer quelques détails pertinents avant d'en acheter une. Tout d'abord, il faut que tu détermènes ce que tu exigeras de cette moto. Veux-tu une moto pour te balader en ville et pour te rendre au travail? As-tu l'intention de t'évader jusqu'au Mexique en moto? Veux-tu une moto pour les allées et venues en ville durant la semaine et pour des randonnées dans les sentiers en fin de semaine? Aimerais-tu mieux une minimoto ou une moto de piste? Ou bien encore, as-tu l'intention de participer à des courses de motos?

Une fois que tu auras répondu à ces questions, tu auras besoin d'un concessionnaire qui a les motos qu'il faut pour répondre à tes exigences. C'est à ce moment-ci qu'il est bon de savoir que Honda offre la plus grande variété de motos sur le marché.

Ensuite, il faut que tu choisisses entre une deux temps et une quatre temps. La plupart des motos Honda sont équipées de moteurs quatre temps parce que ces moteurs sont plus fiables. Ils polluent moins l'air et ils coûtent moins cher de carburant. De plus, il n'est pas nécessaire de mélanger l'essence et l'huile. Tu n'as qu'à te rendre à la pompe et à demander le plein avec de l'essence ordinaire. Tu veux aussi une moto qui est facile d'entretien. Il est rassurant de savoir que Honda a plus de concessionnaires au Canada que n'importe qui d'autre. Tu es donc assuré de pouvoir obtenir des pièces et un bon service d'entretien sans avoir à chercher de midi à quatorze heures. Le concessionnaire Honda peut aussi te fournir



tous les renseignements nécessaires concernant les écoles de conduite, l'assurance, l'équipement et les vêtements de conduite, les bonnes pistes et le financement, si tu en as besoin. Donc, si tu as subitement envie de t'acheter une moto, rends visite au concessionnaire Honda. Il t'aidera à choisir la moto qu'il te faut. Les motos Honda ont la meilleure réputation qui soit du point de vue fiabilité et durabilité, sur et hors route.



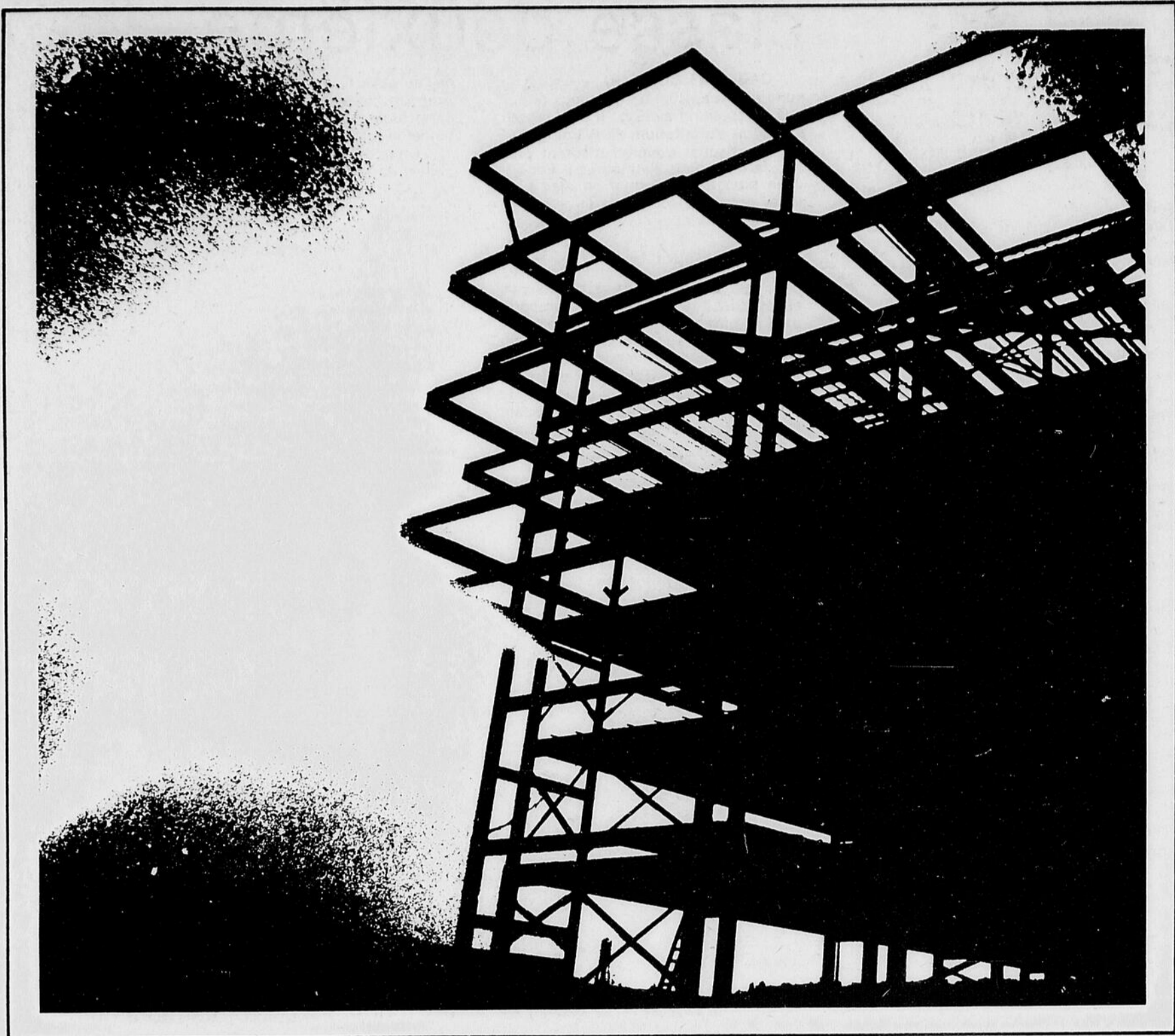
A LA BARRIERE

PISTE PRE VERT	
Première course - \$1.200.	Quatrième course - \$350.
6- Fury Star, Rosaire Lapointe, 3:50, 2:30, 2:30	1- Chancy Byrd, 6:20, 3:40;
4- Duke Counsel, L. Jean, 6:30, 3:30;	2- Fea Wejover, C. Corneau, 7:50
2- Big Dick, D. Harvey, 4:40	Ont aussi couru: Smoky Seven Up, Denise Lapinière, Lowell C. Peanut Boy, Dei Drummond, Spirit Mir.
Ont aussi couru: Bury Scot, Tax Loss, Leewood Hall.	Temps: 2:18
Temps: 2:12	Quinella: (1-2) \$28.90
Deuxième course - \$300.	Cinquième course - \$500.
6- Mister Tim, R. Violette, 3:50, 3:10, 3:50	5- Orleans Girl, Y. Boivin, 10:30, 6:20, 5:00;
5- Eva E. M. Darveau, 3:70, 3:70;	3- Windbreaker, J.-C. Tremblay, 8:70, 6:40;
4- True Fire Mama, R. Chabot, 3:10	4- Finnigan, R. Lambert, 6:40
Ont aussi couru: Anita Counsel, Demom Grisco, Beau Blazes, Jack Honors, Cash Frisco.	Ont aussi couru: Vanway Duke, Shoggy Moot.
Temps: 2:18	Temps: 2:16
Pari double: (6-6) \$7.40	Sixième course - \$350.
Troisième course - \$500.	7- Notice Him, C. Tremblay, 5:90, 3:20;
7- M. lène Bunter, R. Jomphe, 4:80, 3:70;	6- Mirabel R.V., R. Violette, 3:30
1- Bambi Moraka, B. Bouchard, 10:10	Ont aussi couru: Irish Marches, Pleasant Larry, Battling Mir, Michael Chris.
Ont aussi couru: Rare Byrd, Espadin, Thérèse de Tracy, Edgewood Bruce, Miss Bye Maethin.	Temps: 2:18
Temps: 2:14, 3	Exacta: (7-6) \$17.20
Quinella: (7-1) \$25.20	Septième course - \$600.
	5- Princess Paloma, Y. Bélanger, 3:90, 2:90, 2:50;
	2- Mickie Mike, G. Corneau, 3:50, 2:40;

HONDA

mène partout.

VILLENEUVE EQUIPEMENT INC. 1178, boul. Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord, P.Q. Tél.: 543-3800	LEO AUTOMOBILE LTEE 280, Hôtel-de-Ville, Chicoutimi, P.Q. Tél.: 543-0743	JONQUIERE, MARINE SPORT 247, rue Colbert, Jonquière. Tél.: 547-8000	LA CIE SPORAMA LTEE 481, Sacré-Coeur, ouest, Alma. Tél.: 668-8328	TALBOT & POTVIN LTEE 1265, Sacré-Coeur, St-Félicien. Tél.: 678-1751
DESAGNE GASTON SCIE A CHAINE, 1854, boul. St-Dominique, Roberval. Tél.: 275-2268 Lac Bouchette: 348-6419				



De moins en moins de Québécois peuvent s'offrir un logement de qualité

NDLR: Le texte suivant est la première partie de l'analyse faite par MM. André Charest, Pierre Mallette et Max Tapia, de l'Association provinciale des constructeurs d'habitations du Québec Inc. Leur exposé, qui explique notamment l'escalade désordonnée des coûts dans le domaine de la construction, fut présenté au récent colloque "Forum Habitat 1976-1977". Selon les auteurs: "L'inéquation grandissante qui s'est manifestée depuis les quatre dernières années entre les revenus familiaux des Québécois et les coûts d'accessibilité aux logements, a créé la crise du logement que nous vivons actuellement."

Plusieurs facteurs ont contribué à augmenter le coût des logements au Québec. En ce qui concerne la présente recherche, nous retenons cinq éléments qui ont influencé en grande partie la hausse des mensualités attribuées au remboursement hypothécaire ou à un loyer, soit les modifications de l'offre et de la demande, l'augmentation des coûts de construction, du prix des terrains, des taux d'intérêt et des taxes municipales.

Mentionnons maintenant les principales causes qui ont perturbé l'équilibre entre l'offre et la demande. D'une part, il y a la diminution de l'offre s'expliquant par la baisse importante des mises en chantier depuis la fin de l'année 73 et, d'autre part, il y a l'augmentation de la demande qui s'explique par la formation accrue de nouveaux ménages et par l'attrait de l'investissement immobilier en période inflationniste.

Voyons maintenant la contribution de ces facteurs à la hausse du coût de l'habitation.

Les années 1971-72-73 ont connu une croissance constante dans le nombre de mises en chantier, tant dans la mise en chantier de maisons unifamiliales que dans la mise en chantier de logements multiples. Par contre, en 1974, le nombre de mises en chantier a diminué considérablement, passant de 59,550 unités en 1973 à 51,642 unités en 1974, soit une diminution de 13 pour cent.

Il faut préciser que cette diminution est attribuable uniquement à la chute des mises en chantier de logements multiples, la construction

de maisons unifamiliales ayant progressé au même rythme que les quatre dernières années.

En effet, il s'est construit, en 1973, 28,194 maisons unifamiliales et, en 1974, 31,708, soit une augmentation de 12,5 pour cent, alors que la construction de logements multiples (incluant les jumelées, les duplex et les maisons en rangée) est passée de 31,356 en 73 à 19,934 en 74, soit une diminution de 37 pour cent.

Si les constructeurs d'habitations ont diminué leur activité en 1974 dans la construction de logements multiples, on doit en chercher les causes dans la conjoncture économique, l'instabilité des taux d'intérêt, la législation fédérale sur l'amortissement des immeubles à loyers multiples et l'application de la loi provinciale sur la conciliation entre les locataires et les propriétaires.

Cette réticence des constructeurs d'habitations à construire des logements multiples s'est maintenue en 1975, car le nombre de mises en chantier de logements multiples, bien qu'il ait augmenté comparativement à 1974, équivaut seulement à celui des années 66 et 67.

A l'inverse de l'offre, la demande a, quant à elle, substantiellement augmenté. De 1971 à 1975, la formation de nouveaux ménages s'est considérablement accrue comparativement aux années précédentes.

Ainsi, selon Georges Matthews, dont l'étude sur le logement est parue dans *La Presse* à compter du 2 mars dernier, il y avait en 1971 environ 250,000 familles de plus qu'en 1961 et il estime qu'il y en aura 350,000 de plus en 1981.

Quant aux ménages non familiaux, ils sont passés de 132,000 en 1961 à 279,000 en 1971, soit une phénoménale augmentation de 110 pour cent et on prévoit qu'en 1981 ils atteindront le nombre de 435,000.

A ces constatations, il faut ajouter l'effet psychologique de l'inflation sur le secteur du logement. Dans une telle condition économique, le citoyen a vite réalisé l'attrait de la propriété résidentielle puisque cette dernière assure à la fois une relative stabilité dans le temps du coût du logement et l'accumulation de la plus-value.

Cela suffit à expliquer la pression de la demande sur le stock de loge-

ments et, par conséquent, sur le coût de l'habitation, pression d'autant plus forte que l'offre des logements neufs a diminué.

Les coûts de construction

Comme les autres secteurs de l'économie, l'industrie de la construction a subi les effets de l'inflation, les prix des matériaux de construction ayant été les premiers affectés, particulièrement les matériaux provenant des dérivés et composés des hydrocarbures qui ont été grandement affectés par la crise de l'énergie.

C'est ainsi que l'indice du coût des matériaux de construction, établi à 100 en 1971, est passé à 150,7 en décembre 1975.

Quant aux salaires de la main-d'oeuvre, ils ont subi d'appréciables redressements, leur indice passant de 100 en 1971 à 162,2 en 1975. Le coût de l'administration n'ayant pas été épargné, le coût de construction a progressé d'environ 65 pour cent depuis 1971.

Le prix des terrains

Bien que les superficies de terrains à développer pour des fins résidentielles abondent encore en périphéries des grandes agglomérations, il n'en demeure pas moins que l'inflation et les politiques municipales ont contribué à hausser les coûts d'acquisition de ces espaces.

Toutefois, il est à remarquer que les valeurs foncières sont demeurées relativement stables au Québec, comparées aux autres provinces. Les constructeurs d'habitations du Québec attribuent cette

stabilité à la seule pression de l'offre et de la demande, à l'abondance de terrains disponibles et à l'absence de restriction excessive.

Cependant, les taux d'intérêt sur les immobilisations, les exigences de plus en plus rigides de la part des municipalités, l'augmentation des taxes foncières ainsi que les difficultés actuelles d'obtenir l'installation rapide des services municipaux ont contribué pour une grande part à rarifier les lotissements constructibles et par la même occasion à en élever leur prix. Les normes sévères que doivent actuellement appliquer les municipalités pour l'obtention des autorisations des règlements d'emprunt pour l'installation rapide des services aux nouveaux développements ainsi que les réticences du ministère des Affaires municipales à endosser les emprunts des municipalités n'ont pas incité les administrations municipales à prévoir et à installer les services sur les nouveaux développements.

Les taux d'intérêt

Depuis le début des années 1970, nous devons composer avec une forte poussée inflationniste. Une des composantes inéluctables de cette situation est certainement la hausse et l'instabilité des taux d'intérêt.

Le marché actuel des taux d'intérêt a eu un double effet sur l'éventuel acheteur d'une maison. Dans un premier temps, le citoyen a perçu la maison comme l'investissement le plus susceptible de le protéger contre l'effritement de ses épargnes par l'inflation. Puis, dans un second temps, l'augmentation démesurée

des taux d'intérêt a entraîné des remboursements mensuels de l'hypothèque trop élevés, décourageant l'acheteur potentiel.

Démontrons l'effet de l'augmentation des taux d'intérêt sur l'accessibilité à la propriété par l'exemple suivant. Alors qu'en 1971, le remboursement mensuel d'un prêt hypothécaire moyen de \$17,000 à 9 pour cent sur 25 ans s'élevait à \$140,76, le même prêt en 1975, au taux de 12 pour cent, entraîne maintenant des mensualités de \$175,43, soit une augmentation mensuelle d'environ 25 pour cent. Mais attention, nous mentionnons qu'il y a une augmentation mensuelle de 25 pour cent, due au taux d'intérêt dans l'hypothèse où le montant du prêt demeure le même. Or, tel n'est pas le cas. En effet, alors que le prix d'acquisition de la maison a augmenté, le montant de l'hypothèque a lui aussi augmenté passant en moyenne de \$17,000 en 1971 à \$28,000 en 1975, soit une augmentation de \$11,000 ou de 15 pour cent qui se traduit par une augmentation mensuelle de \$113,51 pour former une mensualité totale de \$288,94, soit un pourcentage de 105 pour cent.

Enfin, l'instabilité des taux d'intérêt entraîne une difficulté de planification des estimations de coûts pour l'entrepreneur. Conséquemment, celui-ci doit raffiner ses travaux inhérents au calcul du prix de revient, ce qui se traduit par des frais accrus.

Les taxes municipales

Suivant le système actuel de perception des revenus municipaux,

les taux d'imposition des municipalités n'ont presque pas changé ces dernières années, alors qu'au contraire, les rôles d'évaluation n'ont cessé de croître.

Il n'est pas étonnant que les municipalités soient obligées de réviser à la hausse, chaque année, leur rôle d'évaluation puisqu'il constitue la source principale de leurs revenus. En effet, en 1970, les taxes municipales représentaient environ 60 pour cent des revenus des municipalités. Cette imposition de la valeur immobilière affecte directement le coût de l'habitation et toute augmentation de la première affecte le second.

Dans nos propos antérieurs, nous avons constaté qu'à chaque facteur mentionné correspondait une augmentation de coût de 1971 à 1975. De telles hausses individuelles ont évidemment entraîné une hausse proportionnelle et cumulative du coût global de l'habitation.

C'est ainsi que nous pouvons affirmer qu'en 1971 une maison unifamiliale de 1,000 pieds carrés, bâtie par nos constructeurs, se vendait \$17,700 alors que la même maison en 1975 se vend maintenant à \$29,500, soit une hausse de 66 pour cent.

Quant aux mensualités du propriétaire, c'est-à-dire taxes, capital et intérêts, elles ont augmenté d'environ 95 pour cent puisque le remboursement mensuel moyen était établi à \$189 en 1971 et à \$370 en 1975. Si nous prenions l'exemple d'un logement locatif nous arriverions sensiblement aux mêmes conclusions, le loyer moyen d'un logement neuf de cinq pièces étant passé de \$200 en 1971 à \$430 en 1975.

Les revenus

Le revenu moyen brut par ménage au Québec se situait à \$7,100 en 1971. Compte tenu du fait qu'il a augmenté de 62,5 pour cent de 1970 à 1975, il se situe donc à environ \$10,500 par année en 1975. Mais, ce qui est plus significatif pour notre analyse, c'est l'évolution de la part du revenu consacré au logement. Ainsi, jusqu'à présent, notre société a considéré comme raisonnable qu'un ménage consacre de 25 à 30 pour cent de son revenu au coût de son logement, ce dernier fusse-t-il une location ou une propriété. Or, alors qu'en 1971, 23,7 pour cent des ménages pouvaient respecter ce critère, seulement 13,9 pour cent s'y conforme en 1975, selon les avancées du Groupe de Travail sur l'habitation. Selon nos propres chiffres, les rapports revenus - loyers de locataires sont passés de 33,8 pour cent en 1971 à 49,1 pour cent en 75, alors que les rapports revenus - mensualités de propriétaires sont passés de 32 pour cent en 71 à 42 pour cent en 75.

Dans le prochain texte, qui paraîtra le 19 avril, on verra le rôle joué par les gouvernements dans le secteur de l'habitation, et les nouvelles mesures qu'ils devraient adopter afin d'améliorer la situation.



HAUSSE CONSTANTE — En 1974, le coût de construction au pied carré, à Chicoutimi-Jonquière, était de \$21,95. Il a augmenté à \$24,33 en 1975.

Hull, la soeur pauvre d'Ottawa se transforme en ville-dortoir

par Pauline Couture

HULL (PC) — Cette petite ville de 75,000 habitants, connue pendant longtemps comme la soeur pauvre d'Ottawa, de l'autre côté de l'Outaouais, est en train de subir des changements rapides et radicaux. Au cours des six dernières années, Hull est devenue parti intégrante de la Région de la capitale nationale, et a par la même occasion acquis des ministères gouvernementaux et des zones vertes.

La principale instigatrice du développement de la région est la Commission de la capitale nationale (CCN), une agence gouvernementale unique en son genre, puisqu'une charte établie en 1958 lui confère des droits dans le domaine des acquisitions, du développement et des lieux récréatifs, alors que normalement ces droits appartiennent aux provinces et aux municipalités.

Une étude effectuée récemment par la Société nationale des Québécois de l'Outaouais, soutient que l'intervention fédérale dans des questions directement reliées à la vie quotidienne et à l'environnement des citoyens met en danger certains des valeurs essentielles de la Confédération. "Hull est la seule ville canadienne à avoir perdu le droit fondamental d'organiser son milieu de vie en proportion de ses propres besoins", déclare un des coordinateurs de l'étude en question.

Vastes pouvoirs

L'étude fait remarquer que les pouvoirs de la CCN s'étendent sur une superficie de 1,800 milles carrés, avec une population de 660,000 habitants. La commission détient des terrains qui représentent 31 pour cent de la ville de Hull.

Dans son rapport annuel pour 1972-73, la société disait qu'il serait difficile à

n'importe quel niveau de gouvernement dans la région de planifier des projets importants sans l'approbation de la CCN, à cause de la capacité que possède cette dernière d'offrir ou de refuser de l'aide financière, et aussi parce que la commission détient "des propriétés stratégiques" qui peuvent servir, au besoin, à bloquer des développements indésirables.

Le rapport poursuit en disant que cela a eu pour effet de provoquer des développements qui ne répondent pas toujours aux besoins des citoyens locaux. Il dit que le Parc gati-neau a été créé pour l'usage des citoyens d'Ottawa. Mais la création de ce parc a empêché le développement résidentiel à Hull, et fait monter le prix du logement de 30 pour cent entre 1969 et 1974, alors qu'à Montréal les prix n'étaient montés que de 18,7 pour cent.

Par ailleurs, ces prix sont encore plus bas que ceux d'Ottawa, où la CCN a interdit le développement de la zone de verdure entourant la ville.

Une ville-dortoir

Le résultat, c'est qu'un nombre considérable de fonctionnaires à revenus moyens ou élevés a commencé de venir s'installer à Hull. "On est en train de faire de Hull une ville-dortoir, au nom de l'embellissement de la capitale où, supposément, tous les Canadiens se sentiraient chez eux", déclare M. Eugène Lavoie, un évaluateur qui a travaillé au rapport en question.

La société s'oppose aux concepts énoncés par M. Douglas Fullerton, ancien président de la CCN, dans un rapport publié en 1974 sur l'avenir de la capitale nationale. M. Fullerton préconisait l'intégration des districts québécois et ontari-

ens de la région, lesquels seraient administrés par un conseil supra-régional qui serait mi-nommé, mi-élu.

La société s'oppose à tout pouvoir qui serait assumé par des autorités nommées, particulièrement dans une situation qui placerait les représentants des citoyens francophones dans une position minoritaire. La population de Hull est francophone à 90 pour cent.

La société exprime de l'inquiétude au sujet du taux d'assimilation dans l'Outaouais, lequel, disent les statistiques, est plus élevé que dans toute autre partie du Québec.

Habitations démolies

Cette inquiétude a été rendue plus vive par la disparition presque totale, au cours des six dernières années, de ce qui était connu comme le Vieux-Hull, une société de cols bleus groupée autour des églises paroissiales et composée principalement de propriétaires pères de famille, ce qui donnait à la ville un cachet bien à elle.

Des rues entières d'habitations unifamiliales ont été démolies pour faire place à des voies rapides vers Ottawa et les complexes gouvernementaux, ce qui a créé une nouvelle crise du logement. Des 1,531 habitations démolies entre 1969 et 1974, 1,300 se trouvaient dans le quartier ouvrier, et on a reconstruit, pour les remplacer, moins de 500 unités louées. On a signalé le fait que près de 3,000 familles dont les revenus sont de moins de \$7,000 par année avaient besoin d'un logement.

De plus, la société dit que la politique gouvernementale, qui consiste à exproprier des terrains occupés par l'industrie pour créer des parcs et des zones vertes a amené un déclin inquiétant d'emplois indus-

triels. L'usine E. B. Eddy, la plus grande industrie de Hull, a été expropriée en 1971 pour faire place à une zone verte au bord de la rivière. Quand l'usine fermera, 1,180 emplois disparaîtront.

Protestations

Les représentants officiels de la ville disent que 1,000 autres emplois industriels disparaîtront à la suite d'un projet d'espace vert conçu par la CCN pour les rives de Brewer's Creek, qui démarque l'île de Hull.

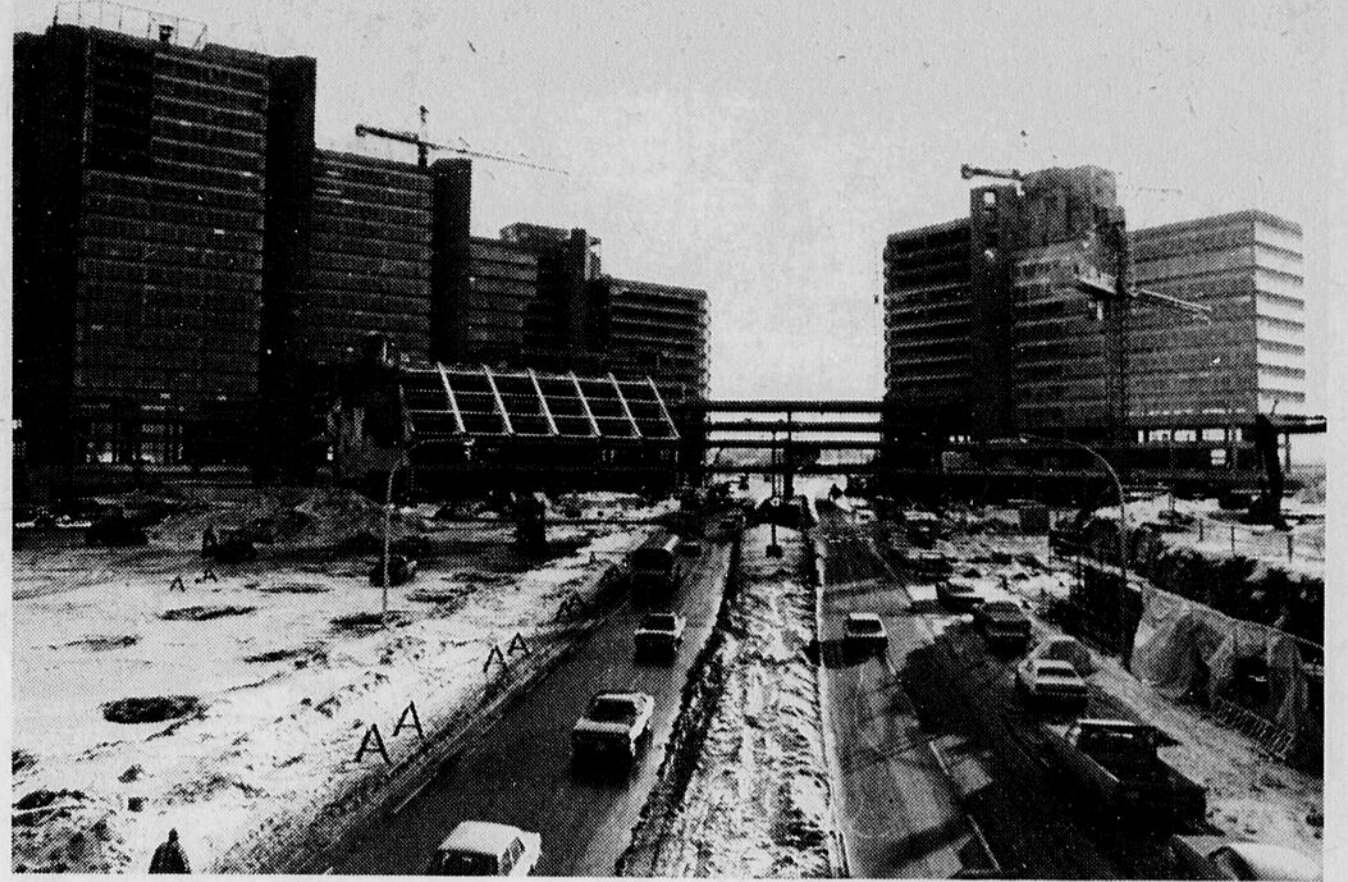
La ville s'est jointe à la société et à d'autres groupes de citoyens pour exhorter le gouvernement à arrêter l'élimination des emplois industriels. Le gouvernement du Québec, en principe, appuie leurs revendications, mais certains membres de la société déclarent qu'il est déjà trop tard pour Hull et pour les régions de Pontiac et d'Outaouais, même si on arrêta ce projet.

D'ici 1980, quelque 35,000 fonctionnaires, anglophones pour la plupart, travailleront probablement au centre de Hull, dans des tours de béton qui remplaceront le centre historique de la ville. Ce dernier a déjà été presque entièrement démolì.

Après que le conseil municipal de Hull eût protesté contre le fait que le nombre des fonctionnaires anglophones qui travaillent déjà dans le centre de la ville en transforme entièrement le caractère, le Conseil du Trésor, a établi des directives exigeant que les ministères gouvernementaux transférés à Hull soient francophones ou bilingues dans une proportion de 43,1 pour cent. On entend par "bilingue" toute personne qui a indiqué son intention d'apprendre le français.

Quatorze départements sur 27 répondent actuellement à cette exigence. Mais le ministère de l'Environnement, déjà implanté à Hull, n'y répond pas. Il compte un personnel bilingue et francophone à 35 pour cent seulement.

M. Lavoie, l'évaluateur, est surtout attristé du fait que des édifices historiques ont été expropriés, démolis ou détruits par des incendies "au sujet desquels on ne peut s'empêcher de se poser des questions". L'hôtel de ville de Hull, ainsi que son église la plus ancienne, deux hôtels et une partie de l'usine Eddy sont parmi les bâtiments détruits par le feu. Le vieux Palais de justice, "le plus bel édifice que nous ayons à Hull", a été démolì pour faire place à un projet provincial, Place du Centre, actuellement en voie de construction.



CHANGEMENTS RADICAUX — La Place du Portage (à gauche) et la Place du Centre (à droite) enjambent le boulevard Maisonneuve, à Hull, sur l'emplacement de l'ancien Palais de justice, démolì pour faire place aux

nouvelles constructions. La ville a subi depuis quelques années des changements rapides et radicaux, et elle connaît une crise du logement amenée par la démolition de rues entières.

Un couple de Toronto retient toujours le fils de Mlle Todd

TORONTO (PC) — Une Torontoise a fait, samedi, une vaine tentative de reprendre son enfant, un garçon de deux ans et demi, qu'elle prétend lui avoir été enlevé par un couple qui habite Danville, dans la province de Québec.

Melaniee Todd, âgée de 22 ans, s'est rendue sur une ferme de Danville, accompagnée du chef de police local, M. Jacques Arguin, mais n'a trouvé personne au logis. Plus tard, elle a appris qu'elle s'était adressée à la mauvaise maison.

Elle a affirmé que le bébé lui a été enlevé par Real et Fern Brûlé, de Danville, des gens qu'elle avait connus à Toronto et qui souvent avaient gardé son petit Wesley.

Fern Brûlé, au cours d'une entrevue avec un re-

présentant du Sunday Sun, a affirmé que Mlle Todd lui avait confié, à elle et à son mari, son petit pour qu'ils l'élevassent.

"Nous n'avons enlevé personne, dit cette dame. Melanee nous a donné son petit garçon. Elle a dit qu'on pouvait le garder."

Elle a ajouté: "Elle nous a également donné tous ses papiers, comme son certificat de naissance, et une liste des maladies de bébé qu'il avait déjà eues."

Mme Brûlé a également fait savoir qu'elle et son époux étaient en rapport avec un avocat, quant à la préparation des papiers d'adoption.

Quant à la mère, elle a déclaré qu'elle avait laissé l'enfant aux Brûlé pour une semaine, pendant qu'elle

se trouverait un nouveau logis. Et quand elle alla pour le reprendre, mercredi, "le bébé était parti, ses jouets, son berceau, ses vêtements, son certificat de naissance, tout était parti aussi".

Selon le directeur de po-

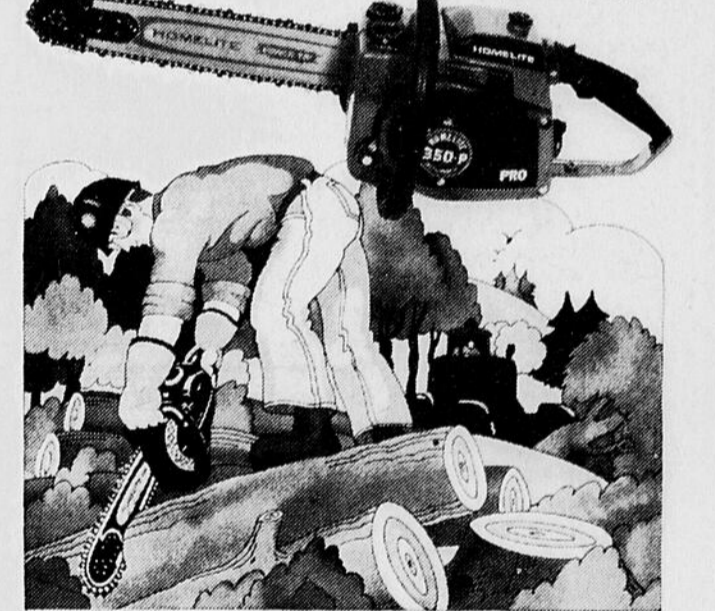
lice Arguin, Real Brûlé l'a informé que lui et sa femme adoptaient le petit. "Et comme je n'ai aucun mandat de la police de Toronto, je ne peux tout de même pas entrer chez eux et prendre l'enfant, juste selon le dire de la mère."

Examinez-la de près...

la **HOMELITE 350-P** la tronçonneuse professionnelle munie d'un silencieux en acier inoxydable

Certaines caractéristiques de la Homelite 350-P ne sont pas évidentes au premier coup d'œil. Par exemple, le silencieux en acier inoxydable. D'autres ne peuvent être reproduites sur photo: niveau du bruit abaissé, moins assourdissant pour l'opérateur, grande vitesse du moteur pour exécuter les travaux de pulpe et d'emondage et puissance suffisante pour scier le bois dur, poignées à vibration isolée diminuant la fatigue de l'opérateur.

Les caractéristiques de la 350-P sont facilement décelables pour le professionnel bouchons des réservoirs d'huile et d'essence placés sur le dessus de la tronçonneuse. Système d'allumage CD. Bougie protégée. Pompe à huile automatique réglable. Grands réservoirs d'essence. La tronçonneuse 350-P Homelite peut être équipée de composants de sécurité optionnelles: frein de chaîne, garde-main.



FORTIN ANDRE 270, Du Pont Nord Alma Lac-St-Jean-Est, Qué., G8B 5C5 Tél.: 662-6140	GAGNON & FRERES 406, rue Racine Chicoutimi, Qué. G7H 1T4 Tél.: 543-1501
LA CHAINE COOPERATIVE DU SAGUENAY 1695, boul. Talbot Chicoutimi, Qué. G0W 2C0 Tél.: 543-6139	LA CHAINE COOPERATIVE DU SAGUENAY 46, Sasseville Mistassini Québec, G0W 2N0 Tél.: 418-276-2162
EQUIPEMENT G. LAVOIE LTEE 845, Elgin Bagotville Cité Dubuc Qué., G7B 3K8 Tél.: 418-544-2598	LOCATION D'EQUIPEMENT CHICOUTIMI LTEE 131, St-Ephrem Chicoutimi-Nord Qué., G7G 2W2 Tél.: 549-5262
WALTER PELLERIN R.R. #2 St-Fulgence Chicoutimi Cité Dubuc G0V 1S0 Tél.: 675-2385	LA CHAINE COOPERATIVE DU SAGUENAY 1557, boul. Sacré-Coeur St-Félicien Qué., G0W 2N0 Tél.: 418-679-0514
MAXI-MOTO 136, boul. Taschereau, Kénogami. Tél.: 547-2122.	

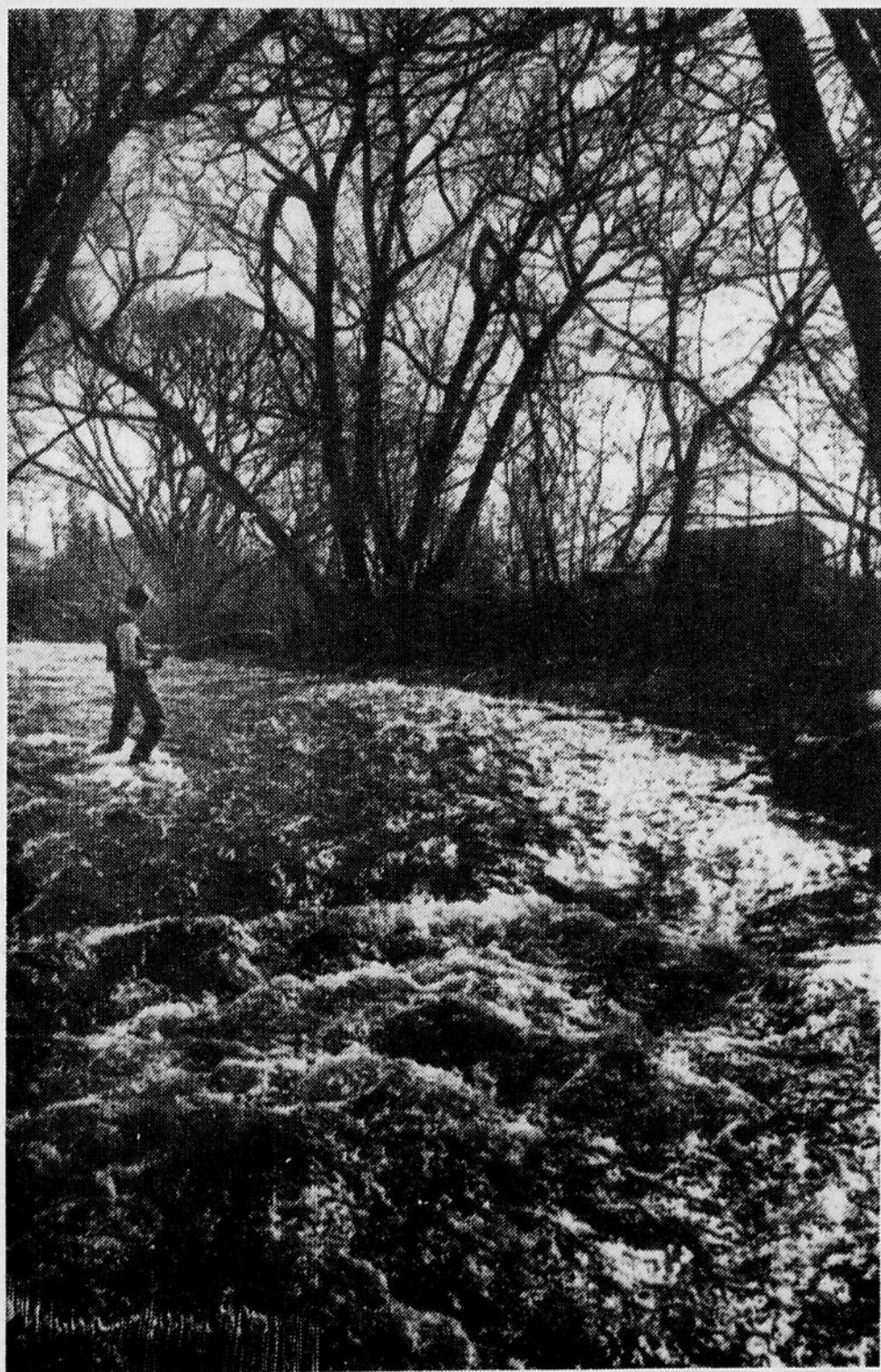
La commission Pépin terminera son mandat

VANCOUVER (PC) — M. Jean-Luc Pépin, président de la Commission anti-inflation, a démenti, en fin de semaine, une information voulant que des fonctionnaires fédéraux et pro-

vinciaux soient réunis en vue de clore prématurément le programme de contrôle des prix et des salaires.

Une nouvelle parue dans

un journal révélait que des fonctionnaires discutaient de la possibilité de renoncer au programme avant qu'il arrive à échéance dans trois ans.



PRATIQUE — Un jeune adolescent de Peterborough en Ontario, profite de la crue des eaux d'une des nombreuses rivières de cette municipalité pour pratiquer son lancer léger afin d'être fin prêt lors de l'ouverture de la saison de pêche.

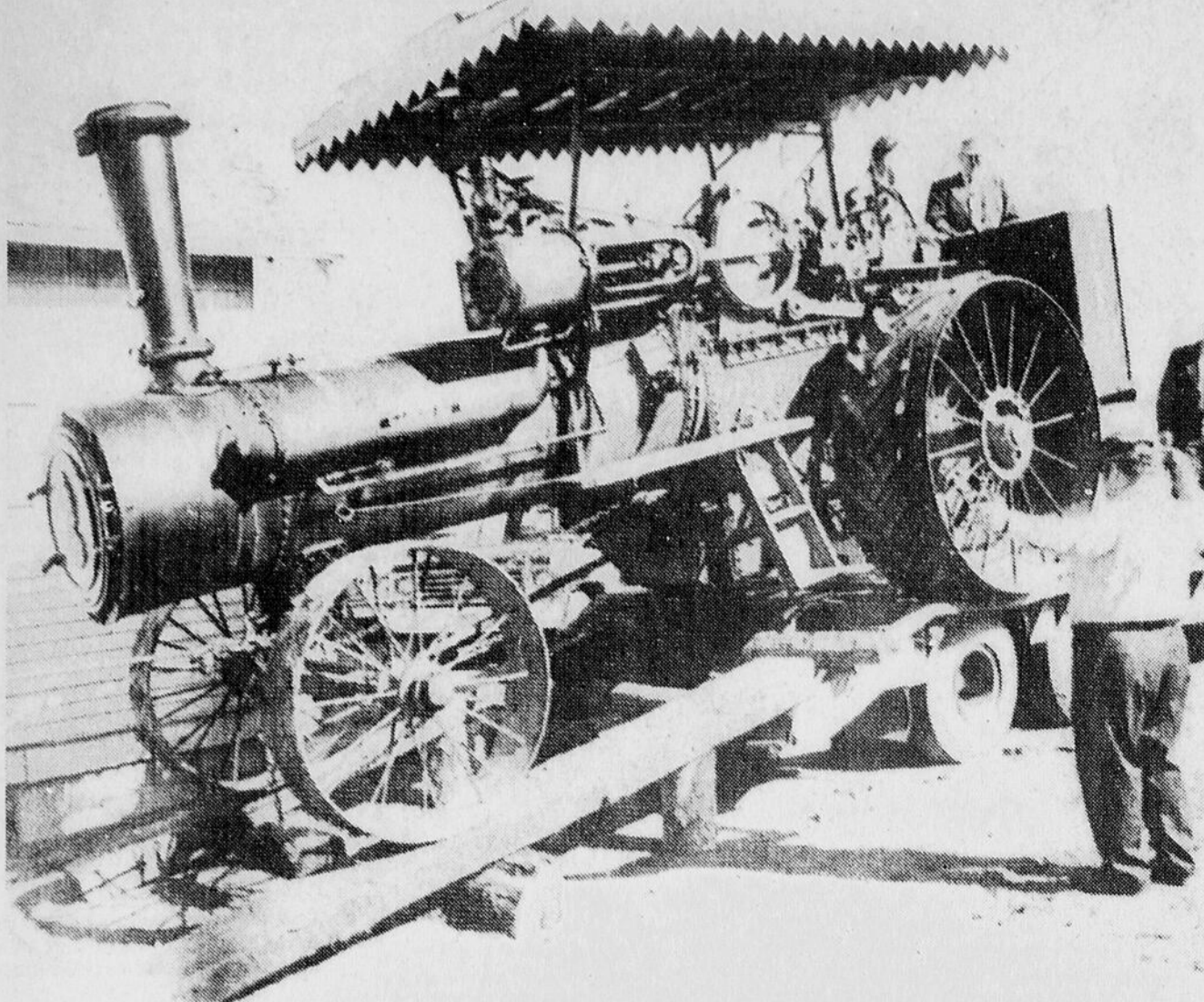
MARDI—UNE OFFRE SPÉCIALE POUR TOUTE LA FAMILLE!

METS D'ACCOMPAGNEMENT GRATUITS
MARDI, LE 13 AVRIL

Offrez-vous une boîte économique (un poulet entier) de Poulet Frit à la Kentucky au prix habituel de \$4.10 et emportez les mets d'accompagnement GRATUITS
8 onces de salade des frites pour 3 personnes



La Villa du Poulet



TRACTEUR A VAPEUR — L'âge de la vapeur est disparu depuis longtemps mais les gens de Fort Edmonston s'intéressent justement aux choses d'hier. Ce tracteur à vapeur sera dorénavant en exposition au fort du pionnier. Il y a une bonne marge entre celui-ci datant de 1912 et les tracteurs modernes. (Téléphoto PC)

Trafic de marijuana

EDMONTON (PC) — Cinq personnes doivent répondre d'accusations de complot pour trafic de marijuana à la suite de l'arrestation, en décembre, à Edmonton, d'un couple de Montréalais.

Roger Hill, 29 ans, et Morris Beaudoin, tous deux d'Edmonton, ont choisi jeudi de comparaître devant un juge et un jury; ils sont accusés de complot relatif à la possession de marijuana en vue d'en faire le trafic.

Gabriel Gluckman, 27 ans, de Montréal, doit également répondre de ce chef d'accusation.

Les accusations portées font suite à l'arrestation, le 2 décembre, de Christian Stephen Horvath, 28 ans, et de Nancy Lynn Horvath, 27 ans, tous deux de Montréal, après que le police eut saisi dans une maison de la ville 111 livres de marijuana d'une valeur estimée à \$20,000. Hill, Beaudoin et Gluckman devaient être appréhendés par la suite.

La GRC a précisé qu'une certaine quantité de drogue a également été saisie à Montréal en rapport avec la même affaire.

Funambules audacieux

NIAGARA FALLS, N.Y. (AP) — Deux funambules français, Philippe Petit, 26 ans, et Henri Rechatin, 45 ans, ont demandé l'autorisation de traverser les chutes de Niagara et la gorge du Niagara, en septembre.

En 1974, Petit a relié, sur un câble, les deux tours du World Trade Center de New York.

Rechatin, sa femme et un autre Français ont effectué en juin 1975, sans autorisation, la traversée des chutes de Niagara sur un câble, où circulait une moto à laquelle était accrochée une nacelle.

Selon un porte-parole, la commission qui administre le parc du Niagara, du côté américain de la frontière, devait se réunir ce vendredi pour statuer sur la demande des funambules. "Je ne vois pas pourquoi l'autorisation ne serait pas accordée", a-t-il déclaré.

La commission responsable du parc du côté canadien devra aussi se prononcer. Mais, dit-on, les Canadiens donneraient leur accord si les Américains le font.

La traversée serait retransmise en direct par la chaîne de télévision américaine ABC.

MOT MYSTÈRE

4 lettres cachées

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

A	Como	Gaube	Lussier	Peters	Roch
Alain	Coutu	Gélinas	M	Pétrie	S
André	D	Genest	Martel	Piuzé	Sorel
Arnaud	Delage	Génin	Masson	R	Steben
Aubé	Dor	Green	Michaud	Racine	T
B	Dorice	H	Miller	Rémy	Tassé
Baulu	E	Huot	N	Reno	V
Bédard	Emond	J	Nanette	Ridéz	Valéry
Benoit	Eric	Jetté	Noël	Rioux	Y
Bolduc	F	L	Nolin	Rivard	Yale
Boulard	Fluet	Lebel	Normand	Rivet	Z
C	G	Lemay	P	Robert	Zouvi

La réponse du problème précédent: envol

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	
1	D	U	A	N	R	A	C	I	N	E	C	I	R	O	D	
2	R	R	B	O	L	D	U	C	S	O	M	O	C	U	N	
3	A	G	A	A	N	G	O	R	C	A	B	O	A	A	A	
4	D	E	I	L	R	E	E	R	I	E	N	H	N	N	M	
5	E	N	D	E	U	T	R	N	R	D	C	I	O	D	R	
6	B	I	E	E	E	O	E	T	E	I	D	L	L	R	O	
7	E	N	L	P	L	Y	B	U	M	S	I	E	D	E	N	
8	N	L	E	T	R	A	M	H	L	N	T	R	Z	E	G	
9	O	A	O	B	U	I	G	E	L	F	A	U	B	I	A	
10	I	H	N	L	E	M	O	E	R	V	I	U	V	R	U	
11	T	C	U	E	I	T	R	U	I	P	A	U	E	T	B	
12	E	O	O	L	T	O	S	R	X	T	O	L	A	E	E	
13	V	R	L	U	S	T	O	U	H	Z	U	S	E	P	L	
14	I	E	J	E	T	T	E	N	O	S	S	A	M	R	A	
15	R	E	I	S	S	U	L	E	B	F	L	E	M	A	Y	

LES ENTRECROISÉS

5 lettres cachées

Lorsque tous les mots ci-dessous auront servi pour compléter la grille, il ne vous restera qu'un seul mot dont le nombre de lettres est indiqué dans cette page.

en	2	4	cause	siègne	9
fa <td>na <td>âge <td>chaud <td>unique <td>mécanisme </td></td></td></td></td>	na <td>âge <td>chaud <td>unique <td>mécanisme </td></td></td></td>	âge <td>chaud <td>unique <td>mécanisme </td></td></td>	chaud <td>unique <td>mécanisme </td></td>	unique <td>mécanisme </td>	mécanisme
air <td>but <td>âpre <td>crise <td></td> <td>organisme </td></td></td></td>	but <td>âpre <td>crise <td></td> <td>organisme </td></td></td>	âpre <td>crise <td></td> <td>organisme </td></td>	crise <td></td> <td>organisme </td>		organisme
cri <td>élu <td>cria <td>élève <td></td> <td>pincement </td></td></td></td>	élu <td>cria <td>élève <td></td> <td>pincement </td></td></td>	cria <td>élève <td></td> <td>pincement </td></td>	élève <td></td> <td>pincement </td>		pincement
ira <td>née <td>émet <td>étude <td>7</td> <td>sensation </td></td></td></td>	née <td>émet <td>étude <td>7</td> <td>sensation </td></td></td>	émet <td>étude <td>7</td> <td>sensation </td></td>	étude <td>7</td> <td>sensation </td>	7	sensation
nez <td>oui <td>lent <td>larme <td>analyse <td>spontanée </td></td></td></td></td>	oui <td>lent <td>larme <td>analyse <td>spontanée </td></td></td></td>	lent <td>larme <td>analyse <td>spontanée </td></td></td>	larme <td>analyse <td>spontanée </td></td>	analyse <td>spontanée </td>	spontanée
par <td>pli <td>mûni <td>lutte <td>brûlure <td>douleur </td></td></td></td></td>	pli <td>mûni <td>lutte <td>brûlure <td>douleur </td></td></td></td>	mûni <td>lutte <td>brûlure <td>douleur </td></td></td>	lutte <td>brûlure <td>douleur </td></td>	brûlure <td>douleur </td>	douleur
		peau <td></td> <td>étude <td>protecteur </td></td>		étude <td>protecteur </td>	protecteur
		peur <td></td> <td>étudier <td>souffrance </td></td>		étudier <td>souffrance </td>	souffrance
		née <td></td> <td>mentale <td></td> </td>		mentale <td></td>	
		rien <td></td> <td>6</td> <td>11</td>		6	11
		sien <td></td> <td>agonie <td>désagréable</td> </td>		agonie <td>désagréable</td>	désagréable
				embuée <td>sensibilité</td>	sensibilité
				guerre <td></td>	
				morale <td>8</td>	8
				piqûre <td>accepter</td>	accepter
				région <td>fonction</td>	fonction
					médecine
					physique
					12
					accouchement

La réponse du problème précédent: feuille

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1																				
2																				
3																				
4																				
5																				
6																				
7																				
8																				
9																				
10																				
11																				
12																				
13																				
14																				
15																				
16																				
17																				
18																				
19																				
20																				

LES BANDES ILLUSTRÉES QUOTIDIENNES

LE COWBOY MASQUE

MAUVAIS PRÉSAGE? NON, TONTO, CE N'EST QU'UN CERF-VOLANT CHINOIS. JE CROIS QUE NOS RECHERCHES TOUCHENT À LEUR FIN. PENDANT CE TEMPS, DEUX HOMMES DANS LA Vallée VOIENT AUSSI LE CERF-VOLANT. A SUIVRE

SOURIS MIQUETTE

MICKEY, PEUX-TU RANGER MA VOITURE DANS LE GARAGE? BIEN SÛR MINNIE! ET VOILÀ! OUAIS! TU ESSAIES TOUJOURS DE M'ÉCHAPPER!

LA FAMILLE FLOP

BON ANNIVERSAIRE, LOUIS! CE SOIR-LÀ, MONTRE À PAPA LA BELLE MONTRE QUE GRAND-PÈRE T'A DONNÉE, LOUIS. JE L'AI ÉCHANGÉE CONTRE LE YOYO D'HERVÉ. ELLE ÉTAIT PLUS COURTE QUE L'AUTRE!

AGENT SECRET

SANS SUPPORT FINANCIER, L'ORGANISATION DE SEVEN NE PEUT PAS DÉMARRER. SI VOUS POUVEZ ARRÊTER LE FINANCIER, TRIADE MEURT AVANT DE NAITRE! M. CORRIGAN, VOUS NE DOUTEZ PLUS DE MA BONNE FOI? QUAND UN PROJET COMME TRIADE EST EN GESTATION, JE NE PEUX PAS ME LE PERMETTRE, LUSHAN! HÉLAS... JE NE L'AI VU QU'UNE SEULE FOIS LORS D'UNE RÉUNION, MAIS J'IGNORE SON IDENTITÉ!

JULIETTE

RANGE CLARK SE SOUVIENT DU PRÉNOM DE SA SOEUR... EVE... ET ÉGALEMENT DE SA DATE ANNIVERSAIRE... MAIS C'EST PRATIQUEMENT TOUT, COMMISSAIRE. POURQUOI VOUS INTÉRESSEZ-VOUS À CE GARCÇON, MADEMOISELLE? IL S'IMAGINE QUE MA SOEUR, DONT LE PRÉNOM EST ÉGALEMENT EVE... EST SA SOEUR!...

BLONDINETTE

VITE, DAGOBERT, J'AI INVITÉ LES BÉHOËF À DÎNER. CHANGE-TOI ET METS TON SMOKING, IL FAUT LES IMPRESSIONNER! ET POURQUOI FAUT-IL NOUS METTRE SUR NOTRE TRENTE-ET-UN POUR IMPRESSIONNER LES BÉHOËF? PARCE QUE JE CRAINS QU'ILS NE SE METTENT SUR LEUR TRENTE-ET-UN POUR IMPRESSIONNER.

LUC BRADEFER

LUC BRADEFER: J'ENVISAGE DE FAIRE PARTIR LUC ET TEMPO DE LUC-BAS! CONTINUEZ À OBSERVER ET À ME TENIR AU COURANT! ET, À BORD DE TEMPO... QUE FAIT L'HOMME QUI DOIT APPORTER LA TROUSSE DE SECOURS?... DITES À M. SOO DE NE PAS TOUCHER AUX CONTRÔLES! NE VOUS INQUIÉTEZ PAS! JE VOUS LAISSE LE PILOTAGE! NOUS ALLONS VOUS REMETTRE TRÈS VITE SUR PIED! LUC... QUE SE PASSE-T-IL?... LA PASSERELLE D'EMBARQUEMENT REMONTE! COMMENT EST-CE POSSIBLE?

SCAMP

OH LA LA! QUELLE DRÔLE DE NICHE!

VOUS SEUL POUVEZ OFFRIR LE DON DE LA VIE!

DONNEZ DU SANG RÉGULIÈREMENT

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI Alma et les environs St-Felicien et les environs
545-4895 662-7829 679-3832

3 FACONS DE COMMANDER: 1) EN VENANT AU BUREAU; 2) PAR TELEPHONE; 3) PAR LA POSTE.

PAR LA POSTE
Voir le coupon spécial dans le bas de l'annonce.
Les petites annonces sont payables d'avance et doivent parvenir à nos bureaux avant le jeudi soir pour paraître le dimanche suivant.

TARIF
Une insertion de 17 mots ou moins... 2,75
Chaque mot additionnel... 10
Location de case postale... 50
Annonce encadrée... 50 de plus

CHICOUTIMI — 545-4895
ST-FELICIEU — 679-3832
ALMA — 662-7829

ANNONCES CLASSEES

316, AVENUE LABRECQUE, CHICOUTIMI

Placez cette annonce classée dans la prochaine édition.

Espace réservé pour mon annonce un mot par ligne

1	18
2	19
3	20
4	21
5	22
6	23
7	24
8	25
9	26
10	27
11	28
12	29
13	30
14	31
15	32
16	33
17	34

Je désire l'annonce dans la section suivante:
CI-inclus un chèque ou mandat-poste de \$.....
NOM: _____
ADRESSE: _____
TEL: _____

ARGENT A PRETER

NOUS AVONS EN MAIN \$3.000 disponibles dans 3 jours, pour prêts, être et 2ème hypothèque. Intérêts très minimes, conditions faciles de remboursement. Tél.: 543-0275 (BOUR) DIM-MEUBLES CHICOUTIMI (ENR). F-119205

ANIMAUX A VENDRE

LAPINS DE TOUTES GROSSEURS, pour consommation comme lapins de Paques, 951, bouc, St-François, Jonquière. Tél.: 549-7794. F-120013

PETIT CHIEN

VOUS RECHERCHER un beau petit chien pour offrir en cadeau de Pâques? Vous le trouvez en vous rendant AU CHENIL DU CRAN, 1000 R.R. 2, Delisle, tél.: 652-6363, prop. Mme Marie-Anne Duchaine. Chiens que nous avons à offrir: caniches, Chihuahuas, épagneuls, bichons, cockers noirs, griffons terriers, épagneuls d'eau et autres races. F-120076

PETITS CHIENS

PETITS CHIENS Husky sibériens, âgés de 8 semaines, \$50 le mâle, \$40 la femelle. Tél.: 777-2657. F-119744

PETITS CHIENS

PETITS CHIENS Poméranien, pure race, à vendre. Tél.: 544-3939. F-119576

2 CHIENS BERGER ALLEMAND

2 CHIENS BERGER ALLEMAND, noirs, de 2 mois environ. Tél.: 672-4401 (à vendre). F-120039

CHEVAL D'EQUITATION

CHEVAL D'EQUITATION, jument de selle, "western", âgée de 5 ans, très bonne santé, avec ou sans équipement. Tél.: 549-5485. F-120063

CHIEN BERGER

CHIEN BERGER allemand, pure race, prix à discuter. Tél.: 481-2579. F-120064

AUTOS A VENDRE

DODGE DART SWINGER, 1969, 340, 50.000 miles, bonne condition. Tél.: 547-9634. F-6386

AUSTIN MARINA

AUSTIN MARINA, 1974, 15.000 miles, en excellent condition, très propre. Tél.: 549-8703. F-120015

CHEVROLET

CHEVROLET, 1972, peinture neuve, Renault, 1970 et 1971, Ford, 1968, convertible, Vauxhall 1969, peinture neuve, Pontiac, 1966, convertible, Chevrolet 1968, convertible, Firebird 1969, à vendre, moteur 390, Cobra Jet, moteur 351 avec transmission, 4 vitesses standard, moteur 396, Chevrolet. Tél.: 547-8877. F-120030

RENAULT R12

RENAULT R12, modèle 1974, 23.000 miles, en très bonne condition, l'auto appartient à une fille. Tél.: 542-8143. F-120293

RENAULT 18

RENAULT 18, 1972, transmission manuelle, 43.000 miles, Austral camion 1975, Nautilus, 14, 50 litres avec flotteurs et roues, tél.: 543-9307, sur les heures de repos. F-120198

CHEVROLET CAPRICE

CHEVROLET CAPRICE, 1968, année 4 pneus radiaux, Pirelli. Tél.: 674-2560. F-120032

AUTOS A VENDRE

RENAULT 12, 1971, 30.000 miles, prix: \$650. Tél.: 549-2327, après 5 h. F-120319

DODGE Dart

DODGE Dart, Swinger, spécial, 1971, 6 cylindres, 2 portes, très propre, fait voir, prix à discuter. Raison: 2ème auto. Tél.: 547-2230. F-120146

PICK-UP CHEVROLET

PICK-UP CHEVROLET, 1969, V-8, à clutch, peinture neuve, moteur neuf, en excellent état, Pontiac, 1970, 4 portes, très propre, en bon ordre, Chrysler Imperial, 1969, 2 portes, 1 moteur 383 po. cu., Chrysler 2 barils, en excellent état, 1 transmission 4 vitesses, crash bar, de Chrysler, 1 transmission 3 vitesses automatique, de Chevrolet, toutes pièces de moteurs à vendre, 1 transmission 4 vitesses manuelle, de Chevrolet, Tél.: 545-9801 ou 543-4504 ou 549-6623. F-120314

PONTIAC PARIENNE

PONTIAC PARIENNE, 1966, prix: \$2000. Tél.: 548-2134. F-120300

CHRYSLER

CHRYSLER, 1966, en bonne condition, \$2500, aussi vieille harmonium de 100 ans, \$900.00. Tél.: 549-6197 le soir. F-120299

OLDSMOBILE

OLDSMOBILE 1971, Delta, 2 portes, hardtop, tout équipé, toit vinyle, pneus radiaux, bonne condition, millage raisonnable, prix à discuter. Tél.: 549-2646. F-120108

VENTURA

VENTURA 1975, balance de garantie, prix à discuter. Cause: veut changer pour plus petit. Voir France. Tél.: 544-3596. F-120166

COUGAR XR-7

COUGAR XR-7 1974, moteur 460 po. cu., en excellent état, 2 portes, 2 vitesses, volant et d'été. Volant ajustable, tél.: 543-7413, après 5 heures. F-119951

BEAUMONT

BEAUMONT 1969, 8 cylindres, 62.000 miles, bonne condition, P.M.O. No 217, B.F.C. Bagoville. F-120159

DODGE POLARA

DODGE POLARA 1972, moteur 360 po. cu., \$1.900. Tél.: 549-6571. F-120158

MAVERICK GRABBER

MAVERICK GRABBER, 1972, en bonne condition, très bas millage, prix à discuter. Tél.: 545-4130. F-120274

FORD CUSTOM

FORD CUSTOM 500, 1975, avec demi-toit de vinyle, 15.000 miles, tél.: 547-2201. F-120290

MUSTANG MACH 1

MUSTANG MACH 1, 1970, bas millage, moteur 351, de marque Cleveland, toute équipée avec peinture spéciale. Tél.: 542-3465. F-120190

DATSUN 1200

DATSUN 1200, 1972, aussi Valiant 1964, 6 portes, en très bonne condition, tél.: 673-4597. F-120142

PLYMOUTH SATELLITE

PLYMOUTH SATELLITE Sebring, 1971, plus 4 pneus radiaux avec roues magnésium, tél.: 549-0842, après 2 h. F-120189

DODGE DART

DODGE DART, 1967, bonne mécanique, \$1500, aussi: roues de mag, 14 pouces, \$1500 chacune, carburateur Heriz, \$200, roues Datsun 1200, et pneus \$1500, enlèvement de roues de 12 pouces, \$500 chaque. Tél.: 548-6872. F-120028

MG MIDGET

MG MIDGET 1975, bonnes conditions, 7.000 miles, encore garantie. Prix à discuter. Contacter Violette à 543-2577. F-120134

MUSTANG SPORT

MUSTANG SPORT 1972, 302, automatique, aucune rouille, mécanique parfaite, à discuter. Tél.: 545-0477. F-120132

DODGE POLARA

DODGE POLARA, 1966. Tél.: 674-2487. F-120119

FIAT 1972

FIAT 1972, transmission manuelle, 4 portes. Aussi Pontiac 1970, 2 portes. Tél.: 543-8022. F-120135

VEGA

VEGA 1974, très bonne condition, moteur remis à neuf. Tél.: 549-3680 ou 549-1706. F-120286

DODGE MAXI-VAN

DODGE MAXI-VAN 1975, 3.000 miles, neuf, novembre 1975, moteur 318, servodirection, servofrein, radio, 1/2 tonne. Cause: départ. Tél.: 545-9371, 545-1983 ou 549-8240, local 226, demandez André. F-120285

DATSUN 510

DATSUN 510, 1973, très bas prix, très bonne condition. Tél.: 549-1978, demandez Robert. F-120131

BATEAUX

BATEAU: 14 pieds, entièrement équipé, automatique, très propre, à échanger pour roulotte, 21 pieds et même plus. Tél.: 562-4092, le soir. F-119617

ACHETERAIS chaloupe

ACHETERAIS chaloupe, usagée, en fibre de verre, 15 x 16', modèle récent, moteur 40 ou 50 forces. Tél.: 543-0489. F-119984

BATEAU AVEC REMORQUE

BATEAU AVEC REMORQUE, avec engin marin. Tél.: 543-5941. F-119989

KAYAK

KAYAK, fibre de verre, 13 pieds, mono-place, avec pagaie et flotteurs, excellente condition. Tél.: 544-6536, après 5 h. F-120037

VOILIER 14'

VOILIER 14', de marque Pacehob, avec remorque, cause: déménagement. Tél.: 545-9862, après 5 h. F-6385

CADILLAC

CADILLAC 1973, tout équipé, très propre. Bas millage. Acheteur sérieux seulement. Appeler le soir à 542-2594, et le jour à 548-9955. F-120181

BUICK

BUICK, 1969, LeSabre, 59.000 miles, couleur brun et beige. Prix à discuter. Tél.: 548-8936. F-120270

PONTIAC

PONTIAC, 1969, automatique, radio, aubaine: \$300.00. Tél.: 544-5304. F-120096

BUICK

BUICK, 1975, 4 portes, 2.000 miles. Tél.: 549-5302. F-120071

FORD LTD

FORD LTD, 1971, 2 portes, finition Brougham, moteur 400, vitres teintées électriques, 65.000 miles, stéréocassettes incorporées, très bonne condition. Tél.: 548-7093, après 5 h. sur semaine. F-120055

OLDSMOBILE

OLDSMOBILE 442, 1972, moteur 455 po. cu., transmission manuelle, pneus radiaux, vitres teintées, bas millage, parfaite condition. Tél.: 548-6793. F-120067

DODGE MONACO

DODGE MONACO, convertible, 1968, Ford, Mustang, 1970, moto: Yamaha, 200 c.c., de route. Tél.: 545-1086. F-119944

CONVERTIBLE LTD

CONVERTIBLE LTD, Ford, 351 po. cu., sièges baquets, intérieur blanc, housses, très propre, prix inférieur à la cotation. Tél.: 548-6039. F-120031

FORD GALAXIE

FORD GALAXIE 500, 289, 1966, 80.000 miles, très propre, moto, 175 c.c., lit double pour chalet. Tél.: 548-4544. F-120029

BUICK CUSTOM

BUICK CUSTOM, 1976, 3.000 miles, tout landau, sièges baquets, 350, automatique, pneus radiaux, balance de garantie. F-119931

PLYMOUTH DUSTER

PLYMOUTH DUSTER, 1970, 6 cylindres, automatique, Volkswagen, 1972, 4 portes, en très bonne condition, si rien resse, tél.: 547-5651. F-119737

PIECES de Cheville

PIECES de Cheville, 1968 et 1969, Pontiac, 1969, 1968, pièces Dart, 1967, 1968, 1969, Oldsmobile, Cutlass, 1970. Tél.: 549-3912. F-119739

FORD PINTO

FORD PINTO, 1972, automatique, 25.000 miles, aussi: Pontiac, Astra, 1973, manuelle, 34.000 miles, aubaine, Ford, Cortina, 1972. Tél.: 548-4341. F-119990

CHEVROLET BELAIR

CHEVROLET BELAIR, 1971, moteur 350, 4 portes, à prix raisonnable, peinture neuve, pneus radiaux d'été, en très bon état. Tél.: 543-5452. F-119993

FORD XL

FORD XL, 1967, moteur 390 po. cu., à sièges baquets, console au plancher, pneus d'hiver et de printemps, le tout en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 543-8437. F-120000

TOYOTA COROLLA

TOYOTA COROLLA, 1973, 48.000 miles, en bonne condition. Tél.: 549-9701. F-120009

FORD CAPRI

FORD CAPRI, 1973, V-6, manuelle, décor groupe, très propre. Tél.: 549-8275. F-119971

TOYOTA

TOYOTA, 1974, pneus d'été, d'hiver, suspension freins et moteur, remontée à neuf, cause: 2 autos, prix à discuter. Tél.: 543-2243. F-119972

MERCURY MONARCH

MERCURY MONARCH, 1975, brune, 2 portes, 6 pneus radiaux, 8.000 miles. Tél.: 548-3406. F-119974

VOLKSWAGEN

VOLKSWAGEN, 1968, 32.000 miles, en bonne condition, garantie de 6 mois. Tél.: 549-5903, après 8 h. F-119920

DATSUN 1200

DATSUN 1200, 1972, entier ou en pièces, avec roues mag, aussi: Toyota, Corolla 1200, 1969, entier ou en pièces, Oldsmobile, 1962. Tél.: 548-3204 ou 548-7968. F-119933

CHEVELLE

CHEVELLE, 1972, convertible, 4 vitesses, millage: 35.000 miles, 1 propriétaire. Tél.: 549-4993. F-119806

FORD CAPRI

FORD CAPRI, 1974, V-6, 28.000 miles, aubaine: \$2000, sous cotation, cause de départ. Tél.: 544-1817. F-119767

FORD LTD

FORD LTD, convertible, 1971, équipée au complet, stéréocassettes, très propre, très bon ordre, cause: 2ième voiture. Tél.: 549-7296. F-119965

BUICK SKYLARK

BUICK SKYLARK 1968, automatique, très propre, bonne condition, \$800. Demandez TENTE-ROULOTTE usagée. Tél.: 543-2800, demandez Guyline. F-120085

PONTIAC FIREBIRD

PONTIAC FIREBIRD 1971, Formula, 404, 4 barils. S'adresser à 547-2217. F-119956

PONTIAC 1962

PONTIAC 1962, mécanique en très bonne condition (transport pour le travail). Prix à discuter. Tél.: 548-2184. F-119733

MERCURY MARQUIS

MERCURY MARQUIS 1970, 2 portes, comme neuve, pneus radiaux, finances-ment possible. Tél.: 548-3566. F-119925

DODGE DART SWINGER

DODGE DART SWINGER, 1972, 2 portes, hardtop, V-8, moteur 318 po. cu., peinture neuve, mécanique A-1. Tél.: 548-5887. F-120128

VOLKSWAGEN

VOLKSWAGEN fastback, automatique, 1971, en bonne condition, \$1.400. Tél.: 543-0335. F-120122

MUSTANG

MUSTANG 1969, Mack 1, prix à discuter. Tél.: 545-0560. F-120116

AUSTIN 1800

AUSTIN 1800, Mark II, 1972, moteur neuf, transmission refaite. Parfait état, spacieuse. Appeler 544-4217. F-120111

CHEVELLE MALIBU

CHEVELLE MALIBU 1966, 35.000 miles, 1 seul propriétaire, très bonne condition. Mécanique parfaite. Tél.: 549-4218. F-120129

DATSUN 1972

DATSUN 1972, C.D., rouge, moteur neuf, peinture neuve. Acheteur sérieux. Tél.: 543-4231, sur les heures de repos. F-120253

CAMPEUR

CAMPEUR Chevrolet, 1963, 31.000 miles, de compagnie. Aussi Buick Skylark 1967, Pontiac 1973, 340, Buick Limited, 1971, toutes en bonne condition. Tél.: 547-9845. F-120017

ROULOTTE

ROULOTTE Holiday, 26 pl., fabrication 1973-74, 19 pieds, avec autocuivre, équipement automobile inclus, \$6.500, acheteur sérieux seulement. Tél.: 544-3573. F-120113

TENTE ROULOTTE

TENTE ROULOTTE: Bellevue, 4 places, comprenant: poêle, réfrigérateur, chauffage, cuisinière, 2 réservoirs de propane, état de neuf. Tél.: 543-3018. F-120178

CAMPEUR GLENELLE

CAMPEUR GLENELLE: 1974, pour pick-up, 8 pieds, tout équipé, propre, comme neuf, peut couvrir 5 adultes; à vendre seul ou avec pick-up GMC, 1971, très propre. Tél.: 276-2994, heures des repos de préférence. F-120068

TENTE-ROULOTTE

TENTE-ROULOTTE: 6 places, toit rigide, avec cuisinière, 7 x 9, tout en parfait état, acheteur sérieux seulement. Prix: \$1.500.00. Tél.: 548-8850. F-120046

ROULOTTE

ROULOTTE: Sprite 1972, 16 pieds, équipée, très propre, aussi tente roulotte, Star Craft 1970, 6 places, équipement complet, très propre. Tél.: 547-3202. F-120144

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI Alma et les environs St-Felicien et les environs
545-4895 662-7829 679-3832

DIVERS A VENDRE

LIT DE 39 pouces, avec sommier et matelas, à l'état de neuf, 1 plein-jour, en terval, 96 x 120, si intéressé, Tél.: 547-4666.

SET DE CHAMBRE, style espagnol, 1975 en très bon état. Tél.: 544-6137.

ROUES de maison mobile à vendre. Tél.: 543-5032.

AVONS ACHETE appareils Kenmore, avants à vendre, poêle, réfrigérateur, set de salon, en bon état. Tél.: 545-1628.

BASSINETTE, stéréocassettes maison, polisseuse, bibliothèque, 2 pupitres d'écoliers, 1 chaise escabeau, chauffe-rotin, 1 manteau de suède, 14 ans, court. Tél.: 548-8793.

AUBAINE: bois de construction, de toutes dimensions, blanchis, garnis, emboutés, REAL, MUNCER, 264, St-David de Falardeau, Tél.: 673-4700.

PLAQUES d'aluminium: 24 pouces x 36 pouces à \$0.20 la plaque, épaisseur 9 millième de pouce. S'adresser au PROGRES DU SAGUENAY, 316, avenue Labrecque, Chicoutimi.

HOTEL MOTEL à vendre pour informations. Tél.: 544-4223.

SABLE ET GRAVIER, non chargé, \$0.25 la verge en tout temps, charge: \$0.45 la verge, seulement le soir et fin de semaine, minimum \$100 par chargement. S'adresser à: 3030, boul. St-Amand, (1^{er} mille de la Base de Bagotville), Tél.: 548-5166.

AVONS ACHETE réfrigérateur Cold-spot, désirons vendre réfrigérateur, en bonne condition, 65" de haut, 31" de large, 28" de profondeur, prix: \$100.00. Tél.: 548-5166.

METIER à tisser, 45 po. de largeur, en bon état. Tél.: 547-0965.

DIVERS A VENDRE

EQUIPEMENT DE MAGASIN, à vendre, (épicerie), set comptoir réfrigéré à viande, produits laitiers, fruits et légumes, comptable. Tél.: 548-0492.

BALANCE DE STOCK d'épicerie à liquider, 50% de réduction, idéal pour épicerie d'accompagnement. Tél.: 548-0492.

NOUS ACHETONS, vendons ou échangeons: skidder, pulp jack, camion, loader, chargeuse, tracteur, chenille, etc... Communiquez au numéro de téléphone: 418-899-8840.

LIVRABLES IMMEDIATEMENT: 1 copie de plan (Blue Print), 30" usage (Burning) copieuse (Spee-Do-Print), Raco 9" usage, Time-Clock, 18-M. (poinçonneuse usage), une tonneuse: Jos Poitras # 5,500, 550 V., 1 dégauchisseuse Wecklin 16" de large, complète avec moteur 550 V., 1 mortaiseuse double 550 V., (Allemande). Plusieurs moteurs électriques 110 et 550 V., 1 meule sur pied de fonte complète \$75, 10 pompes à eau assorties souffleur double pour climatisation complet avec moteur.

CORRAYEUR (dégauchisseuse), Wadking 16" complet, Tenonuse Jos Poitras No: 5500-550V Polico-peuses 30" et 9". Compresseur à réfrigération, Mortaiseuse combine 550V, Palant à chaîne comalong, 1/2 tonne, Meule 12" avec base en fonte, moteurs électriques et pompes à eau. Tél.: 543-1728.

SETS DE CHAMBRE, sets de cuisine, sets de salon, moulin àoudre, etc. Tél.: 549-7308.

BOUQUINE A BOIS, à vendre, équipée au complet. Pour informations, Tél.: 673-4356.

POELE A BOIS, de chantier, en fonte de 39" de largeur, 24" de long, 21" de haut, avec anneau, 4 ronds, 1 fourneau, prix: \$600.00, pièce de collection. Tél.: 548-7850, demandez Claude.

MACHINERIE

MACHINES OUTILS à vendre, four milling, drill, machine à gears et litte-trace en Tél.: 819-362-3455 et 819-362-2223, entrep.

MAISONS A VENDRE

MAISONS MODELES: 561, Colibri, foyer, préfabrique, 28 x 40, briques, arrière de Place du Royaume, style canadien, prix: \$36,850.00, comptant 10%. Pour rendez-vous, Tél.: 549-4322, de 4 heures à 7 heures, Trépin inc., courtier.

CHICOUTIMI-NORD, directement du propriétaire, cause: transfert, vente rapide, moins de \$30,000.00. Tél.: 543-7818.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison de 4 x 24 x 36, St-Mathias, Arvida. Tél.: 673-7173.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison style moderne, 2 étages plus sous-sol fini, extérieur en brique, abri d'auto, situé près de l'hôpital et du cège. 615, chemin Sydenham, Chicoutimi. Tél.: 549-2890.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison unifamiliale, tapis mur à mur, draperies, tapiserie, etc., sous-sol isolé, terrain: 62 x 208. Tél.: 543-9141.

MAISON DE campagne à vendre, située à St-Félix-d'Otis, terrain de 30 acres, prix à discuter. Tél.: 548-5709.

A VENDRE: Maisons modèles, 561, Colibri, foyer préfabrique, 28 x 40, briques, arrière de Place du Royaume, style canadien, prix: \$36,850. Comptant 10%, pour rendez-vous, Tél.: 549-4322, de 4 heures à 7 hres, Trépin inc. courtier.

BUNGALOW EN brique et en plâtre, 3 chambres, salon, cuisine plus dinette, salle de bains complète, entrée avec carport. District de Rivière-du-Moulin. Pour rendez-vous, communiquez avec Trépin inc. courtier, au numéro de téléphone: 549-4322 de 4 heures à 7 hres p.m.

MAISONS NEUVES, directement du propriétaire, situées au 31 et 33, rue Gauguin, à Kenogami, près du pont Nelson. Tél.: 547-1020, ou après 5 hres: 542-6363.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, maison de 4 1/2 pièces, située au 249, Albani, Arvida. S'adresser à: 548-7474.

MAISONS A VENDRE

MAISON, STYLE PROVINCIAL, 28 x 36, 2 étages finis, salon avec foyer, cuisine, salle à manger, 4 chambres, 2 salles de bains, conviendrait pour professionnel, pour rendez-vous, s'adresser à Trépin inc. courtier, de 4 hres à 7 hres p.m. Tél.: 549-4322.

MAISON BUNGALOW, 25 x 40, en brique blanche, 3 chambres, salon, cuisine, sous-sol presque fini, sur terrain de 100 x 100, pour rendez-vous, s'adresser à Trépin inc. courtier, de 4 hres à 7 hres p.m. 549-4322.

BUNGALOW STYLE canadien, fini extérieur cadre, avec garage annexé, plus remise 40 x 28, en arrière de Place du Royaume, Trépin inc. courtier. Tél.: 549-4322 le jour pour rendez-vous de 4 hres à 11 hres.

BUNGALOW 26 x 38, 3 chambres, salon, cuisine, tapis mur à mur, remise, foyer avec patio, pour rendez-vous, Tél.: 549-4322, de 4 hres à 7 hres, Trépin inc., courtier.

ON OFFRE à vendre, une magnifique maison de style canadien, très agréable, située au 106, Ste-Hélène, Chicoutimi-Nord, vue panoramique sur Chicoutimi. Tél.: 543-0880.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison 26 x 40, magnifique, fini brique, 100 x 104, vue panoramique, fini brique, carport, porte patio, baie Windows, construction 1 1/2 an, à Rivière-du-Moulin. Tél.: 549-2186.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison style moderne, 2 étages plus sous-sol fini, extérieur en brique, abri d'auto, situé près de l'hôpital et du cège. 615, chemin Sydenham, Chicoutimi. Tél.: 549-2890.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: maison unifamiliale, tapis mur à mur, draperies, tapiserie, etc., sous-sol isolé, terrain: 62 x 208. Tél.: 543-9141.

MAISON DE campagne à vendre, située à St-Félix-d'Otis, terrain de 30 acres, prix à discuter. Tél.: 548-5709.

PROPRIETE A VENDRE: comprenant 4 logements, 100 x 100, à vendre avec un café-terrace, prêt à opérer. Tél.: 542-6103.

FERME de 100 acres, 60 culture, 40 bois, maison, stable, 2 garages et 2000 pieds carrés de terrain, plus animaux, située à 4 miles de Chicoutimi, boul. Ste-Genève. Tél.: 543-5879.

TRES BELLE PROPRIETE à vendre, située au bord de la rivière Chicoutimi, idéale pour celui qui veut faire de la chasse ou avoir un avion sur l'atterrisseur, avec plage, accessible à l'année, 3 chambres à coucher, chauffage à eau chaude, tapis mur à mur, sous-sol isolé, terrain tout fini au complet, garage chauffé, foyer en briques, laveuse à vaisselle complète, construction: 8 ans, à bas prix. Tél.: 543-7459.

MAISONS A VENDRE

ANCIENNE MAISON, tout confort, 4 grandes chambres à coucher, terrain: 100 x 100, en pleine campagne, 7 miles de Chicoutimi. Tél.: 677-2719, à partir de lundi.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE, près de Place du Royaume, en 1507, des Engoulevants, Chicoutimi, personne sérieuse. Tél.: 549-0058.

MAISON, située au 1235, Portage-Roches nord, Laterrière, 26 000 \$, car, de terrain, fini pelouse, Bâtisse: 20 x 32, avec chambre annexe et aiairium, chauffage électrique, également garage chauffé, premier prix: \$25,000.00, hypothèque: \$14,500.00. Tél.: 678-2619, soir et fin de semaine ainal que le midi 12.30 hres à 1.15 hres.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE: en briques, avec foyer, 7 appartements, plus salle familiale, 2 chambres de toilette, tapis mur à mur, au 1^{er} étage et sous-sol, située rue Deslille, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-0388, le soir seulement.

MAISON MOBILE 1973, grandeur 12 x 20, 3 chambres, meublée ou non, libre le 7 juillet. Tél.: 677-2268.

MAISON MOBILE, 47 x 12, avec grand terrain, 145 x 70. Tél.: 547-4616.

MAISON MOBILE: 60 x 12, à 127, rang St-Louis, Bagotville, meublée ou non, sous-sol, construction 1 1/2 an, à Rivière-du-Moulin. Tél.: 677-2297.

MAISON MOBILE NEUVES, 1975, à vendre au prix coûtant, grandeur: 56 x 12, 56 x 12 (21 60 x 12); aussi: poêle, réfrigérateur, set de cuisine, set de salon, matelas 54" et 30". Tél.: 549-5613 ou 549-3903.

MAISON MOBILE GLENDALE, 1974, modèle sans corridor, 14 x 64, située à Vallin. Terrain: 60 x 100, aménagé. Tél.: 545-1244.

MAISON MOBILE, Val Bar, 1976, 62 x 14, 3 mois d'usage, non meublée, libre immédiatement, bonne offre, cause: départ. Tél.: 547-5245.

MAISON MOBILE P.M.C., 1973, 60 x 12, non meublée, avec terrain 100 x 100 et remise, située 104, St-Gelais, boul. Talbot, prix à discuter. Tél.: 549-1677.

PLACE DES COPAINS, grandeur: 66 x 12, non meublée, terrain paysagé, idéal pour celui qui veut faire de la chasse, cause: départ. Tél.: 549-4261, (acheteur sérieux seulement).

MAISON MOBILE Commodore, 1973, 68 x 14, St-James, à prix raisonnable. Tél.: résidence: 678-2689.

MAISON MOBILE, 12 x 60, avec terrain 60 x 100, ainsi que garage pour l'auto, située à proximité du boul. St-Jean-Baptiste. Tél.: 545-1065.

MAISON MOBILE, Glendale, 60 x 12, installée au complet. Tél.: 549-7298.

MAISON MOBILE, Place des Copains, annexe 12 x 32, terrain 50 x 100, grandeur: 16 x 20, excellente condition. Tél.: 545-0281.

MAISON MOBILE: 60 x 12, leader, non meublée, mais complètement installée, située développement M.G. maisons mobiles, coin rang St-Louis et route 170, Bagotville, prêt à être acheté ou loué. Pour informations: 549-6510.

MAISON MOBILE: meublée, de marquet Glendale, 60 x 12. Tél.: 347-3170, St-Coeur-de-Marie.

MAISON MOBILE, 1973, 3 chambres, salon, Lulaine, installée avec terrain. Tél.: 543-9235.

B.M.W. 750 c.c., 1972, 11,000 miles, "Winjammer", barre de protection. Tél.: 549-0166.

KAWASAKI, 350, 1973, très bas millage, en bonne condition, toute offre raisonnable acceptée. Tél.: 548-6186.

YAMAHA, 350, 1,900 miles, 1971, en très bonne condition, prix à discuter. Tél.: 549-5200, le soir.

MOTO: Yamaha, 500 c.c., 1974, shopper, modifiée, 2,000 miles, prix de débarras. Tél.: 549-6679.

YAMAHA, TRIAL, 250, bonne condition, prix à discuter, 1974, aussi: Honda, 500, 1973, bonne condition, avec casque. Tél.: 549-2396, demandez Régis.

MOTOS A VENDRE

YAMAHA Enduro 1974, achetée en 1975, 2,000 miles. Prix: \$900. Etat neuf. Acheteur sérieux. Tél.: 543-8622.

HONDA de route, 350cc, 2 cylindres, bonne condition. Avec phare antibrouillard, prix à discuter. S'adresser à: 547-2982.

YAMAHA 350, 1973, état de neuf. Tout équipé. \$900. Si intéressé, Tél.: 549-1900 ou 549-5268.

MOTO HONDA CB 350, 10,000 miles, en bon état. \$700. Tél.: 549-6809.

YAMAHA 350cc, 1971, de route, à l'état de neuf. Tél.: 548-7397.

KAWASAKI KX 125, pour motocross, 20 heures de marche, Etat neuf. Prix à discuter. Tél.: 544-2152.

YAMAHA 1975, MX 400, sentier, motocross, monoshock, Moteur reconstruit, état de neuf. Prix: \$1,150, voir Michel. Tél.: 549-1881 (à ne pas manquer).

YAMAHA, 350, de route, 1972, parfaite condition, prix à discuter, pour informations, Tél.: 549-6199.

MOTONEIGES A VENDRE

MOTO-SKI, à vendre, 340, 1974, 700 miles, prix à discuter. Tél.: 544-3962.

SNOW-JET, 1974, 440, Whisper, en bonne condition, à vendre au prix de \$450.00. Tél.: 544-6320.

REPRS DE FINANCE, motoneige 1976, de marque Moto-Ski, Nuvic, 300, à l'état neuf. Tél.: 549-8338.

TERRAINS A VENDRE

TERRAIN, 77' de façade, 110' de profondeur, barrière avant et foyer compris, \$1,500.00, 670, rang St-Pierre, Bagotville. Tél.: 544-3833, demandez André.

70 x 100, rang Ste-Anne, 1/2 de mille du centre d'achats, secteur Arvida. S'adresser à: 547-8065.

2 TERRAINS voisins, 70 x 120, vue sur le Saguenay, partiellement boisés, rue Richemont, Chicoutimi-Nord. Tél.: 549-8082.

TERRAIN dans Chicoutimi-Nord, idéal pour maison mobile, bon prix. Tél.: 548-3149 ou 548-7882.

A VENDRE OU A ECHANGER

CHALOUPE en fibre de verre, 22' de long avec moteur, 40 forces, électrique. Echangez pour chaloupe aluminium 16'. Tél.: 543-0126.

ECHANGERAI FOURNAISE à l'huile, pour petit boiler en fonte, et laveuse-essoreuse pour stéro modulaire usage. Tél.: 543-6383.

A VENDRE OU A LOUER

MAISON située au village de St-Ambrose, 790, rue Simard, 7 appartements, chauffage central, Tél.: 543-7302.

GARAGE DEBOSSAGE, peinture avec ou sans équipement, Tél.: 549-4675 ou 543-7016.

A LOUER

2 LOCAUX à bureaux, situés au 2184, rue Roussel, Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-3308, durant les heures d'affaires.

2 LOCAUX à bureaux situés au 2184, rue Roussel, Chicoutimi-Nord, 1^{er} et 2^{es} étages, durant les heures d'affaires.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, \$100 par mois. Tél.: 549-8082.

APARTEMENT LE GITE: 3 1/2 pièces, à sous-louer, chauffé, éclairé, meublé, moderne, au 844, Georges-Vanier, Chicoutimi. Tél.: 549-9908 ou 543-1107.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur, balcon, situé rue Becard. Tél.: 549-8656.

APPARTEMENTS A LOUER

APPARTEMENT: 1 1/2 pièce et 3 1/2 pièces, peinture neuve, pl. conciergerie. Tél.: 543-7016 ou 549-4675.

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement. Tél.: 545-0413.

APPARTEMENT à louer, libre le 1^{er} mai, 3 1/2 pièces, chauffé, situé en arrière de la cathédrale, s'adresser à 549-4567.

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, près de l'hôpital, libre le 1^{er} mai. Tél.: 545-9340.

A SOUS LOUER POUR 4 mois, appartement 3 1/2 pièces, meublé de luxe, au quartier Murdoch, tapis mur à mur, avec chauffage, éclairage, et eau chaude toute l'année, stationnement pour auto, libre à partir du 1^{er} mai. Tél.: 548-0944.

APPARTEMENTS LE GITE: appartements 3 1/2 pièces, ultra-modernes, portes panoramiques, meubles, style colonial, service de conciergerie, stationnement, buanderie, tapis mur à mur, situés rue Alma, des Hospitales, entre Champs-Elysées, Chicoutimi; 1450 du Parche et 1469 du Moulin. Tél.: 549-9973 ou 549-8803.

ARVIDA: appartement, 4 1/2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, libre à la fin d'avril, idéal pour couple. Tél.: 548-8084.

APPARTEMENT NEUF meublé ou non meublé, chauffé, éclairé, situé Chicoutimi-Nord. Tél.: 543-7635, après 6 heures.

APPARTEMENTS: 2 1/2 pièces, situé chemin Sydenham, meublé, chauffé, éclairé, prix: \$170, aussi 3 1/2 pièces, rue Duchesne, arrière Place du Saguenay, \$160; aussi sur la rue Alma, \$185; aussi 2 1/2 pièces, 476, rue Bécarr, avec poêle et réfrigérateur, prix: \$150; aussi 3 1/2 pièces, 198, des Champs-Elysées, libre immédiatement. Tél.: 543-4021 ou 549-5149.

APPARTEMENT: neuf, meublé, 3 1/2 pièces, style colonial, tapis mur à mur, terrain boisé, service de buanderie, stationnement, situé à 205, des Champs-Elysées. Tél.: 549-4803 ou 673-4709.

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé à l'arrière de la Place du Royaume, conviendrait pour personne seule, 1628, des Engoulevants. Tél.: 549-3413.

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 212, 2570, entre 2 heures et 5 heures.

APPARTEMENT MEUBLE, 2 1/2 pièces, situé rue Bécarr, près hôpital et université. Tél.: 549-4330.

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé à l'arrière de la Place du Royaume. Tél.: 549-9608 (libre immédiatement).

APPARTEMENTS: 2 1/2 et 3 1/2 pièces, libres immédiatement, situés rue Lorne est, aussi 3 1/2 meublé, libre 1^{er} mai, situé rue William est. Tél.: 549-2481.

APPARTEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, situé à l'arrière de la Place du Royaume. Tél.: 549-9608 (libre immédiatement).

APPARTEMENTS: 2 1/2 et 3 1/2 pièces, libres immédiatement, situés rue Lorne est, aussi 3 1/2 meublé, libre 1^{er} mai, situé rue William est. Tél.: 549-248

ANNONCES CLASSEES

CHICOUTIMI Alma et les environs St-Felicien et les environs
545-4895 662-7829 679-3832

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT: 4 1/2 pièces, chauffé, fin moderne, libre 1er mai, installation laveuse-sécheuse. Tél.: 543-2068. F-120167

A LOUER: à l'année seulement, à côté du stationnement de Place du Saguenay, un logement neuf, de 2 1/2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée indépendante, libre immédiatement. Pour informations, téléphonez le soir à: 543-0320 et le jour à: 543-7721, et demandez Philippe Gagné. F-119945

LOGEMENT: 3 1/2 pièces, meublé, lumineux, tapis, aspirateur dans mur, sauna, buanderie, chauffé, éclairé, 1241, Duchesne, à l'année, Place du Saguenay. Tél.: 543-0698. F-119949

LOGEMENTS: 2 1/2 pièces, 3 1/2, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement, tapis mur à mur. Tél.: 549-2299. F-120154

LOGEMENT: 2 1/2 pièces, meublé, chauffé à l'électricité, éclairé, tapis mur à mur, chambre de bains très moderne, stationnement pour auto. Libre pour le 1er mai. Tél.: 543-6113 ou 549-2722, situé au 1367, Mgr-Racine, Rivière-du-Loup. F-119369

LOGEMENT meublé ou non, résidence privée, 2 1/2 pièces, près université, chauffé, éclairé, \$185 par mois. Libre 1er mai. Tél.: 545-0492. F-119362

POUR LOUER ou sous-louer votre logement, communiquez avec la Banque de Loyers Enr., services gratuits pour locataires. Tél.: 543-4021 le jour et le soir 549-5149. F-119230

LOGEMENT: 4 1/2 pièces, tapis mur à mur, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, situé boulevard St-Ignace, Chicoutimi. Tél.: 545-4246. F-119940

POUR INSERER UNE ANNONCE CLASSEE

SIGNELEZ: CHICOUTIMI 545-4895
Alma et les environs 662-7829
St-Felicien et les environs 679-3832
Sans frais interurbains
NOS TELEPHONISTES SE FERONT UN PLAISIR DE VOUS AIDER

LOGEMENTS A LOUER

LOGEMENT MEUBLE: 2 1/2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement d'auto, libre 1er juillet. Tél.: 545-0542. F-119955

DIVERS

IL Y AURA une excursion d'autobus pour Ottawa, au festival des Tulipes, les 22-23 et 24 mai, le prix: \$55,00, comprenant 3 jours de transport par autocar, 2 couchers, tour de la ville d'Ottawa, avec guide, visite de l'aéroport Mirabel, date limite pour réservations, pour le 1er mai. Tél.: 542-5877. F-119713

ROUES DE MAISON MOBILE, 14 pouces, 10 piles, avec essieux. Tél.: 677-2744. F-119758

FOINET PAILLE à vendre, excellente qualité, été 1975. Tél.: 678-2777 ou 549-8104. F-119440

IL Y AURA une excursion d'autobus pour Washington de New York, du 13 au 19 juin inclus, le prix: \$189,00, comprenant 7 jours de transport par autocar, 6 couchers, tour de Washington et New York, avec la Gray-Line, Radio City Music Hall, Village des Nations unies, tour avec guide français, date limite pour réservations, tel.: 542-5877. F-119712

FAIRE-PART: photos de mariage, invitations d'anniversaire, album souvenir gratuit, prix imbattables. Tél.: 547-2006. F-119158

ATTENTION: nous sommes intéressés à vous débarrasser de vos vieilles autos et camions (scrap), et nous les achetons. Veuillez vous adresser à: 779 A, boul. Harvey, Jonquière ou téléphoner à: 542-6938. F-119472

POUTRE ACIER, H-BIM, 25 1/6 x 4 1/2 x 10", peut servir pour abris d'autos, prix: \$145,00. Tél.: 549-0578. F-120018

AMATEUR DE PECHE, directement du fabricant, canaux et chaloupes, 12 pieds, en fibre de verre, à vendre, à très bas prix, Denis Dumont, 2097, Route 169, canton Delta, Lac-St-Jean. Tél.: 662-4009. F-119978

PLASTIQUE ONDULE, 26 x 96, laveuse, manuelle, électrique, rideaux, tapis cirés, etc. 6' de diamètre, lampe Louis XV, douille pour chalet, divan. Tél.: 548-8039. F-120032

FAIRE-PART: Futurs mariés, faire-part de mariage exclusifs, plus de 175 modèles à votre choix, adressez à IMPRIMERIE LE PROGRES DU SAGUENAY, 341, Jacques-Carrier, Est Chicoutimi, P.Q. Tél.: 545-4474. F-117523

COURS D'EQUITATION: Ecole d'équitation du Saguenay. Tél.: 678-2868. F-119236

DIVERS

VACANCES EN FLORIDE: appartement à louer à Lauderdale-By-the-Sea, 2 chambres à coucher, piscine, 2 salles de bains, proche de l'aéroport, disponible le 1er mai, prix raisonnable. Tél.: 1-613-521-4799. F-119935

NOUS ACHETONS antiquités de toutes sortes, meubles faits au pays, lampes, vaisselle, René Welle Gagnon, antiquaire, 205, Rivierin, Chicoutimi. Tél.: 549-1424. F-119209

DEMANDES

ON DEMANDE logement: 4 1/2 ou 5 pièces, pour jeune couple, Chicoutimi ou Chicoutimi-Nord, libre pour le mois de mai. Tél.: 543-8534, entre 6 h et 10 h les soirs. F-6326

EMPLOI DEMANDE: emploi d'été demandé (tout genre), par un étudiant de langue anglaise d'université qui se spécialise en sociologie. A l'expérience dans l'enseignement de l'anglais et du travail social, peut fournir d'excellentes références. Disponible du 1er mai au 1er septembre, communiquez avec: Debra Nason, 104, Chesterton Dr., Ottawa, Ont. K2E 5T6. Tél.: 226-1474. F-6328

DESIRE acheter roulotte de voyage, entre 18 pieds et 23 pieds, en très bonne condition. Téléphonez à: 548-7041. F-6292

ON DEMANDE gardienne 5 jours par semaine, pour garder 2 enfants, de 7:30 h à 4 h p.m. Tél.: 543-5637. F-120141

DESIRE acheter CHALOUPE, de 12 à 16 pieds, et moteur hors-bord, de 4 à 7 forces. Tél.: 548-6996. F-120202

ACHETERAIS poêle à bois en fonte avec fourneau, tel.: 544-3820. F-120267

ACHETERAIS REMORQUE usagée (trailer), en bonne condition, à charge utile d'environ 800 livres. Tél.: 549-6189. F-120284

DESIRE acheter un réfrigérateur au propane de 5 à 10 pieds cubes; à vendre: laveuse essoreuse Hoover, paire de boîtes de ski 7 points, \$5,00, prix de débris. Tél.: 549-0546. F-120106

DESIRE LOUER ou acheter un chalet, environ 15 miles de Chicoutimi. Tél.: 545-0492 ou 543-8979. F-120157

ON DEMANDE LOGEMENT, 5 1/2 pièces, chauffé, moderne, en brique dans un bas, dans Jonquière ou Arvida. Tél.: 547-5033. F-119764

DESIRE acheter un lot à bois, avec ou sans petite maison dessus. Tél.: 543-7242. F-120082

ON DEMANDE une MAISON à louer, unifamiliale, au moins 3 chambres, situées près des centres commerciaux et écoles, pour le 1er juillet. Dans Chicoutimi, pour informations, appelez M. Gauthier après 6 heures, à 549-1906. F-119958

DEMANDE à acheter un Volkswagen de 1967 à 1971, mécanique en bonne condition, importe la carrosserie. Tél.: 548-4443. F-120110

ON DEMANDE à acheter terrain pour commerce, secteur Begin ou université. S'adresser à 543-4568. F-119246

ON CHERCHE 1 couple âgé, ou 1 personne seule ou autre, qui pourrait garder un petit chien, caniche blanc de grosseur moyenne, bien propre, de préférence dans Chicoutimi. Tél.: à l'heure du midi ou après 5 heures à: 549-5897. F-120043

LA COMPAGNIE WATKINS, a besoin d'un distributeur ainsi que représentant pour la région Saguenay-Lac-St-Jean, bonnes conditions. Pour informations, écrire à: Armand Simard, C.P. 328, Baie St-Paul. F-119316

AURIEZ-VOUS le vouloir de réussir dans votre propre commerce et améliorer votre situation financière. Appelez Mercedes et Gérard: 543-6803. F-119919

TOUTES PERSONNES dynamiques et ambitieuses pour faire de la vente, demeurant dans le grand Jonquière. Nous leur fournissons un entraînement de 3 semaines, payé à \$150,00 par semaine. Vous pourrez gagner de \$15,000.00 à \$20,000.00 par an en commission. Tél.: 547-7747. F-119495

DEVENEZ REPRESENTANT Régime Familial. C'est facile, agréable et très payant, ceci sans frais de votre part. Tél.: 549-6728 ou 543-6021 pour le Saguenay; 662-4117 et 276-2054 pour le Lac-Saint-Jean. F-119229

A TEMPS PLEIN OU PARTIEL, aucune expérience, entraînement gratuit, salaire intéressant. Tél.: 548-8422 ou 276-0466. F-120012

GAGNEZ DE L'ARGENT en servant les clients par téléphone, Fuller Bros. Int'l. Tél.: 544-2292, Chicoutimi, ou 547-3562, Jonquière. F-120120

LE QUOTIDIEN DU SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN

TARIF D'ABONNEMENT

Par porteur au Saguenay-Lac-St-Jean.
\$1,10 par semaine.
Prix dans les dépôts: \$0,25 la copie.

PAR LA POSTE: Sag-Lac-St-Jean-Côte-Nord.
6 mois: \$35,00 1 an: \$65,00
Autres régions au Canada: 6 mois: \$40,00 1 an: \$75,00
Pays étrangers: 6 mois: \$45,00 1 an: \$85,00

Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, ministère des Postes et port payé en numéraire.

Dépot légal: Bibliothèque Nationale du Québec.

HOROSCOPE

La conjonction Mercure-Jupiter de ce jour vous rendra habile en affaires, du moins plus habile qu'à l'ordinaire. Profitez-en pour vous lancer dans les démarches, les requêtes et sollicitations qui, jusqu'ici, vous donnaient à réfléchir. Vous agirez avec plus de spontanéité et certaines audaces promises de vous réussir. Songez aussi à vos divertissements.

Anniversaires: Renouvelez votre organisation, et si il faut, remettez en cause votre façon de vivre en adoptant un style plus libre, plus dégagé des contraintes et des faux problèmes.

Naissances: Vos enfants seront ouverts, expansifs, communicatifs. Ne brimez surtout pas leur curiosité et sachez accepter leur intérêt précoce pour les choses pratiques de la vie.

BELIER (21 mars — 20 avril) — Profession: Vous n'aurez pas le même point de vue que votre entourage et cela vous rendra incertain sur les décisions à prendre. Affection: Non. Ne cédez pas à des accès de colère qui irritent votre partenaire. Santé: Bonne.

TAUREAU (21 avril — 20 mai) — Profession: Les chances qui vous sont offertes de vous recycler vous permettraient d'améliorer votre situation financière. Affection: Vous nouerez des liens d'amitié durables. Santé: Surveillez votre vue.

GEMEAUX (21 mai — 21 juin) — Profession: Modérez votre tendance à foncer tête baissée dans

DEMANDES

DESIRE acheter 1 compresseur à air de 2 ou 3 forces, tel.: 542-3406. F-120010

JEUNE COUPLE sans enfant, demande logement de 4 1/2 ou 5 1/2 pièces, de préférence, libre à compter du 1er juin ou 1er juillet, pas dans un bloc appartementaire. Situé dans Alma-Arvida, Jonquière, Chicoutimi. Pour informations, tél.: 662-7361 ou 548-4034. F-119577

COMPLE SANS ENFANT demande logement, pour le début de juin, près de l'hôpital, Chicoutimi, 3 1/2 pièces, non meublé. Tél.: 678-2465, après 5 hrs. F-119888

DESIRE acheter un banc de scie, profession, scie radiale. Tél.: 548-7671. F-119938

J'ACHETE TOUTES SORTES D'ANTIQUITES: larges miroirs, tables, meubles, etc., aussi: c'est le temps de vendre les vieilles choses qui encombreront votre grenier, cave, garage, etc. Appelez à: 548-7950. Claque, du lundi au vendredi de 12:00 hrs à 2:00 hrs; 5:00 hrs à 7:00 hrs; le dimanche: 10:00 hrs à 12:00 hrs. F-119987

DESIRE acheter une terre de 10 à 30 acres pour jardinage. Tél.: 548-5428. F-119734

UN BANC DE SCIE, demandé. Tél.: 543-5242. F-119943

EMPLOI DEMANDE: emploi d'été demandé (tout genre), par un étudiant de langue anglaise d'université qui se spécialise en sociologie. A l'expérience dans l'enseignement de l'anglais et du travail social, peut fournir d'excellentes références. Disponible du 1er mai au 1er septembre, communiquez avec: Debra Nason, 104, Chesterton Dr., Ottawa, Ont. K2E 5T6. Tél.: 226-1474. F-6328

DESIRE acheter roulotte de voyage, entre 18 pieds et 23 pieds, en très bonne condition. Téléphonez à: 548-7041. F-6292

ON DEMANDE gardienne 5 jours par semaine, pour garder 2 enfants, de 7:30 h à 4 h p.m. Tél.: 543-5637. F-120141

DESIRE acheter CHALOUPE, de 12 à 16 pieds, et moteur hors-bord, de 4 à 7 forces. Tél.: 548-6996. F-120202

ACHETERAIS poêle à bois en fonte avec fourneau, tel.: 544-3820. F-120267

ACHETERAIS REMORQUE usagée (trailer), en bonne condition, à charge utile d'environ 800 livres. Tél.: 549-6189. F-120284

DESIRE acheter un réfrigérateur au propane de 5 à 10 pieds cubes; à vendre: laveuse essoreuse Hoover, paire de boîtes de ski 7 points, \$5,00, prix de débris. Tél.: 549-0546. F-120106

DESIRE LOUER ou acheter un chalet, environ 15 miles de Chicoutimi. Tél.: 545-0492 ou 543-8979. F-120157

ON DEMANDE LOGEMENT, 5 1/2 pièces, chauffé, moderne, en brique dans un bas, dans Jonquière ou Arvida. Tél.: 547-5033. F-119764

DESIRE acheter un lot à bois, avec ou sans petite maison dessus. Tél.: 543-7242. F-120082

ON DEMANDE une MAISON à louer, unifamiliale, au moins 3 chambres, situées près des centres commerciaux et écoles, pour le 1er juillet. Dans Chicoutimi, pour informations, appelez M. Gauthier après 6 heures, à 549-1906. F-119958

DEMANDE à acheter un Volkswagen de 1967 à 1971, mécanique en bonne condition, importe la carrosserie. Tél.: 548-4443. F-120110

ON DEMANDE à acheter terrain pour commerce, secteur Begin ou université. S'adresser à 543-4568. F-119246

ON CHERCHE 1 couple âgé, ou 1 personne seule ou autre, qui pourrait garder un petit chien, caniche blanc de grosseur moyenne, bien propre, de préférence dans Chicoutimi. Tél.: à l'heure du midi ou après 5 heures à: 549-5897. F-120043

LA COMPAGNIE WATKINS, a besoin d'un distributeur ainsi que représentant pour la région Saguenay-Lac-St-Jean, bonnes conditions. Pour informations, écrire à: Armand Simard, C.P. 328, Baie St-Paul. F-119316

AURIEZ-VOUS le vouloir de réussir dans votre propre commerce et améliorer votre situation financière. Appelez Mercedes et Gérard: 543-6803. F-119919

TOUTES PERSONNES dynamiques et ambitieuses pour faire de la vente, demeurant dans le grand Jonquière. Nous leur fournissons un entraînement de 3 semaines, payé à \$150,00 par semaine. Vous pourrez gagner de \$15,000.00 à \$20,000.00 par an en commission. Tél.: 547-7747. F-119495

DEVENEZ REPRESENTANT Régime Familial. C'est facile, agréable et très payant, ceci sans frais de votre part. Tél.: 549-6728 ou 543-6021 pour le Saguenay; 662-4117 et 276-2054 pour le Lac-Saint-Jean. F-119229

A TEMPS PLEIN OU PARTIEL, aucune expérience, entraînement gratuit, salaire intéressant. Tél.: 548-8422 ou 276-0466. F-120012

GAGNEZ DE L'ARGENT en servant les clients par téléphone, Fuller Bros. Int'l. Tél.: 544-2292, Chicoutimi, ou 547-3562, Jonquière. F-120120

DEMANDES

DESIRE acheter 1 compresseur à air de 2 ou 3 forces, tel.: 542-3406. F-120010

JEUNE COUPLE sans enfant, demande logement de 4 1/2 ou 5 1/2 pièces, de préférence, libre à compter du 1er juin ou 1er juillet, pas dans un bloc appartementaire. Situé dans Alma-Arvida, Jonquière, Chicoutimi. Pour informations, tél.: 662-7361 ou 548-4034. F-119577

COMPLE SANS ENFANT demande logement, pour le début de juin, près de l'hôpital, Chicoutimi, 3 1/2 pièces, non meublé. Tél.: 678-2465, après 5 hrs. F-119888

DESIRE acheter un banc de scie, profession, scie radiale. Tél.: 548-7671. F-119938

J'ACHETE TOUTES SORTES D'ANTIQUITES: larges miroirs, tables, meubles, etc., aussi: c'est le temps de vendre les vieilles choses qui encombreront votre grenier, cave, garage, etc. Appelez à: 548-7950. Claque, du lundi au vendredi de 12:00 hrs à 2:00 hrs; 5:00 hrs à 7:00 hrs; le dimanche: 10:00 hrs à 12:00 hrs. F-119987

DESIRE acheter une terre de 10 à 30 acres pour jardinage. Tél.: 548-5428. F-119734

UN BANC DE SCIE, demandé. Tél.: 543-5242. F-119943

EMPLOI DEMANDE: emploi d'été demandé (tout genre), par un étudiant de langue anglaise d'université qui se spécialise en sociologie. A l'expérience dans l'enseignement de l'anglais et du travail social, peut fournir d'excellentes références. Disponible du 1er mai au 1er septembre, communiquez avec: Debra Nason, 104, Chesterton Dr., Ottawa, Ont. K2E 5T6. Tél.: 226-1474. F-6328

DESIRE acheter roulotte de voyage, entre 18 pieds et 23 pieds, en très bonne condition. Téléphonez à: 548-7041. F-6292

ON DEMANDE gardienne 5 jours par semaine, pour garder 2 enfants, de 7:30 h à 4 h p.m. Tél.: 543-5637. F-120141

DESIRE acheter CHALOUPE, de 12 à 16 pieds, et moteur hors-bord, de 4 à 7 forces. Tél.: 548-6996. F-120202

ACHETERAIS poêle à bois en fonte avec fourneau, tel.: 544-3820. F-120267

ACHETERAIS REMORQUE usagée (trailer), en bonne condition, à charge utile d'environ 800 livres. Tél.: 549-6189. F-120284

DESIRE acheter un réfrigérateur au propane de 5 à 10 pieds cubes; à vendre: laveuse essoreuse Hoover, paire de boîtes de ski 7 points, \$5,00, prix de débris. Tél.: 549-0546. F-120106

DESIRE LOUER ou acheter un chalet, environ 15 miles de Chicoutimi. Tél.: 545-0492 ou 543-8979. F-120157

ON DEMANDE LOGEMENT, 5 1/2 pièces, chauffé, moderne, en brique dans un bas, dans Jonquière ou Arvida. Tél.: 547-5033. F-119764

DESIRE acheter un lot à bois, avec ou sans petite maison dessus. Tél.: 543-7242. F-120082

ON DEMANDE une MAISON à louer, unifamiliale, au moins 3 chambres, situées près des centres commerciaux et écoles, pour le 1er juillet. Dans Chicoutimi, pour informations, appelez M. Gauthier après 6 heures, à 549-1906. F-119958

DEMANDE à acheter un Volkswagen de 1967 à 1971, mécanique en bonne condition, importe la carrosserie. Tél.: 548-4443. F-120110

ON DEMANDE à acheter terrain pour commerce, secteur Begin ou université. S'adresser à 543-4568. F-119246

ON CHERCHE 1 couple âgé, ou 1 personne seule ou autre, qui pourrait garder un petit chien, caniche blanc de grosseur moyenne, bien propre, de préférence dans Chicoutimi. Tél.: à l'heure du midi ou après 5 heures à: 549-5897. F-120043

LA COMPAGNIE WATKINS, a besoin d'un distributeur ainsi que représentant pour la région Saguenay-Lac-St-Jean, bonnes conditions. Pour informations, écrire à: Armand Simard, C.P. 328, Baie St-Paul. F-119316

AURIEZ-VOUS le vouloir de réussir dans votre propre commerce et améliorer votre situation financière. Appelez Mercedes et Gérard: 543-6803. F-119919

TOUTES PERSONNES dynamiques et ambitieuses pour faire de la vente, demeurant dans le grand Jonquière. Nous leur fournissons un entraînement de 3 semaines, payé à \$150,00 par semaine. Vous pourrez gagner de \$15,000.00 à \$20,000.00 par an en commission. Tél.: 547-7747. F-119495

DEVENEZ REPRESENTANT Régime Familial. C'est facile, agréable et très payant, ceci sans frais de votre part. Tél.: 549-6728 ou 543-6021 pour le Saguenay; 662-4117 et 276-2054 pour le Lac-Saint-Jean. F-119229

A TEMPS PLEIN OU PARTIEL, aucune expérience, entraînement gratuit, salaire intéressant. Tél.: 548-8422 ou 276-0466. F-120012

GAGNEZ DE L'ARGENT en servant les clients par téléphone, Fuller Bros. Int'l. Tél.: 544-2292, Chicoutimi, ou 547-3562, Jonquière. F-120120

DECES

M. ALBERT GIRARD

A Bagotville, le 8 avril 1976, à l'âge de 86 ans et 11 mois, est décédé M. Albert Girard, époux en 1ères nocces de feu dame Eulalie Simard, et en 2èmes nocces de dame Corinne Renaud. Il demeurait au 1255, rang St-Joseph, Bagotville.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10:30 hrs. Le départ se fera du salon funéraire Gravel & Fils, 219, de la Fabrique, Bagotville, pour l'église de St-Alphonse, et de là au cimetière paroissial.

Il laisse dans le deuil outre son épouse: ses filles: Mme Jean-Charles Gobeil, née Marie-Paule; Mme Léonce Gagné, née Rosa; Mme Marcel Launier, née Olive; Mme Rosaire Girard, née Arlette; Mme Arthur Grenon, née Nicole; Mme Jim Cooper, née Marie; ses fils: Jean-Charles (Thérèse Fortin), Guy Renaud (Élia Simard). Direction funéraire: Gravel & Fils.

M. ALAIN BOUDREAU

Accidentellement à Jonquière, le 10 avril 1976, à l'âge de 20 ans et 10 mois, est décédé M. Alain Boudreau, fils de M. Adrien Boudreau et de dame Margot Côté. Il demeurait au 452, boul. Ste-Genève, Chicoutimi-Nord. La dépouille mortelle est exposée au salon funéraire Emery Gravel, 2410, Roussel, Chicoutimi-Nord.

Les funérailles auront lieu mardi à 11 hrs, en l'église Ste-Anne, et l'inhumation au cimetière Tremblay.

Il était le frère de Jean-Claude, Mme Denis Leclerc (France), Joanne, Martin, Sophie et Nathalie. Direction funéraire: Emery Gravel Enr., Chicoutimi-Nord. Parents et amis sont invités à assister.

M. GEORGES-OMER LAVOIE

Le service anniversaire de M. Georges-Omer Lavoie, époux de dame Yvette Côté, sera chanté dimanche le 18 avril 1976, à 11 hrs a.m. à l'église St-Georges de Baie-Comeau. Parents et amis sont invités à assister.

M. HENRI GRENIER

Le service anniversaire de M. Henri Grenier sera chanté lundi le 19 avril 1976, à 3 hrs p.m. à l'église Ste-Marie de Jonquière. Parents et amis sont invités à assister.

M. JOSEPH-AUBE HOUDE

Est décédé à Chicoutimi, le 7 avril 1976, à l'âge de 62 ans et 6 mois, M. Joseph Aube Houde, époux de Georgette Lamirand, demeurant au 110, rue Rachel, Arvida.

Il laisse dans le deuil outre son épouse, son frère Phydime, sa sœur, Cécile, ainsi que ses enfants, M. et Mme André Houde (Marcelle), M. et Mme Claude Girard (Christiane Houde), M. et Mme Claude Houde (Lise), M. et Mme Jean-Guy Houde (Diane), ainsi que son fils Remy.

M. JOHNNY TREMBLAY

Le service anniversaire de M. Johnny Tremblay de St

LE MONDE EN BREF

"Martyr"

ANKARA (Reuter) — Dix mille manifestants de gauche ont réservé des funérailles grandioses à un étudiant de vingt-trois ans, Hakan Yurdakuler, l'une des trois victimes de la fusillade de jeudi entre "gauchistes" et extrême-droite.

La victime, qui selon les étudiants est un martyr du "Jeudi noir", était le fils d'un sénateur.

Des centaines de gendarmes, armés de fusils d'assaut M-16 et appuyés de blindés, des policiers et un canon à eau étaient placés sur le parcours de la procession survolée par des hélicoptères.

Nixon — Concorde

WASHINGTON (AFP) — En décembre 1972, l'administration Nixon a discrètement écarté deux projets de règlement portant sur le niveau sonore des avions commerciaux, dont l'adoption aurait pratiquement interdit l'achat du "Concorde" par les compagnies américaines.

Cette révélation, qui risque de faire rebondir la querelle sur l'autorisation provisoire accordée au supersonique franco-britannique de se poser aux Etats-Unis, a été faite vendredi par le ministre américain des Transports, dans des documents confidentiels remis au représentant démocrate de New York, M. Lester Wolf.

Templiers modernes

BERNE (AFP) — Des jeunes Suisses appartenant au groupement philanthropique des "Bons Templiers" ont engagé la lutte contre l'acoolisme et le tabagisme. Ils ont déposé à la chancellerie fédérale, samedi à Berne, une initiative pour l'inclusion de la constitution helvétique d'un article stipulant l'interdiction de "toute publicité pour le tabac, ses succédanés et les boissons alcooliques."

L'initiative qui, selon ses auteurs, a recueilli 77.307 signataires, devra être prise en considération par les autorités fédérales.

Howard Hughes

MEXICO (AFP) — Trois anciens collaborateurs du milliardaire américain Howard Hughes, mort mardi dernier en avion entre Acapulco et Houston, ont été arrêtés samedi à Mexico sous l'accusation d'avoir falsifié les documents avec lesquels Hughes était entré au Mexique, alors que certains se demandent si le milliardaire a quitté Acapulco mort ou vivant.

De source policière, on indique que les enquêteurs, après avoir longuement interrogé MM. Eric Blundy, Clyde Crow et Chuck Waldrom, ont relâché deux d'entre eux. Le troisième est retenu jusqu'à ce que soit prouvé qu'il avait bien signé les pièces présentées à la police de frontières, lors de l'arrivée de Hughes au Mexique, en février dernier.

Influence Ford

WASHINGTON (AFP) — Le président Gerald Ford arrive nettement en tête devant M. Henry Kissinger à l'issue d'un sondage d'opinion destiné à choisir "l'homme le plus influent aujourd'hui aux Etats-Unis", dont les résultats seront publiés lundi par l'hebdomadaire "US News and World Report".

Sur les quelque 1.400 personnalités interrogées, 1.000 ont désigné le président, et seulement 108 son secrétaire d'Etat.

Les sénateurs démocrates Edward Kennedy et Hubert Humphrey n'arrivent qu'en septième et neuvième position, devancés par M. George Meany, le patron des syndicats américains, et le journaliste Walter Cronkite, présentateur des nouvelles de la chaîne de télévision CBS.

Jeunes Giscardiens

PARIS (AFP) — Les Jeunes Giscardiens ont organisé samedi des conventions régionales dans six grande villes de France pour affirmer leur soutien à la politique du président de la République.

Le président du Mouvement des Jeunes Giscardiens G.S.L. (Génération sociale et libérale), Dominique Busseureau, qui animait la convention de Paris, a dressé le bilan de ces réunions qui ont eu lieu simultanément à Rennes, Reims, Bordeaux, Marseille et Lyon.

"Partout les séances de travail ont été organisées de la même façon, a-t-il dit. La matinée a été consacrée à un examen de politique générale au cours duquel G.S.L. a considéré comme prioritaires deux types d'action: le soutien aux réformes prévues par Valéry Giscard d'Estaing et le militantisme majoritaire."

Sadate en Autriche

VIENNE (AFP) — M. Anouar et Sadate, chef de l'Etat égyptien, a été reçu samedi soir à Vienne par le président fédéral autrichien, M. Rudolf Kirchschlaeger, avec lequel il a procédé à un "tour d'horizon de la situation politique internationale", indique-t-on de source officielle.

Le président égyptien est arrivé en Autriche samedi en fin de matinée, pour terminer par un séjour d'ordre privé le voyage qu'il vient d'effectuer dans plusieurs pays européens.

M. Sadate qui est l'hôte du chancelier fédéral Bruno Kreisky, doit s'entretenir avec celui-ci de la coopération bilatérale austro-égyptienne et de la situation au Moyen-Orient à laquelle la diplomatie autrichienne attache depuis plusieurs années une importance particulière. Le chancelier a donné, samedi soir à sa résidence privée, un dîner en l'honneur du président et de Mme Sadate.

L'Equateur tremble

QUITO (AFP) — Le tremblement de terre qui a eu lieu vendredi soir en Equateur a fait trois morts et une trentaine de blessés, annonce-t-on samedi à Quito de source gouvernementale. Un premier bilan publié vendredi faisait état d'au moins huit morts et de 80 blessés.

Le mouvement tellurique a plus particulièrement atteint la ville d'Esmaldas, proche de la frontière bolivienne, sur la côte nord de l'Equateur, où quelques maisons ont été détruites. L'intensité de la secousse enregistrée à Esmaldas était de 7 à 8 degrés Mercalli.

Arrestation d'un leader africain

SALISBURY (AFP) — Le leader nationaliste africain Enos Nkala, secrétaire général adjoint de la faction Muzorewa du Conseil national africain (ANC), a été arrêté, a annoncé samedi à Salisbury un porte-parole de la police rhodésienne.

Aucun détail n'a été donné sur les charges retenues contre M. Enos Nkala, mais M. Elliot Gabellah, un des responsables de la branche Muzorewa, a indiqué que l'arrestation du secrétaire général adjoint avait eu lieu après une perquisition dans les locaux du mouvement à Bulawayo. Un certain nombre de documents auraient été d'autre part confisqués.

France

Les universités en grève désertées

PARIS (AFP) — Les universités en grève sont pratiquement désertées aujourd'hui, après avoir connu toute la semaine une grande effervescence.

Le week-end a commencé et les contestataires se reposent. Mais surtout, les centres d'intérêt se sont déplacés, du moins provisoirement. Samedi c'est, d'une part, à l'Elysée où le président de la République a

reçu le matin, Mme Alice Saunier-Seïte; d'autre part, à Amiens où se tient la "coordination nationale des facultés en lutte" et où les décisions se prennent.

"Rien n'est encore compromis, il reste deux mois avant les examens et les horaires peuvent encore être rattrapés", a déclaré le secrétaire d'Etat aux universités, après son entretien d'une heure avec

M. Giscard d'Estaing, Mme Saunier-Seïte qui, il y a quelques semaines, avait averti que les examens pourraient bien ne pas avoir lieu si l'agitation persistait, semble donc avoir maintenant une position, sinon moins ferme, du moins plus optimiste.

Elle a cependant insisté sur la nécessité pour les étudiants de préparer leur diplôme et une garantie

qu'on emporte avec soi dans la vie," a-t-elle dit.

Comment rétablir la sérénité propice à la préparation des examens? Pour Mme Saunier-Seïte, comme, a-t-elle affirmé, pour le président de la République, l'essentiel est de bien expliquer et bien faire comprendre la réforme du second cycle universitaire "élaborée pour améliorer et élargir les débouchés".

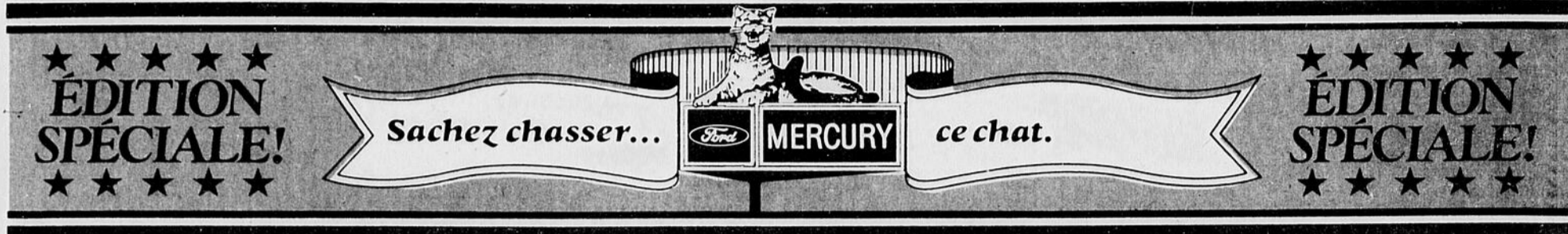
L'arrêté va être expliqué et je suis sûre qu'il sera compris, a encore affirmé le secrétaire d'Etat avant de faire remarquer que "les étudiants sont actuellement travaillés par des groupes et des slogans absurdes à fins politiques, tandis que la majorité souhaite travailler".

49 centres sur 75 fonctionnent d'ailleurs normalement, a-t-elle souligné.

Les étudiants entendent-ils cet appel à la raison? Mme Saunier-Seïte pourra le leur redire mardi prochain, puisqu'elle reçoit certains d'entre eux ce jour-là.

La publicité peut vous épargner des courses

LE BUREAU CONSALTAIR DE LA PUBLICITE AU CANADA



Durant les Jours d'aubaine spéciale Mercury

Faites un achat avantageux ou gagnez une voiture superbe!

Le printemps est la saison des aubaines!

Les Jours d'aubaine spéciale battent leur plein. Déjà, des milliers de Canadiens ont fait la tournée des salles de montre pour voir les aubaines incroyables que les concessionnaires Mercury sont actuellement en mesure de leur offrir sur toutes les voitures. Présentez-vous sans tarder et voyez quelle superbe aubaine vous pourriez réaliser.

Les Jours d'aubaine spéciale sont également une source d'économies supplémentaires sur des Cougar et des Montego spécialement équipées offertes à des prix spéciaux. Une occasion inouïe de vous porter acquéreur de l'une des nombreuses Mercury renommées pour sa technique de qualité et sa consommation d'essence améliorée. Ne ratez pas cette occasion, car les quantités sont limitées et votre concessionnaire Mercury a de merveilleuses aubaines à vous proposer.

Les voitures 1976 de la compagnie Ford se placent en tête des 3 grands fabricants de voitures pour ce qui est de l'économie d'essence moyenne.

Les résultats officiels publiés en septembre 1975 à la suite des essais effectués par l'EPA ont donné aux voitures 1976 de la compagnie Ford la première place parmi les 3 grands fabricants de voitures au chapitre de l'économie d'essence, d'après le volume des ventes prévues, pour la conduite en ville et sur les grands routes. De quoi alimenter l'esprit!

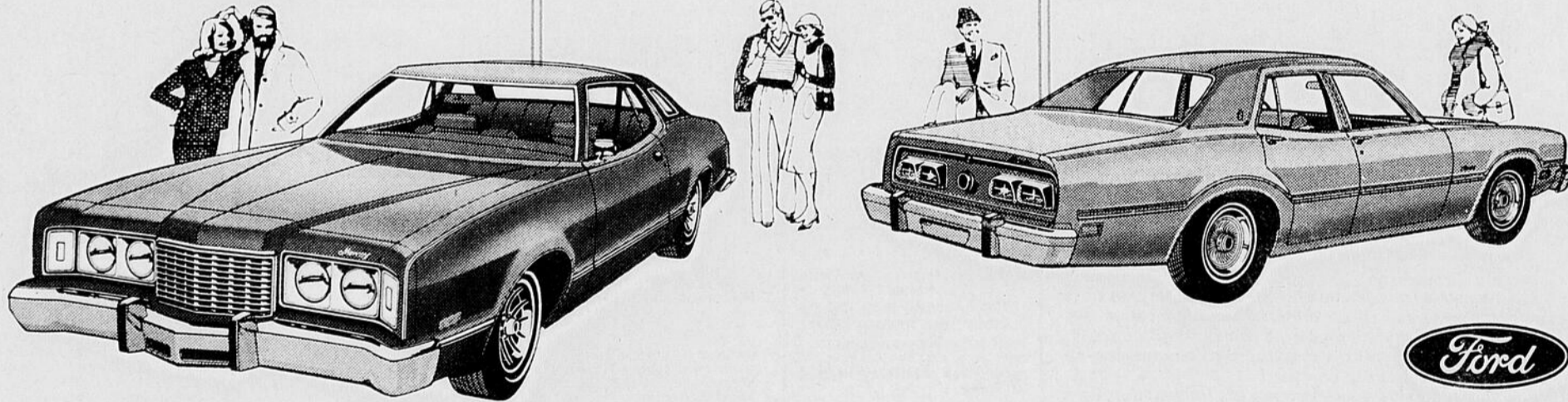
Un choix incroyable est votre gage d'une livraison quasi instantanée!

Votre concessionnaire Mercury a présentement en stock et en exposition un choix de voitures des plus complets. Il y a de fortes chances qu'il en ait une qui convienne parfaitement à vos préférences en matière de style, de couleur et d'options.

Il a des voitures qui conviennent à tous les budgets et tous les besoins et dont les nombreuses options sont axées sur la commodité, les performances et le confort. Et il brûle du désir de vous proposer une aubaine qui vous mettra sans tarder au volant d'une superbe nouvelle Mercury.

N'oubliez pas de regarder de plus près les Monarch, Bobcat et Capri de la série "S". Ce sont les nouvelles vedettes noires et or qui ont causé tant d'émotion dans les salles d'exposition Mercury à travers le pays.

Des prix attrayants, un choix imbattable et une livraison quasi instantanée. Peut-on trouver meilleure aubaine!



Gagnez une voiture olympique gratuite!



Le concours des voitures olympiques prend fin le 3 mai!



Bobcat, la petite économique agréable à conduire. Et la nouvelle Bobcat olympique, en plus de reprendre toutes les caractéristiques de la Bobcat de base tant recherchée, ajoute un attrayant motif de peinture et de bandes, des roues en acier sculpté, des pneus à flanc blanc et bien davantage. C'est une Bobcat et demie et elle pourrait être vôtre!

Rien de plus simple. Il vous suffit de passer chez votre concessionnaire Mercury, de remplir un bon de participation et de la déposer dans la boîte du tirage. Aucun achat n'est requis.

Participez dès aujourd'hui au Concours des voitures olympiques et ne manquez pas de regarder les joutes de la Soirée du hockey télévisées au réseau de Radio-Canada, au cours desquelles on fait connaître les noms des gagnants hebdomadaires. Le concours prend fin le 3 mai 1976.

Des milliers achètent ou louent, alors voyez votre concessionnaire Mercury durant les Jours d'aubaine spéciale.

Certains accessoires mentionnés ou illustrés sont offerts en option moyennant supplément. *Les prix sont basés sur les prix de détail suggérés par le fabricant. Ces prix pourraient être inférieurs dans votre localité.

